

À Montréal, le 18 avril 2019

Monsieur Claude Doucet Secrétaire général CRTC Ottawa (Ontario) K1A 0N2

PAR LE FORMULAIRE DU CRTC
PAR COURRIEL : OLIVER.JAAKKOLA@SIRIUSXM.CA

Objet : Demande de Sirius XM Canada Inc. en vue de renouveler la licence de radiodiffusion des entreprises nationales de radio par satellite par abonnement Sirius Canada et XM Canada qui expire le 31 août 2019 (Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2019-72)

Monsieur le Secrétaire général,

- 1. L'ADISQ, dont les membres sont responsables de plus de 95 % de la production de disques, de spectacles et de vidéoclips d'artistes canadiens d'expression francophone, désire par la présente se prononcer sur la demande présentée par Sirius XM Canada Inc. (ci-après nommé Sirius XM) en vue de renouveler la licence de radiodiffusion des entreprises nationales de radio par satellite par abonnement Sirius Canada et XM Canada qui expire le 31 août 2019.
- 2. Les entreprises membres de l'ADISQ œuvrent dans tous les secteurs de la production de disques, de spectacles et de vidéos. On y retrouve des producteurs de disques, de spectacles et de vidéos, des maisons de disques, des gérants d'artistes, des distributeurs de disques, des maisons d'édition, des agences de spectacles, des salles et diffuseurs de spectacles, des agences de promotion et de relations de presse.
- 3. Sous réserve des modifications proposées dans le présent mémoire, l'ADISQ appuie ce renouvellement de licence. Toutefois, en raison de la situation de non-conformité observée par le Conseil au cours de la dernière période de licence nous estimons que ce renouvellement devrait être accordée pour une période écourtée de 5 ans.
- 4. L'ADISQ souhaite souligner l'importance de ce renouvellement de licence au regard de la

place que Sirius XM occupe au sein de l'industrie musicale canadienne.

- 5. Pour cette raison et celles évoquées ci-dessous, l'ADISQ demande que soit tenue une audience comparante.
- 6. Sirius XM est une entreprise de grande envergure qui occupe une place de premier plan dans notre écosystème et les nombreux échanges avec le CRTC ainsi que la pléthore de documents déposés au dossier public illustrent cette importance. Aussi, après lecture du dossier public, de nombreuses questions demeurent en suspens, notamment celle relative à la capacité satellitaire de l'entreprise.
- 7. La requérante demande également des modifications de licence qui, au vu de l'ampleur des changements qu'elles apporteraient si elles étaient acceptées, devraient être discutées dans le cadre d'une audience comparante.
- 8. Nous notons de plus que, dans une lettre du 5 avril 2017, le Conseil a statué que « Sirius XM ne se conforme pas à la condition de licence [13.a] figurant dans la Décision de radiodiffusion CRTC 2012-629 relative aux contributions de Sirius XM au DCC pour l'année de radiodiffusion 2013-2014 » ¹. À cela s'ajoutent des cas de non-conformité apparente que le CRTC met en lumière dans le cadre de ses échanges avec Sirius XM. Là encore, nous considérons que ces questions fondamentales devraient faire l'objet d'échanges durant une audience comparante.
- 9. Évidemment, si une audience comparante est organisée, l'ADISQ souhaite y participer.

PAGE 2

¹ CRTC, *Lettre du Conseil adressée à M. Oliver Jaakkola (Sirius XM Canada Inc.*), 5/04/2017 : https://crtc.gc.ca/fra/archive/2017/lt170405g.htm

Table des matières

Introduction : Présentation de Sirius XM et du processus de renouvellement de lice	nce. 4
1. Demande de Sirius de modifications des conditions de licence 6 et 13 telles qu'énoncées dans la décision de radiodiffusion CRTC 2012-629	7
1.1 Modification de condition de licence 6 : révision des définitions de nouveauté et d'a émergent	
1.1.1 Nouvelle pièce musicale canadienne	8
1.1.2 Règles relatives aux artistes émergents	9
1.2 Modification de la condition de licence 13 : révision des contributions au titre du développement du contenu canadien	13
1.2.1 La baisse des contributions	15
1.2.1 La redistribution des contributions au DCC	20
1.3 L'état présumé de non-conformité à l'égard de la condition de licence 13	32
2. La place du contenu canadien et francophone dans la programmation de Sirius X	M . 34
2.1 Évaluation des obligations en matière de programmation	35
2.1 Proportion de canaux uniques canadiens	36
2.2 Programmation des canaux	39
2.3 Impact de la fusion des services Sirius et XM en 2012	42
2.4 Capacité satellitaire	44
Conclusion	46

Introduction : Présentation de Sirius XM et du processus de renouvellement de licence

- 10. Le 16 mai 2019, le CRTC publie l'*Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2019-72* qui, à l'item 4, présente la demande faite par Sirius XM en vue de renouveler la licence de radiodiffusion des entreprises nationales de radio par satellite par abonnement Sirius Canada et XM Canada.
- 11. Après avoir présenté brièvement Sirius XM et son implantation au Canada, nous discuterons des demandes de la société dans le cadre du renouvellement de sa licence, en particulier la modification des conditions de licence 6 et 13. Nous nous pencherons ensuite sur la place des canaux canadiens et francophones dans l'offre de programmation de Sirius XM et la possibilité d'en introduire des nouveaux.
- 12. Sirius XM Canada Holdings Inc., qui fait affaire sous le nom de Sirius XM Canada et que nous nommerons ici Sirius XM, est un service de radiodiffusion par satellite œuvrant au Canada. Sirius XM Canada est une entité canadienne en partie propriété de Sirius XM Holdings, Inc. Comme l'explique cette dernière :

« In 2017, Sirius XM completed a recapitalization of Sirius XM Canada (the "Sirius Canada Transaction") which is now a privately held corporation. Sirius XM holds a 70% equity interest and 33% voting interest in Sirius XM Canada, with the remainder of the voting and equity interests held by two of Sirius XM Canada's previous shareholders. »²

- 13. Sirius XM Holdings, Inc. est une société de radiodiffusion américaine basée à New York offrant des services de radio par satellite par abonnement. Sirius XM Holdings, Inc. est le produit de la fusion de Sirius Satellite Radio lancé en 2002 et de XM Satellite, Radio lancé en 2001.
- 14. Concernant son activité, l'entreprise de radiodiffusion américaine explique :

« As of December 31, 2018, we had approximately 34.0 million subscribers of which approximately 28.9 million were self-pay subscribers and approximately 5.1 million were paid promotional subscribers. Our subscriber totals include subscribers under our regular pricing plans; discounted pricing plans; subscribers that have prepaid, including payments either made or due from automakers for subscriptions included in the sale or lease price of a vehicle; subscribers to our streaming services who do not also have satellite radio subscriptions; and certain subscribers to our weather, traffic, and data services who do not also have satellite radio subscriptions. Subscribers and subscription related revenues and expenses associated with the Sirius XM Canada service, which had approximately 2.6 million subscribers as of December 31, 2018, and our connected vehicle services are not included in our subscriber count or subscriber-based operating metrics. »³

²Sirius XM holdings Inc., *Annual report pursuant to section 13 or 15(d) of the securities exchange act of 1934 for the fiscal year ended December 31, 2017*, United state securities and exchange commission Washington, D.C.20549. p.5

³ Sirius Xm radio Inc, *Annual report For the Fiscal Year Ended December 31, 2018*, p.2: https://s1.q4cdn.com/750174072/files/doc_downloads/Bondholder/2018/SIRI-2018.12.31-OpCo-Final-Version.pdf

15. Comme en témoigne le tableau suivant, depuis plusieurs années, la société américaine affiche une bonne progression de ses revenus :

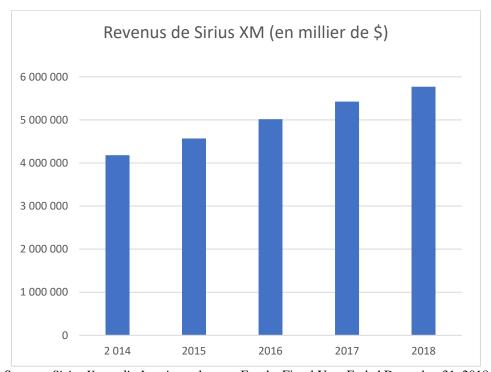


Figure 1: Revenus de Sirius XM Holdings, Inc en milliers de dollars

Source: Sirius Xm radio Inc, Annual report For the Fiscal Year Ended December 31, 2018.

- 16. Ces bons résultats financiers ainsi qu'un titre en bourse qui se porte bien permettent à Sirius XM Holdings, Inc. de faire de nombreux investissements comme l'illustre le récent rachat de Pandora au coût de 3,5 milliards de dollars.
- 17. Depuis le lancement de Sirius Internet Radio en 2006, l'entreprise de radio par satellite développe aussi ses activités en ligne. Au moment de sa création, Sirius Internet Radio offrait 78 des 135 des canaux de la radio satellite. Ces canaux étaient donc offerts dans le monde entier sur Internet à tous les abonnés. Depuis, le nombre de chaînes en ligne a largement augmenté. Le rachat de la plateforme de lecture en continu Pandora en 2018 ou le lancement d'une centaine de nouvelles chaînes de musique sur sa plateforme de *streaming* en février dernier illustrent la volonté de la société de s'affirmer sur le marché de la radiodiffusion en ligne.

Historique de Sirius XM au Canada

18. En 2005, suite à l'appel de demandes d'une licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'une entreprise de programmation de radio à canaux multiples par abonnement, le Conseil est invité à se prononcer sur des demandes de licence de radiodiffusion de Sirius et de XM en vue d'exploiter une entreprise de radio par satellite par abonnement.

- 19. En 2005, le Canada ne disposant pas de capacités satellitaires en mesure d'offrir de tels services, le CRTC a dû se résoudre à accepter de façon exceptionnelle, étant donné les règles canadiennes obligeant le recours aux infrastructures canadiennes, que ces services puissent être fournis par des satellites américains.
- 20. Compte tenu de cette importante dérogation dont bénéficient Sirius et XM, celles-ci se voient imposer plusieurs obligations. D'abord ces entreprises ont dû créer une entité canadienne afin d'exploiter des activités de radiodiffusion au Canada. Ensuite, le CRTC a exigé que l'offre des services Sirius et XM soit constituée d'une proportion d'un canal canadien proposant du contenu original canadien pour neuf canaux américains provenant des services américains Sirius et XM⁴. Le CRTC a également obligé Sirius et XM à verser des contributions financières au titre du développement de contenu canadien représentant l'équivalent de 5 % de leurs revenus.
- 21. En 2008, la Federal Communications Commission autorise la fusion entre XM Satellite Radio et Sirius Satellite Radio aux États-Unis. Suite à la fusion de ces deux entreprises, le CRTC autorise en 2011 la fusion des services auparavant distincts de Sirius Canada et de XM Radio Canada.
- 22. Conséquence directe de cette opération, en 2012, lors du renouvellement de licence des deux entreprises au Canada, Sirius XM demande l'autorisation de « ne détenir qu'une seule licence de radiodiffusion qui engloberait Sirius Canada et XM Canada. Sirius XM ajoute qu'il compte rationaliser et harmoniser ses services, mais précise qu'étant donné les différences technologiques, il continuera à offrir deux services distincts. »⁵
- 23. Le titulaire est finalement autorisé par le CRTC à distribuer les services de Sirius XM Radio Inc. conformément à certaines conditions de licence énoncées dans la décision de radiodiffusion CRTC 2012-629. La licence porte sur la période allant du 1^{er} décembre 2012 au 31 août 2018. La licence de radiodiffusion de Sirius Canada et XM Canada est ensuite renouvelée par voie administrative du 1er septembre 2018 au 31 août 2019. Cette dernière arrivant à échéance, un nouveau processus de renouvellement est finalement lancé par le CRTC dans le cadre de l'Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2019-72.

⁴ Comme nous le verrons plus loin, cette proportion assez faible au regard des obligations des autres services de radiodiffusion a été établie en raison des capacités satellitaires limitées qui empêchaient les services canadiens Sirius et XM d'offrir un nombre de canaux canadiens adéquats basé sur les capacités techniques de l'époque. ⁵CRTC, Décision de radiodiffusion CRTC 2012-629. https://crtc.gc.ca/fra/archive/2012/2012-629.htm

24. Comme son pendant américain, Sirius XM Canada affiche une bonne santé financière sur le marché canadien, qui s'appuie sur une base solide d'abonnés (2,6 millions) :

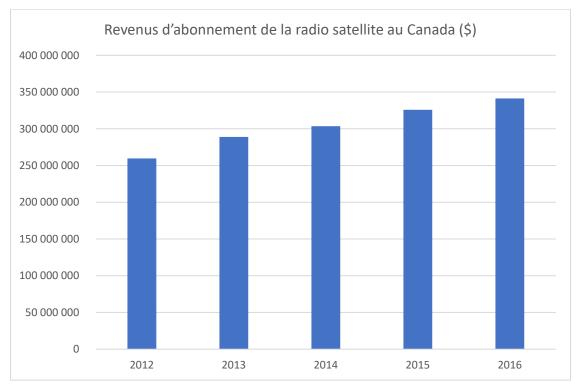


Figure 2 : Revenus d'abonnement de la radio satellite au Canada

Source : Estimations du CRTC (données recueillies par le CRTC; états financiers de Sirius XM mis à la disposition du public (disponible en anglais seulement); Ovum; données sur les consommateurs de l'OTM)⁶

- 25. Dans le cadre du présent renouvellement de licence, Sirius XM demande une modification importante de deux conditions de licence, soit celle relative à ses obligations de présentation de nouveautés et d'artistes émergents (condition de licence numéro 6) et celle relative à ses contributions au titre de DCC (condition de licence numéro 13).
- 1. Demande de Sirius de modifications des conditions de licence 6 et 13 telles qu'énoncées dans la décision de radiodiffusion CRTC 2012-629
- 1.1 Modification de condition de licence 6 : révision des définitions de nouveauté et d'artiste émergent
- 26. Dans le cadre de sa demande de modification de sa condition de licence 6, Sirius souhaite

⁶ CRTC, Emboîter le pas au changement : L'avenir de la distribution de la programmation au Canada, Radio satellite : https://crtc.gc.ca/fra/publications/s15/a2.htm

revoir la définition de « nouvelle pièce musicale canadienne » ainsi que la définition d'« artiste émergent ».

1.1.1 Nouvelle pièce musicale canadienne

- 27. Au cours de chaque semaine, entre 6 h et minuit, la licence actuelle de Sirius XM l'oblige à consacrer au moins 25 % des pièces musicales diffusées sur chaque canal musical canadien à de nouvelles pièces musicales canadiennes.
- 28. Si Sirius XM ne conteste pas cette mesure, l'entreprise souhaite pourtant revoir la définition de « nouvelle pièce musicale canadienne » qui se définit ainsi :

« Aux fins de cette condition de licence, une « nouvelle pièce musicale canadienne » est une pièce canadienne, telle que définie à l'article 2.2(2) du Règlement de 1986 sur la radio, sortie dans les six mois précédant la date de sa diffusion. La conformité à cette condition de licence sera déterminée en fonction de l'heure normale de l'Est. »⁷

- 29. Sirius XM propose de modifier la définition de « nouvelle pièce musicale canadienne » ainsi :
 - « Aux fins de cette condition de licence, une « nouvelle pièce musicale canadienne » est une sélection canadienne sortie dans les 18 mois précédant la date à laquelle la pièce musicale est diffusée. »⁸
- 30. Avec cette nouvelle définition d'une « nouvelle pièce musicale canadienne », Sirius XM demande donc un allongement de la période durant laquelle une pièce musicale peut se qualifier de « nouvelle pièce musicale canadienne ». L'allongement de cette fenêtre viserait à mieux correspondre à la stratégie de marketing et de placement en radio des nouvelles pièces musicales des producteurs de musique.

Analyse et réponse de l'ADISQ

31. L'ADISQ est ouverte à revoir la définition de « nouvelle pièce musicale canadienne ». Nous y avons d'ailleurs réfléchi dans le cadre d'échanges avec Leclerc Communication en vue de l'établissement d'un rapport d'activité en cas d'installation d'une nouvelle station musicale à Montréal (avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2018-424):

« Est considérée comme nouveauté tout titre, extrait ou non d'un album, durant une période de neuf (9) mois après sa première diffusion sur CKLX-FM et de 18 mois après la sortie de ce titre. » 9

https://crtc.gc.ca/fra/archive/2019/2019-72-1.htm

⁷CRTC, Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2019-72-1, 28/03/2019:

⁸ CRTC, Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2019-72-1, 28/03/2019: https://crtc.gc.ca/fra/archive/2019/2019-72-1.htm

⁹ ADISQ et Leclerc Communication, *Entente sur le rapport à être produit par Leclerc Communication à l'ADISQ*, 18/02/2019 : p.2, https://crtc.gc.ca/depot/adisq2.pdf

- 32. Toutefois, nous nous demandons si le renouvellement d'une licence de radiodiffusion est le lieu approprié pour un tel travail de redéfinition et nous considérons qu'il faudrait mutualiser les différentes réflexions afin d'éviter d'avoir une multiplication de définitions.
- 33. Nous estimons que ce travail devrait plutôt être réalisé dans le cadre d'un processus de consultation approprié où plusieurs joueurs du système seraient présents.
- 34. Si toutefois nous devons nous exprimer sur la définition proposée par Sirius XM, en nous appuyant sur la réflexion entamée avec Leclerc Communication, nous observons une certaine similitude dans la mesure, où pour Sirius XM, « une « nouvelle pièce musicale canadienne » est une sélection canadienne sortie dans les 18 mois précédant la date à laquelle la pièce musicale est diffusée » et que l'une des conditions de nouveauté selon la définition proposée par l'ADISQ et Leclerc Communication est que celle-ci soit sortie depuis moins de 18 mois.
- 35. Toutefois, à la différence de Sirius XM nous émettons une deuxième condition : la première diffusion du titre en radio doit remonter à moins de neuf mois. Nous considérons qu'après une certaine période de rotation en radio, une pièce musicale ne peut plus prétendre à la définition de « nouveauté ». Cette proposition vise notamment à favoriser le renouvellement de l'offre au sein d'une station de radio et à éviter la rotation des mêmes pièces musicales au titre de nouveauté sur une période trop longue.

1.1.2 Règles relatives aux artistes émergents

Demande de Sirius XM et justifications

- 36. Sur ses canaux canadiens de langue anglaise comme de langue française, Sirius XM est tenu de diffuser au moins 40 % de pièces d'artistes canadiens émergents, tels que définis aux paragraphes 5 et 9 de la *politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2011-316*. Sirius XM souhaite revoir ces définitions.
- 37. Précisons que dans nos commentaires nous nous focaliserons sur la définition d'« artiste canadien émergent de langue française » que nous avons largement contribué à élaborer. Nous nous en remettons à l'Association canadienne de la musique indépendante (CIMA) pour les commentaires concernant la définition d'« artiste canadien émergent de langue anglaise ».
- 38. En ce qui concerne la catégorie « artiste canadien émergent de langue française », le paragraphe 9 de la politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2011-316 stipule :
 - « Un artiste canadien émergent de langue française est celui qui satisfait aux critères suivants :
 - Il s'est écoulé moins de 6 mois depuis qu'il a reçu un disque d'or selon SoundScan
 - Il s'est écoulé moins de 48 mois depuis la mise en marché commerciale de son premier album. Aux fins de cette définition, le mot « artiste » comprend un duo, un trio ou un groupe à l'identité bien définie. Si un membre d'un duo, d'un trio ou d'un groupe lance une carrière solo ou crée avec d'autres artistes un nouveau duo, trio ou groupe sous une nouvelle identité définie, cet artiste solo, ce

duo, trio ou groupe sera considéré comme un artiste émergent selon les critères mentionnés cidessus.»¹⁰

- 39. Sirius souhaite modifier la définition d'« artiste canadien émergent de langue française » ainsi:
 - « d) Aux fins de cette condition de licence, un « artiste canadien émergent de langue française » est un artiste qui n'a jamais reçu un disque d'or selon SoundScan. L'artiste conserverait le statut d'artiste canadien émergent de langue française jusqu'à ce qu'une période de 48 mois se soit écoulée à partir de la date à laquelle l'artiste a atteint une position au palmarès 200 de classement de SoundScan, et après que l'artiste a obtenu deux positions au palmarès 10 de classement de ventes numériques de l'ADISQ.
 - e) Aux fins des paragraphes c) et d) de cette condition de licence, un « artiste » comprend les duos, trios ou des groupes d'artistes œuvrant en tant qu'identité définie. Si un membre d'un duo, trio ou d'un groupe établit une nouvelle identité, l'artiste solo, duo, trio ou le groupe doit être considéré comme un « artiste émergent » selon les critères ci-dessus. »¹¹
- 40. Selon Sirius XM, cette nouvelle définition permettrait d'offrir un meilleur soutien aux artistes émergents qui bénéficieraient d'une période de visibilité plus longue et aussi de s'aligner sur les campagnes de promotion de ceux-ci :
 - « The current definitions contained in condition of licence number 6 limit the ability of new and emerging Canadian artists to be played on the satellite radio platform for the amount of time required to align with industry accepted promotional campaigns. »
 - « Changing the "emerging Canadian artist" definition for both French and English artists would greatly benefit artists by providing them with a longer time horizon to coordinate their broadcast exposure to a North American-wide audience with their promotional efforts. »¹²

Analyse et réponse de l'ADISQ

- 41. En premier lieu, comme l'observe le CRTC, nous nous inquiétons du fait qu'une telle mesure pourrait finalement réduire la présence d'artistes émergents : « It appears that Sirius XM Canada is now requesting a reduction in the minimum level of music selections to be devoted to Canadian emerging artists broadcast on Sirius XM Canada's Canadian produced channels. » ¹³
- 42. En outre, nous nous étonnons de cette demande de Sirius XM étant donné la facilité que semble avoir l'entreprise à diffuser des artistes émergents. En effet, en étudiant le rapport d'évaluation¹⁴ des services Sirius et XM pour la semaine du 23 au 29 avril, on observe que la

¹⁰ CRTC, *Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2019-72-1*, 28/03/2019 : https://crtc.gc.ca/fra/archive/2019/2019-72-1.htm

¹¹ CRTC, *Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2019-72-1*, 28/03/2019 : https://crtc.gc.ca/fra/archive/2019/2019-72-1.htm

¹²SiriusXM Canada Inc., *Application 2017-0835-6 to renew Sirius ans XM satellite service, admendemt to Licence renewal application*, 02/05/2018 : p.3

¹³SiriusXM Canada Inc., Application 2017-0835-6 to renew Sirius and XM satellite services – Clarification Letter #3, 19/09/2018: p.89

¹⁴ CRTC, Revised Performance evaluation report Sirius and XM satellite services, week of: Sunday 23 April to Saturday 29 April 2017, 30/11/2017.

- présence d'artistes émergents est supérieure aux mesures de visibilité imposées : Influence Franco a diffusé 45,1% d'artistes émergents francophones et The Verge a diffusé 84,7% d'artistes émergents anglophones.
- 43. Nous tenons d'ailleurs à saluer ce travail de Sirius XM, qui participe ainsi à la mise en visibilité de la production musicale canadienne émergente et donc à son renouvellement.
- 44. Ensuite, nous souhaitons rappeler que la définition d'« artiste émergent de langue française » est le fruit d'un travail commun entre l'Association canadienne des radiodiffuseurs et l'ADISQ que le CRTC a par la suite enchâssé au paragraphe 9 de la *Politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2011-316*. Cette définition est donc le résultat d'une réflexion conjointe visant à prendre en compte les réalités de l'industrie de la musique et des radiodiffuseurs.
- 45. Si l'ADISQ est ouverte à discuter des règles relatives aux artistes émergents afin qu'elles continuent de refléter les réalités et stratégies des professionnels de la musique, nous considérons que ce travail doit être réalisé dans le cadre d'un processus de consultation approprié et que cette révision ne doit pas être le fruit de la réflexion d'un seul joueur. C'est d'autant plus vrai que la définition proposée par Sirius XM soulève chez nous plusieurs interrogations.
- 46. Sirius XM n'indique pas clairement s'il faut que les deux conditions proposées soient rassemblées pour définir si un artiste peut être considéré comme émergent ou si l'une des conditions suffit. Nous aboutissons alors à deux définitions.
- 47. La première définition, avec un ET liant les deux conditions, serait alors lue comme suit :
 - « Un artiste canadien émergent de langue française est un artiste qui n'a jamais reçu un disque d'or selon SoundScan ET l'artiste conserverait le statut d'artiste émergent de langue française jusqu'à ce qu'une période de 48 mois se soit écoulée à partir de la date à laquelle l'artiste a atteint une position au palmarès 200 de classement de SoundScan et après que l'artiste a obtenu deux positions au Palmarès 10 de classement de ventes numériques de l'ADISQ. »
- 48. La seconde définition, avec un OU liant les deux conditions, serait lue comme suit :
 - « Un artiste canadien émergent de langue française est un artiste qui n'a jamais reçu un disque d'or selon SoundScan OU l'artiste conserverait le statut d'artiste émergent de langue française jusqu'à ce qu'une période de 48 mois se soit écoulée à partir de la date à laquelle l'artiste a atteint une position au palmarès 200 de classement de SoundScan et après que l'artiste a obtenu deux positions au Palmarès 10 de classement de ventes numériques de l'ADISQ. »
- 49. Afin d'étudier la pertinence de ces deux définitions, nous avons analysé l'application de cellesci sur l'offre de musique professionnelle de 2018 en les comparant avec la définition actuelle.
- 50. Si nous prenons l'offre de musique professionnelle québécoise francophone pour l'année 2018,

nous retrouvons 244 albums¹⁵ au total¹⁶ (en considérant les 207 productions originales et les 37 compilations et rééditions). Avec la définition actuelle, au sein de cette offre, on dénombre 106 albums d'artistes émergents mis en marché en 2018 sur un total de 207 albums originaux. C'est donc plus de la moitié, à 51,2%, des albums originaux francophones mis en marché au Québec, qui sont issus d'artistes émergents. Sur le total des 244 albums, c'est-à-dire en comprenant les compilations et les rééditions, nous arrivons tout de même à 43,4% d'albums d'artistes émergents, ce qui constitue un niveau de production dense et diversifié dans lequel peut puiser un programmateur.

- 51. En répétant cette analyse avec la première définition (ET), nous observons alors que sur l'offre de musique professionnelle recensée en 2018 c'est 176 albums sur un total de 207 albums originaux qui seraient considérés comme étant émergents, soit 85% de l'offre. Sur le total des 244 albums, c'est tout de même 76,6% des albums qui seraient considérés comme émergents. La différence entre la définition actuelle et celle-ci est donc considérable.
- 52. En réalisant l'analyse avec la seconde définition (OU), nous observons alors que sur l'offre de musique professionnelle recensée en 2018, c'est 128 albums sur un total de 207 albums originaux qui seraient considérés comme étant émergents, soit 61,8% de l'offre. Sur le total des 244 albums, c'est 55,7% des albums qui seraient considérés comme émergents. Ce serait une augmentation de 10% par rapport à la définition actuelle.

Tableau 1 : Analyse de l'offre des artistes émergents selon les différentes définitions de Sirius XM

	Total d'albums recensés	Définition actuelle	%	Définition proposée avec un ET	%	Définition proposée avec un OU	%
Productions originales francophones	207	106	51,2%	176	85,0%	128	61,8%
Compilations francophones	5	0	0,0%	2	40,0%	2	40,0%
Rééditions francophones	32	1	3,1%	10	31,3%	6	18,8%
Total albums francophones	244	106	43,4%	187	76,6%	136	55,7%

53. Comme le rappelle le CRTC dans sa Politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2011-316, « l'objectif d'un règlement sur les artistes émergents au Canada serait d'augmenter le nombre de pièces musicales d'artistes canadiens émergents diffusées par les stations qui sont

¹⁵ L'offre de musique professionnelle de 2018 se compare à celle de 2017 au niveau du volume de productions mises en marché. L'offre de musique professionnelle de 2018 a été calculée à partir de la liste des distributeurs suivants : Propagande, Select, Believe, Universal, Sony, Warner, Naxos.

¹⁶ Dans cette offre sont omis les albums anglophones, allophones et instrumentaux, ainsi que tous les albums d'*artistes variés*. De plus, les *mini-albums* ou EP ont été écartés du calcul en plus des albums d'artistes n'ayant pas été distribués par Sony, Universal, Warner, Sélect, Believe, Propagande ou Naxos.

exploitées en vertu de formules qui diffusent le moins de pièces d'artistes émergents. »¹⁷ Ainsi, en ouvrant trop la définition d'artiste émergent et donc en permettant à un nombre élevé d'artistes de se qualifier comme émergents (plus de la moitié de l'offre d'une année, quelle que soit la définition de Sirius XM retenue), la mesure risque de perdre en intérêt et en efficacité.

- 54. Si nous sommes ouverts à revoir les règles relatives aux artistes émergents, nous sommes aussi convaincus que cette révision, que ce soit sur les obligations de présentation ou sur la définition d'artiste émergent, ne doit pas totalement dénaturer et perdre de vue les objectifs la *Politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2011-316*.
- 55. Pour l'ensemble de ces raisons, nous considérons que le renouvellement de Sirius XM n'est pas le lieu approprié pour revoir la définition d'artiste émergent et que ce travail devrait prendre place dans le cadre d'un processus plus large comme le renouvellement de la politique radio (où Sirius XM serait en droit de faire valoir son point de vue).
- 1.2 Modification de la condition de licence 13 : révision des contributions au titre du développement du contenu canadien

Demande de Sirius et justification

- 56. En ce qui concerne la modification de la condition de licence 13¹⁸, Sirius XM demande une baisse marquée de sa contribution financière aux projets admissibles au titre du développement du contenu canadien (DCC). Dans le cadre d'un renouvellement de licence d'une durée de 7ans, les contributions de Sirius XM passeraient de 4% des revenus brut de la société à 2,5% la première année, 1,5% la deuxième année et 0,5% les années suivantes.
- 57. Dans le cadre de cette modification, Sirius XM modifierait de façon graduelle la répartition de ses contribution financière au titre de DCC ainsi :

```
Année 1:
```

20 % à la FACTOR;

10 % à MUSICACTION:

5 % au Fonds canadien de la radio communautaire ;

1 % au Fonds des médias du Canada, pour allocation au programme autochtone ;

le solde à d'autres projets admissibles (contribution discrétionnaire).

Année 2:

20 % à la FACTOR;

10 % à MUSICACTION :

5 % au Fonds canadien de la radio communautaire ;

3 % au Fonds des médias du Canada, pour allocation au programme autochtone ;

le solde à d'autres projets admissibles (contribution discrétionnaire).

https://crtc.gc.ca/fra/archive/2011/2011-316.htm

https://crtc.gc.ca/fra/archive/2019/2019-72-1.htm

¹⁷ CRTC, Politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2011-316, 2/05/2011 :

¹⁸ CRTC, Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2019-72-1, 28/03/2019:

Années 3 à 7 :
50 % à la FACTOR;
30 % à MUSICACTION;
15 % au Fonds canadien de la radio communautaire;
5% au Fonds des médias du Canada, pour allocation au programme autochtone. »¹⁹

- 58. Autrement dit, Sirius XM propose une baisse drastique de ses contributions financières au DCC et souhaite faire complètement disparaître les initiatives discrétionnaires. Les proportions allouées à Musicaction et FACTOR, tout en maintenant le déséquilibre entre les deux fonds (nous y reviendrons plus loin), augmenteraient tout comme la proportion allouée au Fonds canadien de la radio communautaire. En outre, une part serait attribuée à la création autochtone.
- 59. Sirius XM fait valoir que la baisse des contributions au titre de DCC devrait être atténuée par l'arrivée d'autres revenus :

« It must also be considered that SiriusXM will be contributing an additional aggregate of \$8.8 million to each of FACTOR and MUSICACTION and an aggregate of \$4.8 million to the Community Radio Fund of Canada over the next seven years under the tangible benefits that SiriusXM was directed to provide under Broadcasting Decision CRTC 2017-144 and Broadcasting Decision CRTC 2018-91. Those tangible benefits payments will help to offset the reduction in the CCD contributions that the current designated recipients will experience if the proposed amendment is approved. »²⁰

- 60. Pour justifier ces changements, comme lors du processus de renouvellement de 2012, le titulaire ajoute devoir faire face, en plus de ses obligations réglementaires, à d'importants investissements en contenus, infrastructures et technologies.²¹
- 61. Le titulaire argue aussi que ces modifications de licence lui permettraient d'être plus compétitif et de maintenir ses revenus ce qui, selon lui, serait positif pour l'industrie musicale²²
- 62. Dans le même ordre d'idée, Sirius XM indique que le maintien du taux de 4 % de DCC entretiendrait des conditions de concurrence inéquitable par rapport aux radios commerciales qui contribuent au développement du contenu canadien à hauteur de 0,5% de leurs revenus et vis-à-vis des services en ligne qui ne contribuent pas au DCC en raison de l'ordonnance d'exemption relative aux entreprises de radiodiffusion de médias numériques.²³
- 63. La requérante dénonce enfin le « fardeau administratif » que feraient peser les contributions financières au DCC de type discrétionnaire pour elle-même comme pour le CRTC qui doit

¹⁹ CRTC, *Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2019-72-1*, 28/03/2019 : https://crtc.gc.ca/fra/archive/2019/2019-72-1.htm

²⁰ SiriusXM Canada Inc., *Application 2017-0835-6 to renew Sirius ans XM satellite service, admendemt to Licence renewal application*, 02/05/2018: p.17

²¹ SiriusXM Canada Inc., Application 2017-0835-6 to renew Sirius and XM satellite services – Clarification Letter #3, 19/09/2018: p.95

²² SiriusXM Canada Inc., *Application 2017-0835-6 to renew Sirius ans XM satellite service, admendemt to Licence renewal application*, 02/05/2018: p.18

²³SiriusXM Canada Inc., *Application 2017-0835-6 to renew Sirius ans XM satellite service, admendemt to Licence renewal application*, 02/05/2018: p.13

vérifier la recevabilité de ces initiatives discrétionnaires.

64. Nous notons toutefois que dans l'échange du 19 septembre 2018 avec le CRTC, Sirius XM fait valoir qu'en cas de refus du Conseil d'accéder à ses demandes de modification, la société poursuivrait son activité selon les mêmes conditions de licence :

« Should SiriusXM's CCD requirements remain unchanged in the next licence term, SiriusXM will continue to support Canadian artists in a similar manner, while continuing to explore creative and innovative ways to best support artists within a changing landscape. SiriusXM consistently looks to support and design activities that will best serve Canadian artists and help to elevate them to, or continue to build on their success. This includes supporting reputable third parties such as longstanding and new music festivals featuring Canadian artists, as well as creating new programs dedicated to Canadian artists that would not exist without SiriusXM's efforts.»²⁴

Analyse et réponse de l'ADISQ

1.2.1 La baisse des contributions

- 65. Rappelons d'abord que la contribution au titre du DCC est une contribution financière faite par les radiodiffuseurs à des initiatives qui participent au développement et à la promotion de contenu musical et de créations orales destinés à la radiodiffusion. Cette obligation vise à mettre en œuvre la *Loi sur la radiodiffusion*, qui prévoit que le système de radiodiffusion canadien dans son ensemble doit contribuer à la création et à la présentation d'émissions canadiennes.
- 66. En ce qui concerne la radio commerciale, les titulaires dont les revenus totaux dépassent 1 250 000\$ doivent verser une contribution annuelle de 1 000\$ plus 0,5% de la partie de leurs revenus totaux excédant 1 250 000\$. Sirius XM ainsi que Stingray, qui finalement est le service de radio qui s'apparente à celui de la requérante, doivent contribuer au moins à hauteur de 4% de leurs revenus bruts annuels.
- 67. Lors de l'attribution de licences aux services XM et Sirius en 2005, le CRTC a dû se résigner, devant les capacités satellitaires limitées qui empêchaient les services canadiens Sirius et XM d'offrir un nombre de canaux canadiens adéquat, à imposer un niveau d'exposition de contenu canadien et francophone bien en deçà des niveaux exigés pour toute autre entreprise de radiodiffusion.
- 68. En contrepartie de ces exigences minimales d'exception, le CRTC a cherché à atteindre un équilibre pour s'assurer que ces services contribuent le plus possible à l'atteinte des objectifs de la *Loi sur la radiodiffusion*. L'établissement de ce niveau de 5 % de DCC faisait alors partie des mesures prises par le CRTC pour tenir compte de cette situation. L'extrait suivant de la décision de 2005 du CRTC visant à octroyer des licences à ces services témoigne de cette

²⁴ SiriusXM Canada Inc., Application 2017-0835-6 to renew Sirius and XM satellite services – Clarification Letter #3, 19/09/2018: p.91

volonté du Conseil:

- « 69. Le Conseil reconnaît qu'en greffant les services canadiens sur les services qui utilisent actuellement les installations satellitaires américaines distribuant déjà des services à canaux multiples aux États-Unis, la largeur de bande disponible pour distribuer des services canadiens sera limitée, compte tenu de la taille relative du marché canadien et du marché américain et des stratégies commerciales des exploitants américains. Le Conseil doit admettre qu'en raison de ces faits, la nature des services canadiens de radio par satellite par abonnement rend irréalisable une utilisation prédominante des ressources créatrices et autres ressources canadiennes. Le Conseil a donc cherché ce qui pourrait être, dans ces circonstances, la meilleure utilisation possible des ressources créatrices canadiennes. »²⁵
- 69. Dans le cadre du renouvellement de licence de 2012, le CRTC a de nouveau rappelé le lien entre le niveau plus élevé de DCC et celui beaucoup plus bas de contenu canadien :
 - « 71. Lorsqu'il évalue le niveau de contribution au titre du DCC, le Conseil tient compte de l'objectif de la Loi qui est de s'assurer que toutes les entreprises de radiodiffusion fassent appel aux ressources créatives et autres ressources canadiennes dans toute la mesure du possible, ainsi que des critères qui ont servi à établir la proportion appropriée de ces contributions lors de l'attribution initiale des licences à Sirius Canada et XM Canada. Il note également que Sirius Canada et XM Canada ont été autorisées à titre d'entreprises de radio par satellite par abonnement, et non à titre de stations de radio commerciale traditionnelle, et que ses contributions monétaires au système de radiodiffusion doivent être évaluées avec ses autres obligations réglementaires afin de veiller à ce qu'il continue à faire la meilleure utilisation possible des ressources canadiennes. »²⁶
- 70. Ainsi en dénonçant le fait que contrairement à elle, la radio commerciale ne doit contribuer au développement du contenu canadien qu'à hauteur de 0,5% de ses revenus, Sirius XM omet de mentionner qu'elle bénéficie d'une dérogation importante qui n'est pas à la portée de la radio commerciale. Rajoutons que Sirius XM oublie également de citer les obligations de Stingray qui est, à notre sens, la société qui lui ressemble le plus et qui doit répondre à des exigences de 4% de DCC et de 50% de contenu canadien.
- 71. Dans le cadre du renouvellement de licence de Sirius XM de 2012, le CRTC a autorisé une baisse des contributions de la société de 5% à 4 % en considérant que la hausse des revenus de l'entreprise viendrait compenser celle-ci :
 - « 73. Le Conseil note également que le titulaire prévoit une augmentation de ses revenus et une hausse correspondante des sommes qui seront consacrées au DCC. Le Conseil estime que cette hausse améliorera énormément l'aide financière accordée au contenu canadien au cours de la prochaine période de licence comparativement à la première période de licence.
 - 74. Compte tenu de cette hausse de revenus et étant donné les autres contributions au système canadien de radiodiffusion par Sirius XM, le Conseil estime pertinent de réduire de 5 % à 4 % la proportion annuelle des contributions de Sirius XM au titre du DCC. »²⁷
- 72. Nous tenons à souligner qu'à l'époque, nous nous étions fermement opposés à ce

²⁵ CRTC, Avis public de radiodiffusion CRTC 2005-61, 16/06/2005 : https://crtc.gc.ca/fra/archive/2005/pb2005-61, 16/06/2005 : https://crtc.gc.ca/fra/archive/2005/pb2005-61, https://crtc.gc.ca/fra/archive/2005/pb2005-61, https://crtc.gc.ca/fra/archive/2005/pb2005/pb2005/pb2005/pb2005/pb2005/pb2005/pb2005/pb2005/pb2005/pb2005/pb2005/pb2005

²⁶ CRTC, Décision de radiodiffusion CRTC 2012-629, 16/11/2012 : https://crtc.gc.ca/fra/archive/2012/2012-629.htm
²⁷CRTC, Décision de radiodiffusion CRTC 2012-629, 16/11/2012 : https://crtc.gc.ca/fra/archive/2012/2012-629.htm

changement et que nous saisissons encore difficilement la logique qui a guidé cette décision du CRTC.

- 73. L'imposition d'une contribution financière à hauteur de 5% des revenus n'a pas été décidée en fonction des contributions attendues pour le DCC, mais en raison de l'exception (en particulier sur le faible nombre de canaux canadiens et l'utilisation d'infrastructures étrangères) faite à ce tout nouveau genre d'entreprise de radiodiffusion à laquelle le CRTC attribuait donc ses propres règles.
- 74. Nous nous opposons encore aujourd'hui fermement à une nouvelle baisse de la part des contributions financières de Sirius XM. Notons en outre que dans l'état actuel du marché les raisons qui ont amené le CRTC a passé de 5% à 4% de contributions financières ne sont même plus valables aujourd'hui.
- 75. En effet, comme le CRTC l'observe dans son rapport *Emboîter le pas au changement : L'avenir de la distribution de la programmation au Canada*, la radio satellite est un marché mature avec en 2017, 17 % des Canadiens déclarant « *être abonnés à un service de radio par satellite* » 28. Observant que les marchés étatsuniens et canadiens « *déclarent des profits élevés et stables* » (Sirius XM revendique 34 millions d'abonnés aux États-Unis et 2,6 millions au Canada), le Conseil note qu'« *en général, la radio satellite devrait demeurer viable à l'avenir*. » 29
- 76. Ainsi, pour maintenir les sommes issues de la radio satellite qui seront consacrées au DCC, l'ADISQ considère, en s'appuyant sur les données du CRTC, que le niveau de 4% des revenus bruts de Sirius XM devrait être maintenu. Si Sirius XM dans le secteur de la radio satellitaire tel qu'il est structuré aujourd'hui ne devrait plus connaître une forte croissance, son activité (très rentable comme l'illustrent ses rapports d'activités) et sa santé financière devraient se maintenir. Ainsi, le 4% représente un bon équilibre qui ne semble pas nuire à la compétitivité de Sirius XM.
- 77. Alors que la radio satellitaire affiche encore une bonne santé financière, pour l'industrie musicale indépendante, depuis près de 15 ans, c'est une autre histoire. En effet, nous sommes graduellement passés d'un modèle d'affaires reposant essentiellement sur la vente d'enregistrements sonores à un modèle ne générant qu'une fraction des revenus auparavant récoltés.
- 78. Une baisse des contributions de Sirius XM au titre du DCC signifierait donc une nouvelle détérioration des sources de financement pour la production musicale indépendante. Nous avons d'ailleurs mené une analyse pour évaluer les pertes que représenterait la baisse des contributions proposée par Sirius XM pour Musicaction³⁰.

²⁸ CRTC, Rapport de surveillance, 2019, p.216: https://crtc.gc.ca/pubs/cmr2018-fr.pdf

²⁹CRTC, *Emboîter le pas au changement : L'avenir de la distribution de la programmation au Canada, Radio satellite :* https://crtc.gc.ca/fra/publications/s15/a2.htm

³⁰ Musicaction, Rapport annuel 2017-2018, http://2017-

^{2018.}musicaction.ca/sites/all/themes/ra1718/pdf/musicaction RA 2017 2018 fr.pdf

79. Pour 2017-2018, la contribution de Sirius XM à Musicaction se chiffre à 1 437 381 \$. En soustrayant à cette somme les contributions supplémentaires versées en raison du constat du Conseil de non-conformité de 2013-2014 (125 208 \$)³¹, on obtient alors la somme de 1 312 173 \$. À partir de cette somme (en considérant que les revenus de Sirius XM vont se maintenir), nous avons évalué ce que représenteraient les contributions versées par Sirius XM selon la proposition de la requérante :

Tableau 2 : Calcul des pertes de Musicaction dans le cadre de la modification de licence 13 proposée par Sirius XM

	Montant versé (\$)	Différence avec 2017-2018 (\$)
Année 1 (Contrib : 2,5% ; Musicaction : 10%)	820 108	-492 065
Année 2 (Contrib : 1,5%; Musicaction : 10%)	492 065	-820 108
Année 3 (Contrib: 0,5%; Musicaction: 30%)	492 065	-820 108
Année 4 (Contrib: 0,5%; Musicaction: 30%)	492 065	-820 108
Année 5 (Contrib: 0,5%; Musicaction: 30%)	492 065	-820 108
Année 6 (Contrib: 0,5%; Musicaction: 30%)	492 065	-820 108
Année 7 (Contrib: 0,5%; Musicaction: 30%)	492 065	-820 108
Total	3 772 498	-5 412 713

- 80. Sur 7 ans, une réduction des contributions au titre de DCC représenterait donc une perte de 5 412 713\$ et ce même si la part de Musicaction dans le total des DCC venait à augmenter.
- 81. Au soutien de sa demande de baisse de contributions au DCC, Sirius XM dénonce également les conditions de concurrence déloyale que génère l'*ordonnance d'exemption relative aux entreprises de radiodiffusion de médias numériques* permettant aux services de radiodiffusion en ligne d'exercer des activités de radiodiffusion auprès de la population canadienne sans avoir aucune obligation en matière de présentation de contenus canadiens ou de financement de la production culturelle nationale.
- 82. L'ADISQ est tout à fait d'accord avec ce constat. Par contre, nous sommes en désaccord sur les moyens à mettre en œuvre pour rééquilibrer cette situation. Comme nous l'avons signalé dans notre mémoire déposé auprès du comité chargé d'examiner le Cadre législatif canadien sur les communications, nous demandons que « l'ensemble des acteurs liés à la diffusion de contenus culturels auprès des Canadiens contribue de manière équitable à l'épanouissement de l'expression canadienne, conformément aux objectifs de la Loi sur la radiodiffusion »³².
- 83. Dans cette perspective, l'ADISQ recommande que l'ordonnance d'exemption soit revue afin

³¹ CRTC, *Lettre du Conseil adressée à M. Oliver Jaakkola (Sirius XM Canada Inc.)*, 5/04/2017 : https://crtc.gc.ca/fra/archive/2017/lt170405g.htm

³² ADISQ, *Intervention déposée par l'ADISQ en réponse à l'Appel aux observations à l'égard de l'examen du Cadre législatif canadien sur les communications*, 11/01/2019, p.69 : https://adisg.com/medias/pdf/fr/Examen du cadre legislatif canadien intervention ADISO.pdf

que tous les joueurs diffusant des contenus culturels auprès de la population canadienne, hors ligne ou en ligne, participent au financement de la production culturelle nationale et à sa mise en visibilité.

- 84. Nous observons également que Sirius XM bénéficie largement de l'ordonnance d'exemption puisque l'entreprise de radio par satellite est également une radio par internet. Ainsi, Sirius XM diffuse au Canada via internet une série de stations où la présence de canaux canadiens est extrêmement faible.
- 85. Comme l'illustre le lancement d'une centaine de nouvelles chaînes de musique sur sa plateforme de *streaming* en février dernier, la société souhaite renforcer sa présence sur le marché de la radiodiffusion en ligne.
- 86. Les abonnés au satellite ont donc également accès à l'offre en ligne de Sirius XM qui n'est soumise à aucune obligation et sur laquelle la présence canadienne et francophone est quasi-invisible. Alors que ces derniers mois, Sirius XM a choisi de bonifier son offre en ligne, la part de canaux canadiens et francophones, déjà famélique, a encore reculé.
- 87. Ainsi en octobre 2017, 75 nouvelles chaînes exclusives au web sont ajoutées dont 13 sont hispaniques et 62 sont américaines. En février 2019, ce sont 104 nouvelles chaînes étrangères de langue anglaise qui rejoignent le réseau *en continu*. Notre analyse montre donc qu'en 18 mois, c'est plus de 175 chaînes sur le web qui se sont ajoutées à l'offre web de Sirius XM et parmi celles-ci aucune, n'est canadienne ni francophone.
- 88. Sirius XM se présente dans son mémoire comme un joueur vertueux qui en diffusant les artistes canadiens « provided them with an international platform to reach over 55 million listeners, and the opportunity to earn royalties for the broadcast of their music »³³. Nous reconnaissons l'apport fondamental de l'entreprise de radiodiffusion pour notre secteur. Toutefois, nous remarquons que Sirius XM fait peu d'efforts pour soutenir et mettre en visibilité la production culturelle canadienne dans son offre en ligne.
- 89. La stratégie numérique de Sirius XM ne s'arrête pas là. En septembre 2018, l'entité américaine de Sirius XM achète Pandora pour la somme de 3,5 milliards de dollars. Pandora est un service de musique en continu qui compte 70 millions d'utilisateurs actifs.³⁴ Avec cette opération, la société renforce sa position par rapport aux autres services de *streaming*.
- 90. Lors de l'annonce de cette opération, Roger Lynch, le P.D.G. de Pandora affirme que : « le puissant mariage entre le contenu de SiriusXM, sa place dans l'automobile et des produits par abonnement avec le plus grand service de musique en continu des États-Unis va donner naissance à la plus grande entreprise de divertissement audio du monde » 35.

https://www.ledevoir.com/economie/537508/siriusxm-achete-le-service-de-musique-en-continu-pandora

³³ Sirius XM Canada Inc., Application 2017-0835-6 to renew Sirius and XM satellite services, 02/05/2018.

³⁴ Le devoir, *SiriusXM achète le service de musique en continu Pandora*, Le Devoir, 24/09/2018 : https://www.ledevoir.com/economie/537508/siriusxm-achete-le-service-de-musique-en-continu-pandora ³⁵ Le devoir, *SiriusXM achète le service de musique en continu Pandora*, Le Devoir, 24/09/2018 :

- 91. Le 4 avril 2019, Sirius XM lance Pandora NOW une nouvelle plateforme de musique populaire en synergie avec Pandora. Pour les abonnés de Sirius XM, Pandora NOW sera présenté comme une nouvelle chaîne sélectionnée (canal 3).
- 92. Scott Greenstein, président et responsable du contenu de SiriusXM, explique à propos de ce nouveau service :

«We're excited to combine, for the first time, the wealth of Pandora listener data with the proven curation expertise of our SiriusXM team to give our combined 100 million listeners a truly unique and unprecedented listening experience. Not only will Pandora NOW give listeners exclusive, up-to-themoment access to the music people are streaming on Pandora the most, but it will let music fans influence which songs are played. »³⁶

- 93. En plus d'illustrer les importantes ressources financières de Sirius XM et sa capacité à rivaliser dans le secteur de la radiodiffusion en ligne, cette opération montre que la société de radio par satellite va renforcer sa position dans le paysage de la radiodiffusion en Amérique du Nord.
- 94. Ainsi, nous réaffirmons que l'entreprise a largement les moyens de participer au financement la production musicale canadienne. Nous demandons au CRTC de maintenir l'obligation pour Sirius XM de contribuer au moins à hauteur de 4 % des revenus bruts de son entreprise de radio par satellite par abonnement inscrits dans ses rapports financiers annuels pour l'année précédente de radiodiffusion à des projets admissibles au titre du développement du contenu canadien.

1.2.1 La redistribution des contributions au DCC

- a) Proposition d'une nouvelle répartition
- 95. Comme nous l'avons vu, dans le cadre de sa demande de révision de ses contributions financières au titre du DCC et en lien avec leur réduction, la requérante propose une nouvelle répartition de ceux-ci.
- 96. Tout en maintenant des contributions au titre du DCC à 4% des revenus de Sirius XM, l'ADISQ demande un changement dans la répartition de celles-ci. La répartition des contributions financière au titre de DCC que nous demandons se présente ainsi :

Tableau 3 : Proposition de l'ADISQ concernant la répartition des contributions au titre de DCC

FACTOR (dont 2,5% dirigés vers des prod. autocht.)	27,5%
Musicaction (dont 2,5% dirigés vers des prod. autocht.)	27,5%
Fonds canadien de la radio communautaire	10%
Discrétionnaire	35%

97. Ainsi nous proposons l'allocation de fonds destinés à la production de contenus autochtones

³⁶Sirius XM Holdings Inc. *SiriusXM and Pandora Launch Pandora NOW*, 4/04/2019 : https://www.prnewswire.com/news-releases/siriusxm-and-pandora-launch-pandora-now-300824732.html

destinés à la radio, une baisse de la part des contributions consacrées aux initiatives discrétionnaires par rapport à la situation actuelle et, point central de notre demande, une répartition égale des fonds entre FACTOR et Musicaction.

- b) Une contribution à destination de la production autochtone
- 98. L'ADISQ salue tout d'abord le fait qu'une partie des DCC soit affectée à des productions autochtones. Toutefois, nous nous interrogeons sur la pertinence d'allouer ces sommes au Fonds des médias du Canada alors que l'on se situe dans le cadre de contributions au titre du développement du contenu canadien. Rappelons que « la contribution au titre du DCC est une contribution financière faite par les diffuseurs à des initiatives qui participent au développement et à la promotion de contenu musical et de créations orales destinées à la radiodiffusion »³⁷ (nous soulignons).
- 99. Or, nous constatons que dans le cadre des principes directeurs 2019-2020 du FCM pour le programme autochtone « les projets admissibles dans le cadre du Programme autochtone doivent être convergents : ils doivent comporter une composante télévision admissible et un contenu multiplateforme connexe qui satisfait à la définition précisée dans la section 3.2MN »³⁸ (nous soulignons).
- 100. Comme nous considérons que les contributions de Sirius XM devraient viser des projets audios et en particulier les créations musicales, nous sommes d'avis que ces sommes devraient être attribuées à des fonds dont la fonction est de gérer ce type de budget.
- 101. Nous proposons donc que 5% des contributions au titre du DCC soient réservés à des productions autochtones et que ces sommes soient versées à FACTOR (2,5%) et Musicaction (2,5%).
- c) La baisse du budget alloué aux initiatives discrétionnaires
- 102. Alors que Sirius XM est régulièrement questionné sur la recevabilité de ses initiatives discrétionnaires (nous y revenons plus loin), l'entreprise présente la gestion des initiatives comme un « fardeau ».
- 103. Dans le cadre de sa demande de renouvellement de licence, Sirius XM propose de supprimer les contributions de type discrétionnaire en lien avec une réaffectation de ces dépenses à d'autres fonds (FACTOR, Musicaction et le FCRC). Selon la requérante, cette réorganisation viendrait compenser la baisse des contributions au DCC dont elle souhaite bénéficier.
- 104. Tout d'abord, comme l'illustre l'analyse que nous avons proposée sur les fonds reçus par Musicaction, cette réaffectation ne compense pas les pertes importantes que représenterait la

³⁷ CRTC, Contributions au titre du développement du contenu canadien et initiatives admissibles, https://crtc.gc.ca/fra/general/ccdparties.htm

³⁸ Fonds des Médias du Canada, *Programme autochtone principes directeurs 2019-2020*, p.3.

baisse totale de l'ensemble des contributions.

- 105. Nous notons que le CRTC soumet à Sirius XM la possibilité que la portion discrétionnaire soit réduite dans le contexte où les contributions en DCC seraient maintenues au même niveau (Question 31 31(a) de la lettre du 19 septembre 2018)³⁹
- 106. Permettez-nous ensuite de vous faire part de notre étonnement quant à la réponse de Sirius XM vis-à-vis d'une telle proposition (réponse à la question 31(a) du CRTC) :
 - « A reduction of the discretionary allocation in favour of the mandatory funds would limit our ability to help direct funds to undeserved Canadian artists such as comedians who we currently strive to support and develop. If the Commission were to deny SiriusXM's request to reduce the percentage CCD requirement, SiriusXM asserts that the current portion of discretionary allocation should remain status quo so that it can continue to support the genres and categories of musical and spoken word emerging artists that the platform has helped develop during its two previous licence terms. SiriusXM does not believe that these emerging artists will receive the same level of support from any of FACTOR, Musicaction or the CRFC. »⁴⁰
- 107. La position de Sirius XM nous semble particulièrement incohérente et paradoxale. La société est prête à sacrifier l'ensemble de ses contributions discrétionnaires afin de pouvoir réduire ses contributions financières au titre du DCC. Par contre, si cette réduction est rejetée, elle refuse une réorganisation des contributions au motif qu'une réduction de la part des initiatives discrétionnaires servirait mal l'ensemble des artistes canadiens, notamment les artistes émergents.
- 108. Si Sirius XM attache autant d'importance au financement de certains artistes comme les humoristes ou les artistes émergents, pourquoi la société demande-t-elle une réduction aussi forte de ses contributions au titre du DCC avec une élimination totale du discrétionnaire ?
- 109. Rappelons enfin que les contributions discrétionnaires, tout en étant complémentaires à l'action des autres fonds, ont une importance capitale dans le secteur de la musique et permettent de financer des projets essentiels à la valorisation de la production musicale. Nous pensons par exemple à la participation au financement de festivals ou à l'organisation de concours faisant la promotion d'artistes émergents.
- 110. Pour revenir à notre proposition, nous recommandons donc un maintien des contributions financières au titre du DCC avec une réduction de la part consacrée aux avantages discrétionnaires. Les faisant passer de 65% à 35%, cette nouvelle répartition faciliterait la gestion des initiatives discrétionnaires, allégeant ainsi le « fardeau » dénoncé par Sirius XM.
- 111. Cette répartition serait cohérente au regard des règles de l'industrie, la radio commerciale et Stingray étant respectivement tenues de verser 40% et 45% de leurs contributions à des initiatives discrétionnaires admissibles, et prendrait en compte la taille de Sirius XM et les

³⁹ SiriusXM Canada Inc., *Application 2017-0835-6 to renew Sirius and XM satellite services – Clarification Letter* #3, 19/09/2018: p.90

⁴⁰ *Ibid*, p.91

importantes contributions financières que l'entreprise doit gérer.

- 112. Sur la répartition des contributions discrétionnaires, nous souhaitons que la condition de licence 13.d) soit préservée :
 - « Au moins 45 % de la contribution discrétionnaire du titulaire doit être allouée à des projets pour le DCC de langue française, et au moins 45 % doit être allouée à des projets pour le DCC de langue anglaise. »⁴¹
 - d) Une répartition égale entre Musicaction et FACTOR
- 113. Nous demandons enfin une répartition égalitaire entre les contributions versées à FACTOR et celles versées à Musicaction.
- 114. L'ADISQ tient à rappeler que le 16 novembre 2012, dans le cadre de la décision CRTC 2012-629 portant sur le renouvellement de la licence de Sirius XM, le Conseil a abandonné la répartition parfaitement égalitaire des contributions de l'entreprise entre les secteurs musicaux anglophone et francophone ayant jusque-là prévalu, en exigeant que Sirius XM verse une part deux fois plus élevée à FACTOR (20 %) qu'à Musicaction (10 %).
- 115. Le 28 janvier 2013, l'ADISQ, l'ANIM, l'APEM et la SPACQ, qui regroupent des producteurs, des éditeurs, des auteurs et des compositeurs musicaux canadiens francophones avaient alors fait part de leur surprise et de leur mécontentement au sujet de cette décision totalement arbitraire qui n'avait fait l'objet d'aucune discussion en audience.
- 116. Le regroupement avait alors fait valoir le fait que cette répartition contrevenait à plusieurs objectifs de la *Politique canadienne de radiodiffusion* énoncée à l'article 3 de la *Loi sur la radiodiffusion*, notamment ceux concernant la dualité linguistique et ceux touchant à l'enrichissement de la structure culturelle, à l'épanouissement de l'expression canadienne et à la création d'une programmation canadienne de haute qualité.

.

⁴¹ CRTC, Décision de radiodiffusion CRTC 2012-629, 12/10/2012 : https://crtc.gc.ca/fra/archive/2012/2012-629.pdf

117. Comme l'illustre le graphique ci-dessous, la *décision de radiodiffusion CRTC 2012-629* a donc introduit un déséquilibre dans le financement des secteurs musicaux canadiens par les entreprises de radio par satellite par abonnement :

Contributions financières annuelles des entreprises de satellite
\$3 500 000
\$3 000 000
\$2 500 000
\$1 500 000
\$500 000
\$500 000
\$0

MUSICACTION FACTOR

Figure 3 : Contributions des entreprises de satellite auprès de Musicaction et FACTOR

Source : Rapports annuels de FACTOR et Musicaction

- 118. Or, cette décision est survenue alors que le déséquilibre entre les deux secteurs constituait déjà une question fort préoccupante pour les joueurs de l'industrie francophone, nettement moins financée que son équivalent anglophone, malgré des besoins tout aussi criants. Ce déséquilibre perdure encore aujourd'hui.
- 119. En 2014, l'ADISQ a notamment fait état de ce déséquilibre, lors des consultations ayant précédé l'adoption par le Conseil de son *Approche simplifiée concernant les avantages tangibles et la façon de déterminer la valeur de la transaction*⁴² ainsi qu'en 2015, lors de l'appel aux observations sur une révision du cadre réglementaire relatif à la musique vocale de langue française applicable au secteur de la radio commerciale de langue française. Dans le cadre de la *Politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2014-459*, le Conseil a malheureusement estimé que de nouvelles règles de partage des fonds alloués aux secteurs francophone et anglophone n'étaient pas nécessaires.

⁴²CRTC, *Politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2014-459*, 5 septembre 2015, https://crtc.gc.ca/fra/archive/2014/2014-459.htm

120. Le tableau ci-dessous rassemble les contributions financières versées par les radiodiffuseurs aux quatre fonds au titre des avantages tangibles qui sont ensuite divisés par marché.

Tableau 4 : Contributions financières versées par les radiodiffuseurs aux fonds anglophones et francophones au titre des avantages tangibles

	Total franco ⁴³	Franco	Total anglo ⁴⁴	Anglo	Total
	\$	%	\$	%	\$
2017-2018	7 878 014 \$	35,7%	14 190 384 \$	64,3%	22 068 398 \$
2016-2017	6 521 261 \$	33,2%	13 091 801 \$	66,8%	19 613 062 \$
2015-2016	6 226 334 \$	25,5%	18 149 688 \$	74,5%	24 376 022 \$
2014-2015	7 384 782 \$	28,5%	18 565 442 \$	71,5%	25 950 224 \$
2013-2014	6 875 589 \$	28,4%	17 333 154 \$	71,6%	24 208 743 \$
2012-2013	4 909 043 \$	24,0%	15 506 173 \$	76,0%	20 415 216 \$
2011-2012	5 323 229 \$	27,8%	13 820 136 \$	72,2%	19 143 365 \$
2010-2011	4 189 215 \$	21,8%	15 062 492 \$	78,2%	19 251 707 \$
2009-2010	7 249 381 \$	31,4%	15 813 827 \$	68,6%	23 063 208 \$
2008-2009	5 342 414 \$	32,1%	11 291 470 \$	67,9%	16 633 884 \$
2007-2008	4 432 071 \$	33,7%	8 727 589 \$	66,3%	13 159 660 \$
2006-2007	5 244 925 \$	36,1%	9 279 839 \$	63,9%	14 524 764 \$
2008-2009 à					
2017-2018	61 899 262 \$	29%	152 824 567 \$	71%	214 723 829 \$

Sources: Rapports annuels de RadioStar, Starmaker Fund. Musicaction et FACTOR. Analyses ADISQ.

⁴³ Contributions des entreprises de radio commerciale et Contribution d'une entreprise de radio par satellite à Musicaction et Contributions des entreprises de radiodiffusion au fond Radiostar

⁴⁴ Private - Broadcasters' contribution (total) à FACTOR et Contributions from CAB au fond Starmaker.

Contributions financières des radiodiffuseurs

20 000 000 \$
18 000 000 \$
16 000 000 \$
14 000 000 \$
10 000 000 \$
8 000 000 \$
8 000 000 \$
4 000 000 \$
2 000 000 \$
2 000 000 \$

Total franco \$
Total anglo \$

Figure 4 : Contributions financières versées par les radiodiffuseurs aux fonds anglophones et francophones au titre des avantages tangibles

Sources : Rapports annuels de RadioStar, Starmaker Fund. Musicaction et FACTOR. Analyses ADISQ.

- 121. La figure 4 nous permet de constater qu'au cours des dix dernières années, les fonds des marchés francophones n'ont reçu en moyenne que 29 % des contributions financières avec certaines périodes particulièrement défavorables, comme sur les exercices 2010-2011 et 2012-2013.
- 122. Il ne fait aucun doute qu'un tel déséquilibre va à l'encontre des objectifs visés par la *Politique canadienne de radiodiffusion* et énoncés dans les articles 3(1) c, d (i) (ii) (iii), e, f, i, de la *Loi sur la radiodiffusion* au point où il menace, à terme, la pérennité de l'industrie francophone de la musique. Le Conseil a certainement un rôle de premier plan à jouer dans le rétablissement de cette situation inéquitable.
- 123. Le soutien public en musique constitue un effet de levier important pour une industrie soumise à une forte incertitude. En effet, chaque dollar investi par les pouvoirs publics dans notre chanson génère plus de cinq dollars en revenus dans le secteur de la chanson, ces cinq dollars étant attribuables à l'investissement, au travail et à la prise de risque des entrepreneurs de la musique. Pour que les producteurs et les maisons de disques francophones puissent continuer de bénéficier de cet effet levier qui contribue au déploiement par ces derniers d'importants efforts afin que le public canadien ait accès à sa production locale francophone, un financement public adéquat est nécessaire.
- 124. Ce financement doit également se caractériser par une certaine stabilité, pour des industries se singularisant justement par leur instabilité. Ainsi, il serait important que la période de rééquilibrage que l'on observe dernièrement (lié notamment à la forte baisse des contributions

reçues par FACTOR sur l'exercice 2015-2016) ne soit pas une simple anomalie, mais devienne une constance.

- 125. Or, le secteur francophone va bientôt être confronté à la fin du versement des avantages tangibles liés à la transaction Bell/Astral (environ 900 000 \$ annuellement) tandis que le secteur anglophone va bénéficier des avantages tangibles liés au rachat de Newcap par Stingray pour 523 949 242 \$, ce qui constitue un bloc d'avantages tangibles de 30 104 028 \$.
- 126. Il y a donc fort à parier que le relatif mouvement de rééquilibrage que nous observons ces dernières années va s'interrompre.
- 127. Le décalage que nous tentons de mettre en lumière ici se comprend encore moins à la lumière des faits suivants propres à l'industrie de la musique.
- 128. Dans le monde, trois multinationales contrôlent le marché national de plusieurs pays en plus d'y distribuer les disques des artistes internationaux.
- 129. Le Canada n'échappe pas à cette réalité, sauf au Québec, où la production musicale nationale est la responsabilité presque entière d'entreprises indépendantes. Les multinationales sont presque totalement absentes de la production locale au Québec, de même que de la commercialisation et de la distribution de ces artistes.
- 130. Dans les autres provinces canadiennes, la situation est tout autre. Bien que les entreprises indépendantes soient responsables d'une grande partie, toutefois moindre qu'au Québec, de la production nationale, ce sont les multinationales qui, contrairement au Québec, y contrôlent quasi totalement la distribution des artistes canadiens (rappelons que seules ces entreprises indépendantes sont les bénéficiaires des fonds où sont dirigés les avantages tangibles).
- 131. Ces dynamiques différentes font en sorte que le Québec, malgré un marché beaucoup plus restreint, accapare une partie importante des ventes des artistes canadiens provenant des entreprises indépendantes canadiennes.
- 132. Une étude publiée par la *Canadian Independant Music Association* (CIMA), une association qui regroupe les entreprises indépendantes du secteur de la musique canadienne des provinces autres que le Québec, révèle qu'en 2012, les artistes canadiens associés aux entreprises québécoises indépendantes recueillaient 47,6% de l'ensemble des ventes des artistes canadiens alors que ceux associés aux entreprises indépendantes des autres provinces recueillent 52,4% de ces ventes⁴⁵.
- 133. Dans ce contexte, il nous apparaît tout à fait injustifié que les fonds destinés aux entreprises indépendantes œuvrant essentiellement sur le marché québécois puissent obtenir annuellement

٠

⁴⁵ Cette proportion inclut les ventes physiques et numériques. Pour la portion numérique, cette estimation est basée sur l'hypothèse que la répartition des ventes d'albums et de pistes numériques est la même dans les marchés francophones et anglophones. Source : http://www.cimamusic.ca/how-independent-is-the-canadian-music-market/.

des contributions financières des entreprises de radiodiffusion bien en deçà du poids qu'elles ont dans le marché des ventes d'artistes canadiens. À l'inverse, pourquoi les entreprises indépendantes du marché anglophone auraient accès à une large part du financement alors qu'elles n'accaparent que 52,4% des ventes de ce marché?

134. Si l'on s'intéresse aux contributions des radiodiffuseurs auprès de Musicaction et FACTOR découlant de transferts de propriété, le déséquilibre est encore plus marqué :

Tableau 5 : Répartition des contributions découlant de transferts entre FACTOR et Musicaction

	Musicaction \$	Musicaction %	FACTOR \$	FACTOR %	Total \$
2017-2018	1 542 094 \$	27,8%	4 014 981 \$	72,2%	5 557 075 \$
2016-2017	1 503 839 \$	29,4%	3 610 098 \$	70,6%	5 113 937 \$
2015-2016	1 408 115 \$	27,3%	3 746 408 \$	72,7%	5 154 523 \$
2014-2015	1 697 148 \$	18,2%	7 619 400 \$	81,8%	9 316 548 \$
2013-2014	809 956 \$	11,6%	6 160 859 \$	88,4%	6 970 815 \$
2012-2013	829 758 \$	12,3%	5 891 178 \$	87,7%	6 720 936 \$
2011-2012	794 507 \$	12,4%	5 629 510 \$	87,6%	6 424 017 \$
2010-2011	352 348 \$	6,2%	5 339 644 \$	93,8%	5 691 992 \$
2009-2010	1 017 064 \$	13,7%	6 421 074 \$	86,3%	7 438 138 \$
2008-2009	1 025 790 \$	13,3%	6 672 294 \$	86,7%	7 698 084 \$
2007-2008	1 040 270 \$	26,0%	2 968 351 \$	74,0%	4 008 621 \$
2006-2007	1 414 191 \$	27,3%	3 771 363 \$	72,7%	5 185 554 \$
2005-2006	1 379 262 \$	30,7%	3 119 716 \$	69,3%	4 498 978 \$
2008-2009 à 2014-2015	6 526 571 \$	13,0%	43 733 959 \$	87,0%	50 260 530 \$
2010-2011 à 2017-2018	8 937 765 \$	17,5%	42 012 078 \$	82,5%	50 949 843 \$

Sources: Rapports annuels de Musicaction et FACTOR. Analyses ADISQ.

- 135. Le premier constat que l'on fait en regardant ce tableau est la grande instabilité qui caractérise les fonds reçus par Musicaction entre 2008-2009 et 2013-2014 résultant d'un important déséquilibre dans la répartition des fonds. En effet, durant cette période, la plus grande part obtenue par Musicaction n'a jamais atteint 20 %, oscillant généralement entre 11 % et 14 % et diminuant même à aussi peu que 6,2% pour l'année 2010-2011.
- 136. Depuis 2015-2016, on observe ici encore une forme de rééquilibrage des fonds que l'ADISQ accueille de façon plus que mitigée puisqu'il résulte d'une baisse des contributions pour FACTOR.

- 137. Toutefois, l'acquisition récente et de grande ampleur de Newcap par Stingray et la fin prochaine du versement des avantages tangibles liés à la transaction Bell/Astral pourraient générer de nouveau un profond déséquilibre sur plusieurs années.
- 138. Autre illustration du fossé qui sépare FACTOR et Musicaction, lorsque l'on étudie le rapport annuel 2017-2018 de FACTOR, on remarque que celui-ci dispose d'un fond de réserve de 52 162 706\$:

Figure 5 : Fond de réserve de FACTOR (2017-2018)

9. Investments		
During the year, the investments increased in value as follows:		
	2018	2017 \$
Opening balance	49,805,043	44,982,893
Purchases	17,295,336	2,500,000
Sales	(16,795,354)	(1,000,000)
Realized gains	1,581,440	48,795
Increase of change in unrealized gain on investments	276,241	3,273,355
	52,162,706	49,805,043

Source: FACTOR, Annual Report 2017-2018, p.62.

- 139. À titre de comparaison, Musicaction avait au 1^{er} avril une réserve d'un peu plus de 4 millions de dollars⁴⁶.
- 140. Au regard de ces informations, l'établissement d'une répartition égalitaire des contributions de Sirius XM entre Musicaction et FACTOR nous apparaît fondamental.
- 141. Rappelons que le fonds de soutien au secteur de la musique francophone Musicaction, mis en place en 1985, constitue plus que jamais un pilier dans le financement de la production musicale francophone. Exemplaire dans sa gestion, il fait l'unanimité au sein de tous les intervenants du milieu. Pourtant, il doit composer avec des budgets inégaux d'une année à l'autre, alors que ses besoins augmentent.
- 142. La question du financement du fonds Musicaction, qui structure depuis 30 ans le développement de la musique francophone en soutenant de façon exemplaire la production et la commercialisation d'enregistrements sonores, est primordiale pour l'industrie canadienne francophone de la musique. Il ne s'agit pas d'un thème mineur : c'est au contraire l'un des éléments structurants parmi les plus importants pour assurer la pérennité de notre industrie.

_

⁴⁶ Source: Musicaction

- 143. Le 26 avril 2017 dans la décision de radiodiffusion CRTC 2017-114⁴⁷ concernant une demande déposée par Sirius XM afin d'obtenir l'autorisation de modifier sa structure de propriété, le CRTC a reconnu cette importance de répartition égalitaire des contributions entre les secteurs musicaux anglophone et francophone.
- 144. Le conseil a alors établi que Sirius XM Canada doit « verser au moins 45 % de ses contributions discrétionnaires annuelles au titre du DCC à des projets de langue française, et autant à des projets de langue anglaise. »⁴⁸
- 145. Dans cette décision, le CRTC ordonne également au titulaire de répartir le montant nondiscrétionnaire des avantages tangibles de façon parfaitement égalitaire entre les deux langues :

« 1,5 % au Radio Starmaker Fund; 1,5 % au Fonds Radiostar; 0,75 % à la FACTOR; 0,75 % à MUSICACTION; 0,5 % au Fonds canadien de la radio communautaire. »⁴⁹

146. Le CRTC motive sa décision par le fait que :

« en ce qui a trait aux contributions annuelles au DCC, qui sont un autre moyen de contribuer au développement du contenu canadien, les titulaires de services payants de programmation sonore sont tenus, par condition de licence, de contribuer au développement de projets de langue française et à ceux de langue anglaise à parts égales. Cette exigence reflète la programmation offerte par ces services dans les deux langues officielles. »⁵⁰

- 147. Le Conseil rappelle également l'article 41 de la Loi sur les langues officielles qui incombe au Conseil que soient prises des mesures positives afin de « favoriser l'épanouissement des minorités francophones et anglophones du Canada et à appuyer leur développement, ainsi qu'à promouvoir la pleine reconnaissance et l'usage du français et de l'anglais dans la société canadienne. »⁵¹
- 148. Dans ce cadre, comme le CRTC le note lui-même :

« Le Conseil doit tenir compte des besoins et des réalités des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM) dans le cadre de son processus décisionnel. Le Conseil estime donc qu'un partage égal du bloc d'avantages tangibles entre les fonds de langue française et de langue anglaise permettra au Conseil de reconnaitre l'importance et la nécessité de soutenir les artistes issus des CLOSM.

Sirius XM Canada est un service national de programmation sonore exploité dans les deux langues officielles. Par conséquent, tant les fonds de langue française que de langue anglaise devraient

⁴⁷ CRTC, Décision de radiodiffusion CRTC 2017-114, 26/04/2017, https://crtc.gc.ca/fra/archive/2017/2017-114.htm

⁴⁸ CRTC, Décision de radiodiffusion CRTC 2017-114, 26/04/2017 : p.13 https://crtc.gc.ca/fra/archive/2017/2017-

^{114.}htm

⁴⁹ Ibid

 $^{^{50}}$ Ibid

⁵¹Loi sur les langues officielles, art.41 (1)

profiter des avantages tangibles imposés dans le cadre de la présente transaction. D'après le cadre réglementaire relatif au DCC et les décisions d'attribution de licence de services de radio par satellite et services nationaux sonores payants, ainsi qu'en reconnaissance des besoins et des réalités des CLOSM et compte tenu des obligations du Conseil en vertu de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles, le Conseil estime approprié d'imposer une distribution égale des contributions non discrétionnaires entre les fonds de langue française et de langue anglaise. »⁵²

- 149. Dans le même ordre d'idée, nous constatons que dans le cadre du constat de non-conformité vis-à-vis de la condition de licence figurant dans la décision de radiodiffusion CRTC 2012-629 relative aux contributions de Sirius XM au DCC pour l'année de radiodiffusion 2013-2014, le Conseil a ordonné à « Sirius XM de verser le manque à gagner de 313 021 \$ d'ici le 6 mai 2017, selon la répartition suivante : 125 208 \$ à FACTOR ; 125 208 \$ à Musicaction ; 62 605 \$ au FCRC ». Dans le cadre de cette décision, il a donc été décidé de verser la même somme à FACTOR et Musicaction.
- 150. Ainsi, si le CRTC, dans ses dernières décisions, a fait des choix visant à rétablir l'équilibre entre financement de la production musicale francophone et financement de la production musicale anglophone, pour le secteur de la musique francophone, la décision de 2012 représente une perte sèche de 3 631 559 de dollars⁵³ pour Musicaction (de la période 2011-2012 à la période 2018-2019).
- 151. En nous appuyant sur la répartition présentée au Tableau 3 (*Proposition de l'ADISQ concernant la répartition des contributions au titre de DCC*), nous proposons donc une répartition transitoire de cinq ans qui permettrait de compenser les pertes accusées par Musicaction à cause de la décision de de 2012 relative à la répartition 10% (Musicaction)/20% (FACTOR):

Tableau 6 : Proposition transitoire de l'ADISQ concernant la répartition des contributions au titre de DCC

FACTOR (dont 2,5% dirigés vers des prod. autocht.)	21,1%
Musicaction (dont 2,5% dirigés vers des prod. autocht.)	33,9%
Fonds canadien de la radio communautaire	10%
Discrétionnaire	35%

152. En nous appuyant sur les revenus estimés de Sirius XM pour l'exercice 2018-2019, nous considérons que cette répartition permettrait à Musicaction de récupérer environ 726 312\$ (qui s'ajouteraient aux 3 608 476\$ provenant du 27,5% des contributions au titre de DCC que nous demandons) par année et donc 3 631 559\$ sur cinq ans.

⁵² CRTC, *Décision de radiodiffusion CRTC 2017-114*, 26/04/2017 : p.13 https://crtc.gc.ca/fra/archive/2017/2017-114.htm

⁵³ À partir des contributions des entreprises de radio par satellite à Musicaction, nous avons estimé les revenus de Siriux XM. Une fois ce montant établi, nous avons calculé combien auraient représenté les revenus de Musicaction avec des contributions à hauteur de 15%. Nous avons enfin calculé la différence entre les deux répartitions (en excluant les contributions supplémentaires à payer en 2017-2018) et fait la somme sur 7 ans.

- 153. Nous incitons le CRTC à explorer cette mesure qui n'entraînerait pas de perte pour FACTOR par rapport aux sommes que le fonds reçoit actuellement et qui n'augmenterait pas les contributions de Sirius XM.
- 154. Cette compensation serait une étape importante dans le rééquilibrage des financements entre la production musicale francophone et anglophone. Comme nous l'avons expliqué avec la fin du versement des avantages tangibles liés à la transaction Bell/Astral prévues pour l'an prochain et le versement de nouveaux fonds pour FACTOR découlant de la transaction Newcap/Stingray, le déséquilibre FACTOR/ Musicaction risque s'accentuer.
- 155. Nous avons conscience que le présent processus ne résoudra pas tout et que l'*Examen de la politique sur la radio commerciale* à venir⁵⁴ sera un lieu propice pour discuter de l'ensemble de ces aspects et des mécanismes à mettre en œuvre.
- 1.3 L'état présumé de non-conformité à l'égard de la condition de licence 13
- 156. Rappelons en premier lieu que lors du renouvellement de licence de Sirius XM en 2012, le CRTC avait accordé à la requérante une licence écourtée (6 ans) :
 - « Compte tenu de l'ampleur relative de la non-conformité du titulaire à l'égard de ses contributions au titre du DCC, de sa volonté de rectifier le défaut de paiement, des mesures prises par le titulaire pour corriger les manquements associés à la programmation et du fait que cette non-conformité était due à la retransmission d'émissions d'une tierce partie, le Conseil estime qu'une période de licence de six ans est appropriée. »⁵⁵
- 157. Ensuite, comme nous l'avons évoqué dans la présente intervention, dans une lettre du 5 avril 2017, le Conseil a statué que

« Sirius XM ne se conforme pas à la condition de licence suivante figurant dans la Décision de radiodiffusion CRTC 2012-629 [la licence que Sirius XM souhaite donc voir renouvelée] relative aux contributions de Sirius XM au DCC pour l'année de radiodiffusion 2013-2014 :

13.a) Au cours de chaque année de radiodiffusion, le titulaire doit contribuer au moins 4 % des revenus bruts de son entreprise de radio par satellite par abonnement inscrits dans ses rapports financiers annuels pour l'année précédente de radiodiffusion à des projets admissibles au titre du développement du contenu canadien (DCC). »⁵⁶

⁵⁴Dans le *Plan ministériel 2019-2020*, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes indique au sujet de l'Examen de la politique sur la radio commerciale que « le CRTC amorcera un processus pour moderniser son cadre de réglementation de la radio. Le cadre existant comprend des politiques sur la diversité de la propriété, les niveaux de contenu canadien, les nouvelles locales, les exigences en matière de musique locale de langue française, le développement du contenu canadien et l'attribution de licences par groupe. Un cadre modernisé cherchera à placer le marché radiophonique dans une position lui permettant de contribuer de façon optimale aux objectifs de la politique de radiodiffusion du Canada. »

⁵⁵ CRTC, Décision de radiodiffusion CRTC 2012-629, 12/10/2012 : p.20, https://crtc.gc.ca/fra/archive/2012/2012-629.pdf

 $^{^{56}}$ CRTC, Lettre du Conseil adressée à M. Oliver Jaakkola (Sirius XM Canada Inc.), 5/04/2017 : https://crtc.gc.ca/fra/archive/2017/lt170405g.htm

- Nous notons également les nombreux questionnements du CRTC dans ce dossier quant à la conformité de certaines dépenses faites au titre de contributions discrétionnaires dont certaines semblent avant tout servir les intérêts de Sirius XM en s'apparentant à des dépenses marketing.
- 159. Comme le rappelle le CRTC, selon les paragraphes 7 et 8 de la mise à jour de l'approche relative à la non-conformité des stations de radio du 21 novembre 2014 (Bulletin d'information de radiodiffusion CRTC 2014-608), le Conseil peut adopter plusieurs mesures :

« 7. Dans le cas des renouvellements de licence, le Conseil pourra adopter l'une des mesures suivantes, dépendamment de la nature de la non-conformité analysée au cas par cas : renouveler la licence pour une période de courte durée;

imposer des conditions de licence;

exiger le versement de contributions additionnelles au titre du DCC, qui sont excédentaires à celles exigées dans le Règlement ou par condition de licence;

supprimer le pouvoir de verser des contributions au titre du DCC à des projets discrétionnaires comme des concours de talents;

obliger le titulaire à lire en ondes le texte qui fait part de sa non-conformité, tel qu'énoncé à l'annexe du présent bulletin d'information;

imposer une ordonnance:

ne pas renouveler la licence;

suspendre la licence;

révoquer la licence.

8. Lorsque le Conseil examinera une demande de modification de licence, il tiendra compte des facteurs susmentionnés (soit la quantité, la récurrence et la gravité de la non-conformité) ainsi que le lien entre la demande et toute instance de non-conformité. Par exemple, le Conseil pourrait refuser une demande d'un titulaire afin de modifier ses exigences en matière de programmation si ce dernier est en situation de non-conformité quant au pourcentage requis de pièces musicales canadiennes. »⁵⁷

160. En cas de non-conformité avérée, nous invitons le CRTC à prendre les mesures qui s'imposent et nous nous permettons d'en proposer certaines :

Un renouvellement de licences écourté à 5 ans ;

L'obligation de publier annuellement des rapports détaillés sur les initiatives financées;

Le versement du manque à gagner pour les initiatives jugées non conformes.

- Comme nous l'avons relevé, lors du renouvellement de licence de 2012, Sirius XM s'est vu octroyer une licence amputée d'un an. Si un nouveau cas de non-conformité est avéré, nous inviterions le CRTC à sévir en attribuant une licence réduite de 2 ans.
- Ensuite, en obligeant Sirius XM à publier chaque année des rapports détaillés sur les initiatives discrétionnaires financées, le Conseil pourrait avoir un meilleur suivi des opérations en cours et pourrait notamment donner à Sirius XM des rétroactions plus rapidement. Notons que le Conseil envisage lui-même cette solution.
- En effet, considérant que « it is difficult to assess whether "exposure" provided by Sirius XM Canada's CCD contributions has a positive impact on emerging Canadian artists, or if

⁵⁷ CRTC, Bulletin d'information de radiodiffusion CRTC 2014-608, 21/11/2014: https://crtc.gc.ca/fra/archive/2014/2014-608.htm

such contributions provide self-serving benefits to the licensee »⁵⁸, le CRTC évoque l'idée d'imposer « a condition of licence that requires Sirius XM Canada to file a detailed annual report that is made public on the Commission's website which includes performance indicators achieved by Sirius XM Canada's discretionary CCD spending. »⁵⁹

- 164. Enfin le versement du manque à gagner pour les initiatives qui sont jugées non conformes est une pratique habituelle du CRTC comme l'illustre la décision prise le 5 avril 2017 alors que le Conseil a considéré que « Sirius XM ne se conforme pas à la condition de licence suivante figurant dans la Décision de radiodiffusion CRTC 2012-629 relative aux contributions de Sirius XM au DCC pour l'année de radiodiffusion 2013-2014 »⁶⁰.
- 165. Ajoutons que malgré ces questions en suspens, nous pouvons témoigner que de nombreuses initiatives discrétionnaires initiées par Sirius XM ont largement bénéficié au secteur de la musique, permettant notamment une meilleure visibilité de la création musicale canadienne dans sa diversité.
- 166. L'ADISQ bénéficie d'ailleurs directement des contributions de Sirius XM dans le cadre de ses galas annuels et peut témoigner de l'impact positif de celles-ci.
- 167. Comme nous l'avons dit, nous avons également conscience que l'ampleur des sommes que Sirius XM doit gérer peut générer des coûts administratifs importants pour la gestion et la vérification des initiatives discrétionnaires. Pour cette raison, dans la répartition des contributions financières au titre du DCC que nous proposons dans cette intervention, la part des initiatives discrétionnaires serait réduite, tout en étant maintenue au regard de l'importance de ces projets pour le secteur musical.

2. La place du contenu canadien et francophone dans la programmation de Sirius XM

- 168. L'ADISQ souhaiterait maintenant s'attarder sur l'offre de programmation de Sirius XM et sur les conditions de licence auxquelles celle-ci est soumise en cette matière. À la lumière des évaluations réalisées par le Conseil sur la programmation de Sirius XM ainsi que celles réalisées par l'ADISQ au cours de la dernière période de licence, nous exposerons les nombreuses questions et préoccupations que ces évaluations ont soulevées.
- 169. Nous aborderons ensuite la question de la fusion de Sirius XM réalisée en 2012 et comment celle-ci semble avoir eu un impact à la baisse sur l'offre de chaines canadiennes.

_

Le 18 avril 2019

⁵⁸ SiriusXM Canada Inc., Application 2017-0835-6 to renew Sirius and XM satellite services – Clarification Letter #3, 19/09/2018: p.98

⁵⁹ SiriusXM Canada Inc., Application 2017-0835-6 to renew Sirius and XM satellite services – Clarification Letter #3, 19/09/2018: p.99

⁶⁰ CRTC, *Lettre du Conseil adressée à M. Oliver Jaakkola (Sirius XM Canada Inc.)*, 5/04/2017: https://crtc.gc.ca/fra/archive/2017/lt170405g.htm

170. Enfin, nous aborderons la question de la capacité satellitaire de Sirius XM et de son évolution récente qui pourrait, selon nous, justifier l'ajout de canaux canadiens dans l'offre de programmation de Sirius XM.

2.1 Évaluation des obligations en matière de programmation

- 171. Le CRTC a réalisé à deux reprises une évaluation de la programmation de Sirius XM au cours de sa dernière période de licence. La première évaluation a été réalisée à partir d'informations soumises par Sirius XM à l'équipe de surveillance du Conseil pour la période du 23 avril au 29 avril 2017. La deuxième évaluation a été réalisée par le Conseil à partir d'un examen de la portion du site web de Sirius XM présentant l'offre de canaux telle qu'elle apparaissait le 26 janvier 2018. En réponse à une lettre du Conseil sur cette dernière évaluation, Sirius XM a également fourni d'autres éléments sur la programmation offerte.
- 172. L'ADISQ a pris connaissance de ces deux évaluations et estime que celles-ci soulèvent davantage de questions qu'elles ne rassurent quant à la conformité de Sirius XM en ce qui a trait à ses obligations en matière de programmation. Comme nous le verrons plus loin, l'ADISQ constate que ces évaluations soulèvent des questions similaires à celles qui sont ressorties des évaluations que nous avons réalisées à partir des informations disponibles sur le site web de Sirius XM au cours de la dernière période de licence.
- 173. Avant de faire état des importantes questions que soulèvent ces évaluations, rappelons d'abord les obligations de Sirius XM en matière de programmation qui sont reproduites cidessous :

Proportion de canaux uniques canadiens

Au moins 10 % du nombre total de canaux uniques distribués par le titulaire doivent être composés de canaux originaux produits au Canada (condition de licence 1b).

Proportion canadienne, francophone et musicale par forfait

Proportion canadienne

Pour chaque canal original produit au Canada qu'il distribue à tout abonné canadien, le titulaire peut distribuer à cet abonné un maximum de neuf canaux qui ne sont pas produits au Canada (condition de licence 1c).

Un abonné ne peut en aucun cas recevoir un bloc de canaux dans lequel les canaux originaux produits au Canada constituent moins de 10 % du total des canaux reçus par cet abonné (condition de licence 1d)

Nombre de canaux minimum et proportion francophone

Un abonné ne peut en aucun cas recevoir un bloc de canaux composé de moins de quatre canaux originaux de langue française produits au Canada (condition de licence 2a)

Au moins 25 % de tous les canaux originaux produits au Canada distribués par chaque entreprise doivent être des canaux originaux de langue française produits au Canada (condition de licence 2c).

Nombre de canaux musicaux

À compter du 17 mai 2013, un abonné ne peut en aucun cas recevoir un bloc de canaux qui comprend moins de trois canaux de musique canadiens de langue française et trois canaux de musique canadiens de langue anglaise (condition de licence 2b)

Contenu des canaux

Pour chacune des entreprises, le titulaire doit consacrer au moins 85 % de toutes les pièces musicales diffusées au cours d'une semaine sur tous les canaux produits au Canada, pris globalement, à des pièces canadiennes telles que définies à l'article 2.2(2) du Règlement de 1986 sur la radio (condition de licence 3)

Pour chacune des entreprises, le titulaire doit consacrer au moins 85 % de l'ensemble de sa programmation de créations orales diffusée au cours d'une semaine sur tous les canaux produits au Canada, pris globalement, à une programmation canadienne de créations orales (condition de licence 4)⁶¹.

Sur chaque canal de langue française, le titulaire doit, au cours de chaque semaine, consacrer au moins 65 % ou plus de ses pièces musicales vocales provenant de la catégorie de teneur 262, telle que définie à l'annexe de Catégories et sous-catégories de teneur révisées pour la radio, politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2010-819, 5 novembre 2010, à des pièces musicales en langue française qui seront programmées de façon raisonnable tout au long de la journée (condition de licence 5)

Au cours de chaque semaine, entre 6 h et minuit, le titulaire doit consacrer au moins 25 % des pièces musicales diffusées sur chaque canal musical canadien à de nouvelles pièces musicales canadiennes, et au moins 40 % des pièces musicales diffusées à des pièces canadiennes d'artistes canadiens émergents de langue anglaise et de langue française, tels que définis aux paragraphes 5 et 9 de la Définition des artistes canadiens émergents à la radio commerciale, politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2011-316, 12 mai 2011, compte tenu des modifications successives (condition de licence 6).

2.1 Proportion de canaux uniques canadiens

174. Afin de vérifier la conformité du titulaire à la condition 1d, le CRTC a calculé, dans l'évaluation de 2017, la proportion de canaux canadiens dans le total de canaux uniques offerts

-

⁶¹ Aux fins de la présente condition de licence, « programmation canadienne de créations orales » signifie une programmation, exception faite des pièces musicales ou des messages publicitaires, produits au Canada et dont l'animateur ou l'interprète principal est un Canadien.

⁶² Catégorie de teneur 2 – Musique populaire

par Sirius XM. Le CRTC a réalisé ce calcul pour chacun des assemblages⁶³ offerts par Sirius XM, soit l'assemblage Sirius et l'assemblage XM. Le CRTC conclut que le nombre de canaux canadiens offerts dans chacun des assemblages respecte la proportion exigée, soit de 10% du nombre total de canaux. Malheureusement, aucun détail sur ce calcul n'est fourni, ce qui ne nous permet pas d'identifier les canaux qui ont été considérés pour ce calcul.

- Dans le cadre de son évaluation basée sur les informations du site web de Sirius XM, le 175. CRTC observe plutôt une situation de non-conformité présumée : seulement 8,3% des canaux offerts dans l'assemblage Sirius étaient des canaux canadiens et 5,6% des canaux de XM étaient canadiens⁶⁴.
- À ce constat, Sirius XM répond que cette apparence de non-conformité est plutôt due à des informations inexactes se trouvant sur son site web puisque certains des canaux n'avaient pas été identifiés comme étant canadiens alors qu'ils l'étaient. En réponse à une question du CRTC à ce sujet, Sirius XM fournit ensuite en annexe une liste complète des canaux uniques canadiens et non-canadiens offerts pour chacun des assemblages. Pour chacun de ceux-ci, Sirius XM présente la part des canaux canadiens qui atteint la proportion réglementaire de 10% à chaque fois.
- Outre cette liste de canaux uniques, Sirius XM présente également en annexe une liste 177. comportant 50 canaux qu'elle identifie comme étant des canaux « play by play ». Ces canaux portent le nom de différentes ligues sportives (NHL, MLB, NFL) et se consacrent à la présentation en direct de match sportifs et à d'autres contenus dédiés aux sports.
- 178. L'ADISQ se demande pour quelles raisons Sirius XM n'inclut pas ces canaux pour les fins de son calcul de la proportion canadienne? Est-ce ce qui explique les résultats en-deçà des 10% auxquels est parvenu le Conseil dans son analyse?
- À une question du Conseil qui demande si ces canaux diffusent de la programmation toute l'année puisqu'ils semblent à première vue essentiellement consacrés à la diffusion d'événements sportifs en direct, la requérante confirme qu'effectivement ces canaux diffusent de la programmation toute l'année. Elle explique, dans les termes suivants, que ces canaux, en plus des événements sportifs en direct, proposent également des rediffusions de contenus diffusés sur d'autres canaux.
 - « Programming is offered year-round on the sports play-by-play channels. The content provided on the majority of sports play-by-play channels during non-game times, all year round, is either a simulcast of the Canadian channel MLB Info for MLB play-by-play channels, or of the Canadian channel Sports Info for other play-by-play channels. The sports play-by-play channels that carry non-Canadian content during nongame times, all year-round, have been identified as Sport Talk channels (Sirius 213, 214, 216, 217, 218, 219 and XM 203, 206) and have been counted as unique channels in our response to Question 2, which follows.65 »

⁶³ L'offre de chaines de Sirius XM est composée de différents assemblages proposant chacun un certain nombre de forfaits auxquels il est possible de s'abonner.

⁶⁴ Lettre du 2 mars 2018, p.4

⁶⁵ Lettre du 2 mars 2018, réponse à la question 1 d ii

- 180. Sirius XM précise ensuite que :
 - « The programming available across multiple sports play-by-play channels, all year-round, is either a simulcast of the Canadian channel MLB Info for MLB play-by-play channels, or the Canadian channel Sirius XM Sports Info for other play-by-play channels. MLB Info and Sports Info, although rotated across multiple channels, are only counted once each as unique Canadian channels. »66
- L'ADISQ comprend donc que le contenu qui se trouve sur tous les canaux sportifs play-181. by-play, lorsqu'il n'y a pas d'événements sportifs en direct, est soit une diffusion simultanée des canaux canadiens MLB Info ou Sirius XM Sports Info ou des canaux américains Sports Talk (6 canaux sur Sirius et 2 canaux sur XM). Sirius XM explique également que ces groupes de canaux sont comptés comme un seul canal unique.
- L'ADISQ ne comprend pas les raisons qui justifient que soit considéré comme un seul canal le groupe de chaines Sports Talk. L'ADISQ ne comprend pas non plus pourquoi les canaux « play by play » ne font pas partie du calcul de la proportion canadienne de canaux exigée par le Conseil. Ne diffusent-ils pas chacun de la programmation toute l'année ?
- Selon une analyse que nous avons réalisée en février 2019⁶⁷ en considérant chaque canal 183. play by play comme un canal unique, nous avons observé que la proportion de canaux canadiens tombe sous les 10% tel que le démontre le tableau 7 ci -dessous.

Tableaux 7 : Étude du nombre de canaux intégrant les canaux play-by-play

Nombre de canaux différents et proportion can	adienn	e
	2019	Proportion de canaux canadien
Total des canaux canadiens	15	
Canaux totaux (canadiens et étrangers, en comptant les play-by-play comme un seul canal)	174	8,6%
Total des canaux canadiens	15	
Canaux totaux (canadiens et étrangers, en comptant les play-by-play comme plusieurs canaux)	213	7,0%

184. Si comme semble le faire Sirius XM nous considérons les groupes de canaux play by play comme un seul canal, nous parvenons toute de même à une proportion de canaux canadiens en-deçà du niveau minimal réglementaire de 10%.

⁶⁶ Lettre du 2 mars 2018, réponse à la question 1 d iii

⁶⁷ Voir annexe A pour les détails de cette analyse.

- 185. Comme ce fût le cas pour une des analyses réalisées par le CRTC, cet écart est peut-être simplement dû à une erreur dans l'identification canadienne de canaux sur le site web de Sirius XM ?
- 186. Dans le cadre de nos évaluations des canaux de Sirius XM nous avons remarqué à plus d'une reprise des changements dans l'identification d'un canal donné. L'image ci-dessous composée de captures d'écran du site web de Sirius XM à différentes périodes illustre bien les difficultés à bien identifier un canal.

Septembre 2018 :	359 North Americana	Americana Music	*+•
359 Février 2019 :	North Americana	Musique americana	+
Avril 2019 :	North Americana A	Americana Music	* •

- 187. Comment expliquer qu'un même canal puisse être canadien à un certain moment et cesser de l'être quelques mois plus tard ?
- 188. Sans présumer de la mauvaise foi du titulaire, l'ADISQ souhaite que le CRTC continue d'interroger Sirius XM afin de bien comprendre la nature des canaux *play by play* et pourquoi ceux-ci sont exclus de l'offre prise en considération dans le calcul de la proportion canadienne. L'ADISQ est inquiète de l'effet que cette exclusion a eu, si elle n'est pas justifiée, sur le nombre de canaux canadiens uniques devant être offerts.

2.2 Programmation des canaux

Interruption de la programmation de certains canaux pour la diffusion d'événements sportifs en direct

- 189. En plus d'avoir des difficultés à bien comprendre la nature des canaux *play by play* et leur exclusion du calcul de la proportion canadienne, l'ADISQ a été étonnée d'apprendre que pour la diffusion en direct d'événements sportifs, Sirius XM doit bloquer le contenu habituel d'autres canaux afin d'obtenir la capacité nécessaire pour ce type de diffusion. Autrement dit, la programmation habituelle d'un canal peut être remplacée par la diffusion d'un événement sportif en direct.
- 190. En réponse à une question du Conseil qui se demande si des canaux canadiens peuvent être utilisés pour cette fin, Sirius XM explique qu'il a recours aux canaux canadiens moins souvent qu'aux canaux américains et que les canaux canadiens ne sont choisis que lors de match de hockey impliquant une équipe canadienne. ⁶⁸

⁶⁸ Lettre du 18 mai, réponse à la question 1d i

- 191. Sirius XM présente, en réponse à la question 1 du Conseil de la lettre du 18 mai 2018, une liste de canaux canadiens pouvant potentiellement être utilisés pour la diffusion d'événements sportifs, liste dans laquelle on retrouve les canaux musicaux francophones ICI Franco Country et ICI Chansons.
- 192. De plus, même s'il n'est pas mentionné dans cette réponse, l'ADISQ soupçonne que le canal Influence Franco puisse également être utilisé pour cette fin puisque la pièce *O Canada* (l'hymne national) apparait dans l'analyse⁶⁹ de la programmation diffusée par ce canal réalisée en 2017 par le Conseil. Le Conseil relève la présence de cette pièce puisque celle-ci n'a pas été indiquée dans la liste musicale fournie par Sirius XM pour cette évaluation.
- 193. Tel que rappelé précédemment, l'ADISQ déplore vivement la faible proportion de canaux canadiens et par surcroît celle de canaux francophones et musicaux offerts par Sirius XM au marché canadien. Dans ce contexte, l'ADISQ juge inadmissible que la programmation de ces canaux puisse en plus être coupée au profit de diffusions de matchs sportifs.
- 194. D'ailleurs, l'ADISQ n'est pas d'accord avec Sirius XM lorsqu'elle suggère qu'un match de hockey impliquant une équipe canadienne puisse être considéré comme du contenu canadien. À tout le moins, il faudrait minimalement que la description de l'événement sportif soit réalisée au Canada pour être considérée comme de la programmation canadienne. Est-ce le cas ? Le dossier public ne fournit malheureusement pas de détail à ce sujet.
- 195. Aussi, ces diffusions d'événements sportifs en direct peuvent priver un canal d'un nombre important d'heures habituellement consacrées à d'autres types de diffusion, notamment la diffusion de pièces musicales pour les canaux qui s'y consacrent.

_

⁶⁹ Rapport d'évaluation de la semaine du 23 au 29 avril 2017.

196. Le tableau ci-dessous présente une estimation du nombre d'heures annuel que représentent la diffusion d'événement sportifs d'équipes canadiennes par discipline⁷⁰.

Tableau 8 : Estimation du nombre d'heures générées annuellement par les événements sportifs impliquant une équipe canadienne

Ligue	Équipes canadiennes	Matchs	Heures jouées	Semaines jouées
LNH / NHL	7	517	1295	8
MLB	1	162	484	3
NBA	1	82	205	1
NFL	0	0	nd	nd
LCF / CFL	9	90	225	1
MLS	3	94	235	1
Totaux	21	945	2444	14

- 197. On constate donc que, selon nos estimations, le hockey à lui seul génère près de 1300 heures de programmation annuellement!
- 198. En plus de réduire cette précieuse fenêtre d'exposition que constituent les canaux musicaux de Sirius XM pour les artistes d'ici, cette déviation dans la programmation de ces canaux au profit du sport implique une perte non négligeable de revenus de droits.
- 199. Pour toutes ces raisons, nous demandons au CRTC de ne plus permettre à Sirius XM de couper la diffusion de canaux canadiens encore moins musicaux pour diffuser des événements sportifs en direct.

Proportion canadienne, francophone et musicale dans les forfaits offerts et contenu des canaux

- 200. Dans son analyse de la programmation de Sirius XM réalisée en 2017, le CRTC a vérifié si les conditions de licence relatives à la proportion de canaux canadiens, francophones et musicaux dans chacun des forfaits offerts avait été respectée. Le CRTC a également vérifié si les différentes obligations liées à la programmation des canaux avaient été respectées (programmation, francophone, émergente, originale, etc). Les résultats de ces évaluations se sont tous avérés positifs pour la période étudiée par le Conseil, ce dont l'ADISQ se réjouit.
- 201. Toutefois, il ne s'agit là que d'une seule semaine d'évaluation⁷¹ pour l'ensemble de la période de licence, ce qui est largement insuffisant pour être rassuré quant à la conformité de ces canaux durant l'ensemble de la période de licence.
- 202. L'ADISQ a tenté au cours de cette période de vérifier, à partir des informations présentées

⁷⁰ Exclut la pré-saison et les séries éliminatoires.

⁷¹ Le CRTC a réalisé une deuxième évaluation au cours de la période de licence. Celle-ci s'appuyant sur le site web de Sirius XM, elle ne portait pas sur la programmation de ces canaux.

sur le site web de Sirius XM, si l'offre de programmation respectait les conditions de licences imposées à Sirius XM. Tel que nous en avons fait état dans cette section, cet exercice s'est avéré périlleux et a soulevé davantage de questions qu'il nous a rassuré sur la conformité de Sirius XM. De plus, ce type d'évaluation ne nous permet pas de vérifier le contenu diffusé par ces canaux.

- 203. C'est pourquoi nous demandons au Conseil d'imposer à Sirius XM l'obligation de soumettre annuellement un rapport détaillé démontrant clairement qu'elle respecte l'ensemble des conditions de licence relatives à son offre de canaux. Ce rapport s'appuierait sur un nombre déterminé de semaines, établi et communiqué par le Conseil à Sirius XM.
- 204. L'ADISQ estime que ces rapports sont essentiels puisqu'en l'absence de ceux-ci nous ne pouvons d'aucune façon nous assurer que les contenus canadiens, francophones et musicaux obtiennent le niveau d'exposition établi par le Conseil. D'autant plus que, rappelons-le, ce niveau de mise en valeur du contenu local se trouve bien en-deçà de ceux établis pour les autres secteurs régis par le CRTC.
- 2.3 Impact de la fusion des services Sirius et XM en 2012
- 205. Comme nous l'avons exposé précédemment, l'ADISQ déplore la faible proportion de canaux canadiens dans l'offre de programmation, le CRTC ayant dû se résigner à accepter de telles conditions en 2005 devant les capacités satellitaires limitées de Sirius et XM.
- 206. En 2012, lors du renouvellement de licence de Sirius XM, le Conseil maintient cette faible proportion par l'imposition de la condition de licence 1b) qui stipule qu'« au moins 10 % du nombre total de canaux uniques distribués par le titulaire doivent être composés de canaux originaux produits au Canada. »
- 207. Si nous déplorons cette part réduite de canaux canadiens, nous nous demandons même si la condition de licence 1b) est respectée comme nous y avons fait allusion à la section précédente pour l'année 2019.
- 208. Rappelons que le Conseil autorise en 2011 la fusion de Sirius Canada et XM Canada et en 2012, dans le cadre de son renouvellement de licence, Sirius XM « propose de ne détenir dorénavant qu'une seule licence de radiodiffusion englobant Sirius Canada et XM Canada, plutôt que deux licences séparées. Ces entreprises seront cependant toujours exploitées comme des services distincts. »⁷²
- 209. Comme Sirius XM l'explique alors, l'objectif pour la nouvelle entité créée est de « *rationaliser et harmoniser ses services* » ⁷³. On se situe donc dans le cadre d'une stratégie industrielle classique visant à dégager des synergies d'une opération de fusion-acquisition.
- 210. L'ADISQ s'interroge sur les conséquences de cette stratégie sur le nombre de canaux

⁷² CRTC, *Décision de radiodiffusion CRTC 2012-629*, 16/11/2012 : https://crtc.gc.ca/fra/archive/2012/2012-629.pdf
⁷³ *Ibid*

originaux produits au Canada et s'inquiète de leur réduction.

211. Nous nous sommes donc intéressés à l'évolution du nombre de canaux étrangers et canadiens diffusés par Sirius XM depuis 2006 afin de saisir les conséquences de la fusion entre Sirius et XM ⁷⁴:

Tableau 9 : Analyse du nombre de canaux diffusés par Sirius XM (2006, 2012, 2019)

Nombre de canaux différents et proportion de canaux canadiens			
Canaux canadiens	2006	2012	2019
Canadien musical anglophone	3	4	3
Canadien musical francophone	5	6	3
Canadien parlé anglophone	5	8	7
Canadien parlé francophone	4	4	1
Autochtone	0	0	1
Total canaux canadiens	17	22	15
Total canaux canadiens et étrangers (canaux play by play = 1 canal unique)	185	146	174
Proportion de canaux canadiens	9,2%	15%	8,6%

Source: ADISQ

- 212. En premier lieu, nous constatons qu'en 2019 Sirius XM ne semble pas respecter la condition de licence 1b) en ne diffusant que 15 canaux originaux produits au Canada ce qui ne représente que 8,6% de l'ensemble des canaux offerts.
- 213. Nous demandons donc au CRTC de se pencher sur cette question et que celui-ci prenne les mesures qui s'imposent en cas de non-respect de la condition de licence 1b).
- 214. Il ressort aussi de cette analyse un élément qui nous semble encore plus préoccupant. Nous constatons une importante fluctuation du nombre de canaux canadiens depuis 2006.
- 215. Notre analyse démontre également une baisse du nombre total de canaux originaux canadiens diffusés depuis la fusion de 2012. En effet, alors que 22 canaux canadiens étaient offerts en 2012, ce nombre n'est plus que de 15 en 2019. Le nombre de canaux musicaux francophones a pour sa part été réduit de moitié passant de 6 en 2012 à 3 en 2019.
- 216. Nous regrettons donc que la fusion entre Sirius et XM semble avoir généré une perte de l'offre canadienne de canaux. Cette perte ne peut selon nous s'expliquer par une réduction de la capacité satellitaire puisqu'une fois fusionnées, nous présumons que XM et Sirius ont toutes deux conservé leurs infrastructures satellitaires.

⁷⁴ Le détail de nos analyses est présenté aux annexe A, B et C. Nous avons réalisé ces analyses à partir des menus des stations publiés en 2019 (pour Sirius et XM), en 2012 (pour Sirius et XM) et en 2019 (pour Sirius, XM et SiriusXM).

- 217. Lors du renouvellement de licence de la nouvelle entité fusionnée en 2012, il n'a jamais été question que le nombre de canaux canadiens offerts au marché canadien soit réduit en raison de la fusion. Autrement dit, l'offre totale que Sirius et XM étaient en mesure d'offrir lorsqu'elles opéraient comme deux entités distinctes se devait d'être minimalement maintenue, et ce, même si cela pouvait signifier pour Sirius XM de se situer au-delà des niveaux minima exigés par le Conseil dans les conditions de licence imposées à Sirius XM.
- 218. L'ADISQ demande donc au Conseil de questionner Sirius XM à ce sujet afin de comprendre les raisons qui ont entraîné cette baisse du nombre de canaux canadiens offerts.

2.4 Capacité satellitaire

- 219. Comme nous l'avons souligné à plusieurs reprises, Sirius XM n'est obligé de diffuser que 10% de canaux canadiens pour des raisons d'ordre technique. Selon nous, si la capacité technique des satellites qu'utilise Sirius XM venait à s'accroître, il serait donc logique de revoir ce pourcentage.
- 220. Cette possibilité a d'ailleurs été envisagée par la requérante elle-même puisque Sirius XM s'y est clairement engagée, dans les termes suivants, dans sa réplique finale transmise au Conseil dans le cadre de son renouvellement de licence en 2012 :

"Canadian Channels

- (f) No fewer than 16 original Canadian channels will be provided by SXMC.
- (g) Each of the Sirius and XM packages will contain no fewer than four French language music services.
- (h) No fewer than ten percent of the unique channels carried by SXMC will be original Canadian channels.
- (i) <u>Should any additional bandwidth become available during the next licence term,</u> it would be made available to Canadian services"⁷⁵

(nos soulignés)

- 221. Or, plusieurs éléments semblent indiquer que Sirius XM dispose d'une capacité supplémentaire de transmission par satellite et nous invitons le CRTC à se pencher sérieusement sur cette question.
- 222. Tout d'abord en 2017, un passage de la décision de radiodiffusion CRTC 2017-114 nous indique que Sirius XM semble disposer de nouvelles capacités satellitaires permettant d'accueillir l'ajout de canaux supplémentaires :
 - « Selon la présente transaction proposée, les ententes qui régissent actuellement l'accès aux installations satellitaires et au contenu seraient remplacées par des ententes de services et des ententes de service de conseil pour une période de 30 ans. Ces nouvelles ententes offriraient au titulaire un

-

⁷⁵ Final Reply Sirius XM Canada Inc., 28 juin 2012

accès à l'infrastructure satellitaire de prochaine génération de Sirius US, ainsi qu'à ses services améliorés et à son contenu. »⁷⁶

- En outre, selon de récentes informations colligées, Sirius XM envisagerait de lancer les 223. satellites XM-7 (2019) et XM-8 (2020), pour remplacer les satellites XM-3 et XM-4⁷⁷⁷⁸.
- D'après les sources que nous avons consultées, grâce au lancement de ces engins qui il 224. va s'en dire – seront technologiquement plus avancés que leurs prédécesseurs, le réseau sera amélioré et la capacité satellitaire sera augmentée:

« We are pleased to once again collaborate with SSL on two advanced satellites that will bolster service to our subscribers for years to come," said Bridget Neville, vice president of satellite and terrestrial engineering and operations at SiriusXM. "SSL is a premier designer and manufacturer of reliable communications satellites, with the technological capability to meet our demanding requirements. We look forward to working together on the new satellites." SXM-7 and SXM-8 are based on the powerful SSL 1300 platform, which has the flexibility to support a broad range of applications and technology advances. The satellites are designed to provide service for 15 years or *longer.* »⁷⁹(notre souligné)

- Les dates de lancement des nouveaux satellites ne sont pas encore fixées. Toutefois, un 225. changement est à prévoir à court terme ou à tout le moins au cours de la prochaine période de licence quant à la capacité satellitaire du service Sirius XM et nous souhaiterions que le CRTC prenne en compte ces changements dans la décision à venir.
- Dans ce cadre, nous demandons au CRTC de faire la lumière sur les capacités satellitaires futures de Sirius XM et d'envisager la possibilité qu'une part plus importante de canaux originaux produits au Canada puisse être imposée sur le nombre total de canaux uniques distribués par le titulaire.
- 227. Dans sa décision de 2017⁸⁰, le CRTC a également fait allusion au fait « que les ententes qui régissent actuellement l'accès aux installations satellitaires et au contenu seraient remplacées par des ententes de services et des ententes de service de conseil pour une période de 30 ans ».
- Au sujet de cette nouvelle entente de 30 ans, l'ADISQ demande au Conseil qu'il exige par condition de licence qu'elle soit conforme en tout temps aux exigences réglementaires canadiennes qui peuvent être modifiées de temps à autres pendant la nouvelle période de licence.

PAGE 45

⁷⁶ CRTC, Décision de radiodiffusion CRTC 2017-114, 26/04/2017: https://crtc.gc.ca/fra/archive/2017/2017-114.htm

⁷⁷ SXM 7, 8. Gunter's Space Page. En ligne. https://space.skyrocket.de/doc_sdat/sxm-7.htm

⁷⁸ The FM-6 is the only satellite expected to be delivered before the 2020s. The company's current fleet of satellites will likely be able to handle all customer demand. New satellites will be needed in the 2020s to replace current satellites as they age. Tiré de: Satellite Radio. Space Systems Forecast - Satellites & Spacecraft, mars 2013. Archivé. https://www.forecastinternational.com/

⁷⁹ SSL selected to provide two powerful satellites to SiriusXM. SSL. 28 juillet 2016. En ligne. http://www.sslmda.com/html/pressreleases/pr20160728.php

⁸⁰ CRTC, Décision de radiodiffusion CRTC 2017-114, 26/04/2017: https://crtc.gc.ca/fra/archive/2017/2017-114.htm

- 229. Nous sommes bien conscients que le marché américain est le premier marché de Sirius XM. Toutefois, l'entreprise de radiodiffusion a tout de même jugé intéressant à l'époque d'étendre son service au Canada, pays où des règles s'appliquent pour assurer la mise en valeur des contenus canadiens.
- 230. Alors que l'obligation de diffuser au moins 10 % de canaux originaux produits au Canada a été accordée à titre exceptionnel, au regard des éléments que nous venons de présenter, il nous semble que le moment est idéal pour évaluer sérieusement la possibilité d'augmenter le nombre de canaux canadiens et incidemment leur proportion dans les forfaits offerts aux Canadiens.

Conclusion

- 231. En terminant, l'ADISQ souhaite souligner encore une fois l'importance qu'elle accorde à ce processus public. Sirius XM est un joueur majeur pour le secteur de la musique et nous reconnaissons pleinement la contribution importante qu'il apporte au rayonnement et au développement des carrières des artistes canadiens de la musique.
- 232. En cette période de grande turbulence, l'industrie de la musique a besoin que tous les éléments de son écosystème contribuent au meilleur de leurs capacités à assurer la pérennité d'une production musicale locale, professionnelle et diversifiée.
- 233. L'intervention que nous soumettons aujourd'hui et les recommandations qui s'y retrouvent ont pour objectif de faire en sorte que, dans les années à venir, Sirius XM et le secteur de la musique continuent de travailler ensemble pour que le public canadien ait accès à des musiques qui reflètent et façonnent son identité.
- 234. En somme, l'ADISQ appuie le renouvellement de licence de Sirius XM Canada sous réserve des modifications proposées dans le présent mémoire. Toutefois en raison de la situation de non-conformité observée par le Conseil au cours de la dernière période de licence nous estimons que ce renouvellement devrait être accordée pour une période écourtée de 5 ans.
- 235. Toute correspondance peut être acheminée par courriel à l'adresse sclaus@adisq.com ou par télécopieur au 514 842-7762.

236. Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette intervention. Veuillez recevoir, Monsieur le Secrétaire général, l'expression de nos sentiments distingués.

La vice-présidente aux affaires publiques et directrice générale,

Solange Drouin

Voici plus de 100 nouvelles stations pour toutes les occasions

Voici plus de 100 nouvelles stations musicales conçues pour toutes les humeurs, occasions ou activités, offertes en ligne et sur l'appli. Découvrez de la nouvelle musique et profitez d'encore plus de variété de toutes les décennies et du style musical que vous aimez.

VISITEZ SIRIUSXM.CA/FR/100-STATIONS-XTRA POUR EN SAVOIR PLUS





















Les stations Xtra, font partie de tous les essais et abonnements payés Privilège.



POP	e .		
02	SirlusXM Hits 1	Succès pop d'aujourd'hui	
03	Venus	La musique pop qui déménage	
04	SirlusXM Spotlight	Des stations étormantes	
13	Pftbull's Globalization	Un parcours musical rythmé aut- our du monde. Les plus grands succès et les plus grands D.J.	
14	The Coffee House	Acoustique et compositeurs-interprétes	
15	The Pulse	Succès d'aujourd'hul pour adultes	
16	The Blend	Succès de pop lumineuse	
17	PopRocks	Rock + pop décennies 90 + 2000	
70	SiriusXM Love	Chansons d'amour	
158	Callente	Succès latino brûlants	
163	ICI Musique Chansons	Musique pop francophone	4
165	Canadian Indigenous Peoples' Radio	Canadian Indigenous Peoples' Radio	
174	Influence Franco	La nouvelle musique populaire alternative indépendante	4
300	Celebrate!	Chansons festives pour célébrer	
301	Road Trip Radio	Musique pour la route!	
302	The Covers Channel	Reprises de chansons en tout temps	
304	Velvet	Musique pour la route!	84
700	Nell Diamond Radio	Ballades et pop moderne latines	
701	Carolina Shag	Musique de plage R&B des Carolines	
702	ONEderland	Artistes à un seul succès en tout temps	•
706	Elevations	Classiques du rock et de la musique pop revisités	
707	Limited Edition 1	Centre des stations à durée limitée	
708	Limited Edition 12	Centre des stations à durée limitée	
760	ATN	Réseau de télévision aslatique	
776	Holiday Traditions	Musique dassique des Fêtes	_

05			
	50s on 5	Succès pop des années 50	
06	160s on 6	Succès pop des années 60 avec Cousin Brude	
07	70s on 7	Succès pop des années 70	
08	'80s on 8	Succès pop des années 80	
09	'90s on 9	Succès pop des années 90	
10	Pop2K	Succès pop des années 2000	
703	Oldles Party	Les succès pour danser des années 1950 et 1960	
704	70s/80s Pop	Les succès pour danser des années 1970 et 1980	
705	80s/90s Pop	Les succès pour danser des années 1980 et 1990	
ROC	ж		
18	The Beatles Channel	The Fab Four, en tout temps	
19	Elvis Radio	Elvis Presiey en direct de Graceland en tout temps	
20	E Street Radio	Bruce Springsteen en tout temps	
21	Underground Garage	Le rock de garage de Little Steven	
22	Pearl Jam Radio	Pearl Jam en tout temps	
23	Grateful Dead Channel	Grateful Dead en tout temps	
24	Radio Margaritaville	Escapade à Margaritaville de Jimmy Buffett	
25	Classic Rewind	Rock classique des années 1970 et 1980	
26	Classic Vinyl	Rock dassique des années 1960 et 1970	
27	Deep Tracks	Rock dassique obscur	
28	The Spectrum	Rencont re entre le nouveau rock et le rock dassique	
29	Jam On	Groupes d'Improvisation	
30	STriusXXM 30	SIrkusxxm 30	
31	Tom Petty Radio	Les choix musicaux de Tom Petty	
32	The Bridge	Rock détente dassique	

34	Lithium	Musique grunge alternative des années 90	
35	Siriusximu	Indie et davantage	
36	Alt Nation	Rock alternatif contemporain	
37	Octane	Hard rock contemporaln	
38	Ozzy's Boneyard	Le hard rock classique de Ozzy	
39	Hair Nation	Groupes aux cheveux longs des années 80	
40	Uquid Metal	Heavy Metal	X
41	SiriusXM Turbo	Hard rock années 90 + 2000	X
162	CBC Radio 3	Musique Indépendante canadienne	4
173	The Verge	Rock Indépendant et alternatif émergent	4
310	[SirlusXM's] Rock and Roll Hall of Fame Radio	Artistes intronisés au Temple de la renommée du rock	•
311	Yachit Rock Radio	Soft rock de yachting des années 1970 et 1980	
313	RockBar	Du rock and roll dans le Jukebox	
314	Faction Punk	PUNK MODERNE	•+X
316	SiriusXM Comes Alive!	Rock classique en direct	
710	The Loft	Rock édectique	
711	Tom Petty's Buried Treasure	Tom Petty's Burled Treasure en tout temps	9
712	Marky Ramone's Punk Rock Biltzkrieg	Rock	
713	The Emo Project	Rock alternatif émotif	-
714	Indie 1.0	La première génération de rock indiek	
715	Classic Rock Party	Rock classique en continu	
716	SiriusXM Limited Edition 2	Emplacement des stations d'une durée limitée	
717	StriusXM Limited Edition 3	Emplacement des stations d'une durée limitée	
758	iceberg Radio	Musique alternative canadienne pour adultes	•4
759	Attitude Franco	Le nouveau rock et la musique alternative	•4

▲ Non offert en ligne 🌲 SinuxIM En continu seulement 🎍 Canadien 🛂 Francophone XI. Langage explicite ou programmation pour adultes 🔹 Radios SinuxIM seulement 🕨 Man Privilège seulement













HIP HOP/R&B 42 The Joint Reggae 43 Rock The Bells Radio Rock The Bells Radio 44 Hip-Hop Nation Succès du hip-hop d'aujourd'hul 45 Shade 45 Eminem's Hip-Hop Channe I 46 The Heat Succès R&B d'aujourd'hul 47 SirlusXM Fly Hip-hop et R&B des années 1990 ef 2000. 48 Heart & Soul Succès R&B pour adultes 49 Soul Town Soul dassique/molown 50 The Groove R&B des années 70 et 80 330 SirlusXM Slik Douces chansons d'amour R&B 720 Sway's Universe L'art de vivre de Sway 721 Chilihop Rythmes hip-hop io-fi relaxant Emplacement des stations d'une durée limitée DANCE ET ÉLECTRONIQUE	XL XL XL XL XL XL XL
43 Rock The Bells Radio Rock The Bells Radio 44 HIP-Hop Nation Succès du hip-hop d'aujourd'hul 45 Shade 45 Eminem's HIP-Hop Channe I 46 The Heat Succès R&B d'aujourd'hul 47 SiriusXM Fly HIP-hop et R&B des années 1990 et 2000. 48 Heart & Soul Succès R&B pour aduites 49 Soul Town Soul dassique/molowm 50 The Groove R&B des années 70 et 80 330 SiriusXM Silk Douces chansons d'amour R&B 720 Sway's Universe L'art de vivre de Sway 721 Chilihop Rythmes hip-hop io-fi relaxant Emplacement des stations d'une durée limitée	XL XL
44 HIp-Hop Nation Succes du hip-hop d'aujourd'hul 45 Shade 45 Eminem's Hip-Hop Channe I 46 The Heat Succes A&B d'aujourd'hul 47 SiriusXM Fly Hip-hop et R&B dies armées 1980 et 2000. 48 Heart & Soul Succes R&B pour aduites 49 Soul Town Soul dassique/molown 50 The Groove R&B dies années 70 et 80 330 SiriusXM Silk Douces chansons d'amour R&B 720 Sway's Universe L'art de vivre de Sway 721 Chilihop Rythmes hip-hop Io-fi relaxant 726 SiriusXM Limited Emplacement des stations d'une durée limitée	XL XL
45 Shade 45 Eminem's Hip-Hop Channe I 46 The Heat Succès R&B d'aujourd'hul 47 SiriusXM Fly Hip-hop et R&B d'es années 1990 et 2000. 48 Heart & Soul Succès R&B pour adultes 49 Soul Town Soul dassique/molown 50 The Groove R&B des années 70 et 80 330 SiriusXM Silk Douces chansons d'amour R&B 720 Sway's Universe L'art de vivre de Sway 721 Chilihop Rythmes hip-hop io-fi relaxant 726 SiriusXM Limited Emplacement des stations 6 d'une durée limitée	XL XL
46 The Heat Succes R&B d'aujourd'hul 47 SiriusXM Fly Hip-hop et R&B dies armées 1990 et 2000. 48 Heart & Soul Succès R&B pour aduites 49 Soul Town Soul dassique/molown 50 The Groove R&B des années 70 et 80 330 SiriusXM Silk Douces chansons d'amour R&B 720 Sway's Universe L'art de vivre de Sway 721 Chilihop Rythmes hip-hop io-fi relaxant 726 SiriusXM Limited Emplacement des stations d'une durée limitée	XL •XL
47 SiriusXM Fly Hip-hop et R&B des années 1990 et 2000. 48 Heart & Soul Succès R&B pour adultes 49 Soul Town Soul dassique/molown 50 The Groove R&B des années 70 et 80 330 SiriusXM Slik Douces chansons d'amour R&B 720 Sway's Universe L'art de vivre de Sway 721 Chilihop Rythmes hip-hop io-fi relaxant 726 SiriusXM Limited Emplacement des stations d'une durée limitée	•XL
Heart & Soul Succès R&B pour adultes Soul Town Soul dassique/molown The Groove R&B des années 70 et 80 SiriusXM Slik Douces chansons d'amour R&B Sway's Universe L'art de vivre de Sway Chilihop Rythmes hip-hop lo-fi relaxant Edition 5	•XL
49 Soul Town Soul dassique/molown 50 The Groove R&B des années 70 et 80 330 SirlusXM SIIk Douces chansons d'amour R&B 720 Sway's Universe L'art de vivre de Sway 721 Chilihop Rythmes hip-hop io-fi relaxant 726 SirlusXM Limited Emplacement des stations d'une durée limitée	
50 The Groove R8B des années 70 et 80 330 SiriusXM Slik Douces chansons d'amour R8B 720 Sway's Universe L'art de vivre de Sway 721 Chilihop Rythmes hip-hop io-fi relaxant 726 SiriusXM Limited Empiacement des stations d'une durée limitée	
330 SiriusXM Siik Douces chansons d'amour R&B 720 Sway's Universe L'art de vivre de Sway 721 Chilihop Rythmes hip-hop io-fi relaxant 722 SiriusXM Limited Empiacement des stations d'une durée limitée	
720 Sway's Universe L'art de vivre de Sway 721 Chilihop Rythmes hip-hop io-fi relaxant 726 SiriusXM Limited Empiacement des stations d'une durée limitée	
721 Chilinop Rythmes hip-hop io-fi relaxant 726 SiriusXIM Limited Emplacement des stations d'une durée limitée	
726 SiriusXM Limited Emplacement des stations d'une durée limitée	•XL
Edition 5 d'une durée limitée	
DANCE ET ÉLECTRONIQUE	
DANCE ET ELECTRONIGUE	
51 BPM Succès de musique dance électronique	
52 Diplo's Revolution Rythmes du monde	
53 SiriusXM Chill Musique downtempo/deep house	
54 Studio 54 Radio Sucets dance des années 1970 à 2000	
341 Utopia Succès dance des années 90 et 2000	••
730 Insomniac Radio Découvrez toute la musique de danse	•
COUNTRY	
The Garth Channel La station de Garth, sans interruption	
56 The Highway Succès country d'aujourd'hui	
57 No Shoes Radio La station musicale de Kenny Chesney	
Succès country des années 80 et 90	
Willie's Roadhouse Les classiques du country de Willie	
60 Outlaw Country Rockeurs rebelles du country	
61 YZKountry Succès country des années 2000 62 Bluegrass Junction Bluegrass	
166 ICI Musique Musique country folk Franco-Country francophone	4
171 CBC Country Nouveau country canadien	•
349 Dwight Yoakam and The Bakersfield Beat Dwight Yoakam	•
350 Red White & Booze Chansons de bar country	•+
359 North Americana Americana Music	**
741 The Village Folk	•
742 SiriusXM Limited Emplacement des stations d'une durée limitée	

CHR	ÉTIEN		
63	The Message	Pop et rock chrétiens	
64	Kirk Franklin's Praise	La station de gospei de Kirk Franklin	
65	enLighten	Gospel du sud	
745	SiriusXM Umited Edition 8	Emplacement des stations d'une durée limitée	•
JAZ	Z ET STANDARI	o	
66	Watercolors	Jazz détente et contemporain	
67	Real Jazz	Jazz dassique	
68	Spa	Nouvel age	
69	Escape	Musique relaxante (Easy listening)	
71	Siriusiy Sinatra	Les grands succès de Sinatra et bien d'autres	
72	On Broadway	Musique de spectacles	
73	The '40s Junction	Succès pop des années 40/big band	
74	B.B. King's Bluesville	La station de blues de B.B. King	
750	Cinemagic	Bandes sonores de films	•
751	Krishna Das Yoga Radio	Chant/musique sacrée/musique spirituelle	•
752	SiriusXM Umited Edition 9	Emplacement des stations d'une durée limitée	•
CLA	SSIQUE		
75	Met Opera Radio	Opéra/chant dassique	
76	Symphony Hall	Musique dassique	
755	SiriusXM Pops	Musique classique populaire	•
DΙ\	/ERTISSEM	ENT	
HOV	WARD STERN		
100	Howard 100	The Howard Stern Show	XL
101	Howard 101	Le monde d'Howard Stern	XL
DIV	ERTISSEMENT		
102	Radio Andy	Andy Cohen, culture populaire, plus de contenu	XL
103	Faction Talk	Norton/Roberts/Ellis/Covino/ Rich	XL
105	Entertainment Weekly Radio	Discussions et actualités sur le monde du divertissement	
106	Volume	Parions rock	
108	TODAY Show Radio	L'émission TODAY – toute la journée	
109	SiriusXM Stars	Conversations féminines judicieuses et drôies	XL
110	Doctor Radio	De vrais docteurs pour de vrais gens	
m	Triumph	Dr Laura, Dave Ramsey et plus!	
128	Joel Osteen Radio	Pour une vie positive et inspirée	

132	Business Radio	Des discussions d'affaires présentées par Wharton	
146	Road Dog Trucking	Causerles pour les camionneurs	
148	Radio Classics	Radio du bon vieux temps	
415	Vivid Radio	Superstars, célébrités, contenu sexuel explicite	•XL
790	SiriusXM Limited Edition 11	Emplacement des stations d'une durée limitée	•
791	Jason Ellis Show	Jason Ellis XI. sans Interruption	• XL
792	Ramsey Media Channel	La voix digne de conflance sur les questions d'argent	•
FAM	ILLE		
77	KidzBop Radio	Succès pop chantés par des enfants, pour les enfants	
78	Kids Place Live	Musique pour enfants	
79	Radio Disney	Succès pop pour toute la famille	
HUM	IOUR		
94	SiriusXM Cornedy Greats	Les plus grands humoristes de tous les temps	XL
95	Comedy Central Radio	Humour non censuré de la station Comedy Central	XL
96	Kevin Hart's Laugh Out Loud Radio	Humour et spectades avec Kevin Hart	XL
97	Jeff & Larry's Comedy Roundup	Humour purement américain	XL
98	Laugh USA	De l'humour pour toute la famille	
99	Raw Dog Cornedy Hils	Grands succès de l'humour	•XL
168	Canada Laughs	Humour canadien non censuré	◆ XL
770	Carlin's Corner	Le seul et unique George Carlin	•XL
NO	UVELLES ET	ENJEUX DE SOCIÉT	É

NO	UVELLES ET RA	ADIO PUBLIQUE
112	CNBC	Diffusion simultanée de la chaîne CNBC
113	FOX Business	Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business
114	FOX News Channel	Diffusion simultanée de la chaîne FOX News
115	FOX News Headlines 24/7	les grands titres 24 heures sur 24
116	CNN	Diffusion simultanée de la chaîne CNN
117	HLN	Diffusion simultanée de la chaîne HLN
118	MSNBC	Diffusion simultanée de la chaîne MSNBC
119	Bioomberg Radio	Actualités du monde des affaires
120	BBC World Service	Actualités mondiales
121	SirlusXM Insight	Balados et humour politique
122	NPR Now	Nouvelles et causeries NPR

▲ Non offert en ligne SiriusXM En continu seulement

🔷 Canadien 💮 4F Francophone 🛮 XL Langage explicite ou programmation pour adultes 🔝 + Radios SiriusXM seulement 👂 Plan Privilège seulement



123			
-23	PRX Remix	Radio publique indépendante	•
147	RURAL RADIO	Agriculture et mode de vie westem	
167	Canada Talks	Actualités canadiennes	+
169	CBC Radio One	Radio d'information no 1 du Canada	*
170	ICI Première	Actualités et informations de Radio-Canada	₫F
454	CNN International	Actualités du monde entier	•
455	C-SPAN	Diffusion simultanée de la station C-SPAN	•
795	CNN en Español	Actualités CNN en espagnol 24 heures sur 24	•
POL	ITICS/ISSUES		
124	POTUS Politics	Causeries politiques sans filtre	
125	SiriusXM Patriot	Causeries conservatrices	
126	SirlusXM Urban View	Radio publique Indépendante	•
127	SiriusXM Progress	Propos progressistes	
450	FOX News Talk	Discussions radiophoniques de FOX News	•
REL	IGION		
129	The Catholic Channel	Causeries pour les saints et les pécheurs	
130	DUTH Dadle	- 6	
	EWTN Radio	Propos catholiques francs	
131	Family Talk	Propos catholiques francs Nouvelles et enjeux de sodété	
131 460			
460	Family Talk The Billy Graham	Nouvelles et enjeux de sodété	•
460	Family Talk The Billy Graham Channel	Nouvelles et enjeux de sodété	•
460 SP(Family Talk The Billy Graham Channel ORTS	Nouvelles et enjeux de sodété Messages de Billy Graham Émitssion Mike & Mike et analyses	•
460 SP(Family Talk The Billy Graham Channel ORTS ESPN Radio	Nouvelles et enjoux de société Messages de Billy Graham Émission Mike & Mike et analyses sportives	•
460 SP(80	Family Talk The Billy Graham Channel ORTS ESPN Radio ESPN XTRA Mad Dog	Nouvelles et enjeux de société Messages de Billy Graham Émission Mike & Mike et analyses sportives Get Lipt, First Take et SportsCenter « Mad Dog » Russo et	-

88	SirlusXM NFL Radio	Causeries et descriptions de matchs de la NFL en tout temps	
90	SiriusXM NASCAR" Radio	Courses et causeries en tout temps à propos de la NASCAR*	
91	SiriusXM NHL* Network Radio	Causeries et descriptions de matchs de la LNH ^{ed} en tout temps	4
93	SiriusXM Fight Nation	Sports de combat et divertissement	
137	MLB* Info	Description de matchs de la MLB en direct	4
138	Olni shoq2 MXsuni2	Matchs en direct SiriusXM Horaires/manchettes/entrevues	4
157	ESPN Deportes	Station de discussion latino- américaine	
172	SiriusXM Scoreboard	Derniers résultats sportifs et informations	
204	Vegas Stats & Information	Trusted Source For Gaming News	
205	SIrlusXM 205	Discussions sports et PFT Live	
206	CBS Sports Radio	Sports Talk, Jim Rome	
207	SIrlusXM NBA Radio	Causeries et descriptions de matchs de la NBA en tout temps	
208	SiriusXM PGA TOUR Radio	Causeries et description de tournois de goif en tout temps	
209	MLB Network Radio	Couvertures des matchs et causeries en tout temps à propos de la MLB*	
210	SiriusXM Fantasy Sports Radio	Causeries sur les équipes sportives de rêve	
211	Dan Patrick Radio	Radio de discussions et d'opinions sur les sports	
370	SportsCenter	Les plus récentes actualités sportives d'ESPN	
371	SIrlusXM ACC Radio	Discussions et descriptions de matchs de l'ACC en tout temps	
372	SiriusXM Big Ten Radio	Commentaires et reportages du Big Ten 24 h/24, 7]/7	
373	SiriusXM Pac-12 Radio	SIrlusXM Pac-12 Radio	
374	SIrlusXM SEC Radio	Discussions et descriptions de matchs de la SEC en tout temps	

375	SiriusXM Big 12 Radio	Commentaires et reportages du Big 12 24 h/24, 7j/7	•
467	Univision Deportes Radio	Univision Deportes Radio	•
SP	ORTS PLAY-BY	-PLAY	
216- 219	Sports Play-by-Play	Vertzon IndyCar*, MLB*, LNHMD, NBA, et plus	AP
800- 831	NFL Play-by-Play	Couverture des matchs en direct de la NFL	• P
840- 869	MLB" Hay-by-May	Couverture des matchs en direct de la MLB?	• P
880- 909	NBA Play-by-Play	Couverture des matchs en direct de la NBA	• P
920- 950	NHL Play-by-Play	Descriptions de matches de la LNH® én direct	• P
VA	RIÉTÉ		
п	KIIS-Los Angeles	KIIS FM Los Angeles	•
12	Z100/NY	Z100 diffuse tous les tubes	•
141	HUR Voices	De vraies discussions avec de vraies personnes	•
142	HBCU	Excellence en éducation dans les universités et collèges tradition- nellement noirs (HBCU)	•
143	BYUradio	Conversations positives	•
144	Korea Today	Musique et actualités coréennes	•
145	SLAM Radio	Sports Et Conversations Divertissantes	
152	En Vivo	Succès anglophones et hispanophones contemporains	•
153	La Politica Talk	Discussions en direct sur le monde hispanique	•
154	American Latino Radio	Discussions latino-américaine	•
469	Telemundo	Séries, émissions spéciales et plus encore, en espagnol	•
470	EL PAISA	Votre station de variété latino	•
761	Águlla	Musique mexicaine régionale	•
762	Caricia	Ballades en anglais et en espagnol	•
763	VIva	Ballades et pop modeme latines	•
764	Latidos	Chansons d'amour latines	•
765	Flow Nadón	Urbain latin	•
766	Luna	Jazz latin	•

Salsa dassique

Rock latin



SIRIUSXM EN CONTINU.

Que vous aillez au travail, fassiez de l'exercice ou une ballade près de chez vous, SiriusXM En continu vous permet de nous emmener avec vous peu importe où vous aliez.

Diffusez sur votre ordinateur ou votre portable, votre téléphone intelligent, votre tablette, votre téléviseur intelligent et vos haut-parieurs et appareils connectés à internet. Grace à de plus en plus d'appareils qui ne cessent de s'ajouter, vous aurez toujours SiriusXM En continu au bout de vos doigts. Renseignez-vous davantage à siriusxm.ca/encontinu









Abonnez-vous au forfait Privilège et profitez de chacune des stations offertes sur votre radio, plus SiriusXM En continu. Ainsi, vous ne manquerez pas un son, pas un rythme. Visitez siriusxm.ca/forfaits ou appelez au 1877 438-9677 pour ajouter ces stations. Des frais supplémentaires s'appliquent.

▲ Non offert en ligne

• SiriusXM En continu seulement • Canadien • Francophone XL Langage explicite ou programmation pour adultes • Radios SiriusXM seulement • P Plan Privilège seulement

767 Rumbón

768 La Kueva

Dernière mise à jour : le 26 fevrier 2019. Les stations peuvent changer. © Sirius XM Canada Inc., 2019. « Sirius XM », le logo de Sirius XM et les noms et logos des stations sont des marques de commerce de Sirius XM Radio Inc., utilisées sous licence. Les autres marques de commerce, marques de service, images et logos sont la propriété de leurs détenteurs respectifs et sont reproduits dans cette publication avec leur permission. Tous droits réservés. SIR 17-1031 F

Voici plus de 100 nouvelles stations pour toutes les occasions

Voici plus de 100 nouvelles stations musicales conçues pour toutes les humeurs, occasions ou activités, offertes en ligne et sur l'appli. Découvrez de la nouvelle musique et profitez d'encore plus de variété de toutes les décennies et du style musical que vous aimez.

VISITEZ SIRIUSXM.CA/FR/100-STATIONS-XTRA POUR EN SAVOIR PLUS





















Les stations Xtra, font partie de tous les essais et abonnements pavés Privilège.



POP	1		
02	SINUSXIM HITS T	Succès pop d'aujourd'hul	
03	Venus	La musique pop qui déménage	
04	SiriusXM Spotilght	Des stations étonnantes	
13	Pitbuli's Globaltzation	Succès rythmés du monde entier	
14	The Coffee House	Acoustique et compositeurs-interprétes	
15	The Pulse	Succes pop d'aujourd'hui	
16	The Blend	Succès de pop lumineuse	
17	PopRocks	Rock + pop décennies 90 + 2000	
70	SIriusXM Love	Chansons d'amour	
158	Callente	Succès latino brūlants	
163	ICI Musique Chansons	Musique pop francophone	4
165	Canadian Indigenous Peoples' Radio	La nouvelle musique canadienne	••
174	Influence Franco	La nouvelle musique populaire alternative indépendante	4
300	Celebratel	Chansons festives pour célébrer	4
301	Road Trip Radio	Musique pour la route!	. 4
302	The Covers Channel	Reprises de chansons en tout temps	•
304	Velvet	Chanteurs pop d'aujourd'hui	. 4
700	Nell Diamond Radio	Ballades et pop moderne latines	
701	Carolina Shag	Musique de plage R&B des Carolines	
702	ONEderland	Artistes à un seul succès en tout temps	
706	Elevations	Classiques du rock et de la musique pop revisités	•
707	Limited Edition 1	Centre des stations à durée limitée	•
708	Limited Edition 12	Centre des stations à durée limitée	
760	ATN	Réseau de télévision asiatique	
782	Holiday Traditions	Musique classique des Fétes	

DÉC	ENNIES		
05	'50s on 5	Succès pop des années 50	
06	150s on 6	Succès pop des années 60 avec Cousin Brude	
07	70s on 7	Succès pop des années 70	
08	80s on 8	Succès pop des années 80	
09	90s on 9	Succès pop des années 90	
10	Pop2K	Succès pop des années 2000	
703	Oldies Party	Les succès pour danser des années 1950 et 1960	•
704	70s/80s Pop	Les succès pour danser des années 1970 et 1980	•
705	80s/90s Pop	Lés succès pour danser des années 1980 et 1990	•
ROC	K		
18	The Beatles Channel	The Fab Four, en tout temps	
19	Bvis Radio	Elvis Presley en direct de Graceland en tout temps	
20	E Street Radio	Bruce Springsteen en tout- temps	
21	Underground Garage	Le rock de garage de Little Steven	
22	Pearl Jam Radio	Pearl Jam en tout temps	
23	Grateful Dead Channel	Grateful Dead en tout temps	
24	Radio Margaritaville	Escapade à Margaritaville de Jimmy Buffett	
25	Classic Rewind	Rock classique des années 1970 et 1980	
26	Classic Vinyl	Rock dassique des années 1960 et 1970	
27	Deep Tracks	Rock dassique obscur	
28	The Spectrum	Rencontre entre le nouveau rock et le rock classique	
29	Jam On	Groupes d'Improvisation	
30	SIMUSXIM 30	SINUSOM 30	
31	Tom Petty Radio	Les choix musicaux de Torn Petty	
32	The Bridge	Rock détente classique	
33	1st Wave	Afternative dassique	
34	Uthlum	Musique grunge atternative des années 90	
35	SiriusXMU	Le nouveau rock Indie	
36	Alt Nation	Rock afternatif contemporain	

		3	
37	Octane	Hard rock contemporain	
38	Ozzy's Boneyard	Le hard rock dassique de Ozzy	
39	Hair Nation	Groupes aux cheveux longs des années 80	
40	Liquid Metal	Heavy Metal	XI
41	SiriusXM Turbo	Hard rock années 90 + 2000	XI
162	CBC Radio 3	Musique indépendante canadienne	*
173	The Verge	Rock Indépendant et alternatif émergent	+
310	[SiriusXM's] Rock and Roll Hall of Fame Radio	Artistes Intronisés au Temple de la renommée du rock	4
311	Yachit Rock Radio	Soft rock de yachting des années 1970 et 1980	4
313	RockBar	Du rock and roll dans le Jukebox	ું
314	Faction Punk	PUNK MODERNE	XL.
316	SiriusXM Comes Alive!	Rock classique en direct	•
710	The Loft	Rock édedlique	
711	Tom Petty's Burled Treasure	Tom Petty's Burled Treasure en tout temps	,
712	Marky Ramone's Punk Rock Blifzkrieg	Rock	•
713	The Emo Project	Rock afternatif émotif	
714	Indie 1.0	La première génération de rock indiek	
715	Classic Rock Party	Rock dassique en continu	
716	SiriusXM Limited Edition 2	Emplacement des stations d'une durée limitée	•
717	SiriusXM Limited Edition 3	Emplacement des stations d'une durée limitée	•
758	Iceberg Radio	Musique alternative canadienne pour adultes	
759	Attitude Franco	Le nouveau rock et la musique afternative	éf e
HIP	HOP/R&B		
42	The Joint	Le reggae, de ses débuts à aujourd'hui	
43	Rock The Bells Radio	HIp-hop « classique » avec LLCooli	X
44	Hip-Hop Nation	Succès du hip-hop d'aujourd'hui	XI
45	Shade 45	Eminem's Hip-Hop Channel	XI

A Non offert en ligne

• StrusAM En continu seulement • Canadien • Cana









Entertainment RAPIO

77 KidzBop Radio 78 Kids Place Live



Succès pop chantés par des enfants, pour les enfants

Musique pour enfants

46	The Heat	Succès R&B d'aujourd'hul	
47	SIrlusXM Fly	HIp-hop et R&B des années 1990 et 2000 XL	
48	Heart & Soul	Succès R&B pour adultes	
49	Soul Town	Soul classique/motown	
50	The Groove	R&B des années 70 et 80	
330	SIrlusXM SIIk	Douces chansons d'amour R&B •	
720	Sway's Universe	L'art de vivre de Sway XL •	
721	Chillhop	Emplacement des stations d'une durée limitée XL•	
726	SiriusXM Limited Edition 5	Emplacement des stations d'une durée limitée	
DAN	ICE ET ÉLECTRO		
51	BPM	Succès de musique dance électronique	
52	Diplo's Revolution Radio	Rythmes du monde	
53	SiriusXM Chill	Musique downtempo/deep house	
54	Studio 54 Radio	Succès dance des années 1970 à 2000	
341	Utopia	Succès dance des années 90 et 2000	
730	Insomníac Radio	Découvrez toute la musique de danse	
COL	INTRY		
55	The Garth Channel	La station de Garth, sans interruption	
56	The Highway	Succès country d'aujourd'hui	
57	No Shoes Radio	La station musicale de Kenny Chesney	
58	Prime Country	Succès country des années 80 et 90	
59	Willie's Roadhouse	Les classiques du country de Willie	
60	Outlaw Country	Rockeurs rebelles du country	
61	Y2Kountry	Succès country des années 2000	
62	Bluegrass Junction	Bluegrass	
166	ICI Musique Franco-Country	Musique country folk francophone	4 F
171	CBC Country	Nouveau country canadien	٠
349	Dwight Yoakam and The Bakersfield Beat	Dwight Yoakam	•
350	Red White & Booze	Chansons de bar country	+
359	North Americana	Musique americana	
741	The VIllage	Folk	•
745	SiriusXM Limited Edition 7	Emplacement des stations d'une durée limitée	•
CHR	ÉTIEN		
63	The Message	Pop et rock chrétiens	_
64	Kirk Franklin's Praise	La station de gospei de Kirk Franklin	_
			_

enLighten

742 SiriusXM Limited Edition 8

▲ Non offert en ligne

Gospel du sud

Emplacement des stations d'une durée limitée

JAZ	Z ET STANDAR	D	
66	Watercolors	Jazz détente et contemporain	
67	Real Jazz	Jazz dassique	
68	Spa	Nouvel age	
69	Escape	Musique relaxante (Easy listening)	
71	Siriusiy Sinatra	Les grands succès de Sinatra et bien d'autres	
72	On Broadway	Musique de spectacies	
73	The '40s Junction	Succès pop des années 40/big ban	d
74	B.B. King's Bluesville	La station de blues de B.B. King	
750	Cinemagic	Bandes sonores de films	
751	Krishna Das Yoga Radio	Chant/musique sacrée/musique spirituelle	
752	SiriusXM Limited Edition 9	Emplacement des stations d'une durée limitée	
CLA	SSIQUE		
75	Met Opera Radio	Opéra/chant dassique	
76	Symphony Hall	Musique classique	
755	SiriusXM Pops	Musique dassique populaire	
DI۱	/ERTISSEMI	ENT	
DIV	ERTISSEMENT		
100	Howard 100	The Howard Stern Show	XLI
101	Howard 101	Le monde d'Howard Stern	XLI
102	Radio Andy	Andy Cohen, culture populaire, plus de contenu	X
103	Faction Talk	Norton/Roberts/Ellis/Covino/Rich	X
105	Entertainment Weekly Radio	Discussions et actualités sur le monde du divertissement	
106	Volume	Parlons rock	
108	TODAY Show Radio	L'émission TODAY – toute la journée	
109	SiriusXM Stars	Jenny McCarthy, Dr Laura, et plus	X
110	Doctor Radio	De vrais docteurs pour de vrais gens	
128	Joel Osteen Radio	Pour une vie positive et Inspirée	
132	Business Radio	Discussions d'affaires présentées par Wharton	•
146	Road Dog Trucking	Causeries pour les camionneurs	
148	Radio Classics	Radio du bon vieux temps	
415	Vivid Radio	Superstars, célébrités, contenu sexuel explicite	XL e
790	SiriusXM Limited Edition 11	Emplacement des stations d'une durée limitée	•
791	Jason Ellis Show	Jason Ellis XL sans Interruption	XL e
792	Ramsey Media Channel	La volx digne de conflance sur les questions d'argent	_

• SiriusXM En continu seulement 🔹 Canadien 😽 Francophone XL Langage explicite ou programmation pour adultes 🔸 Radios SiriusXM seulement 🗗 Plan Privilège seulement

HUMOUR 94 StriusXM Comedy Greats de tous les temps 95 Comedy Central Humour ron cersuré de la station Comedy Central Comedy Central 96 Kevin Hart's Laugh Out Loud Radio Wevin Hart's Laugh Out Loud Radio Humour et spectacles avec Kevin Hart 97 Jeff & Larry's Comedy Roundup Humour purement américain Comedy Roundup De l'humour purement américain Paw Raw Dog Comedy Hits Grands succès de l'humour Paw Raw Dog Comedy Hits Grands succès de l'humo	XL XL
Greats de fous lés temps Comedy Central Humour non censuré de la station Comedy Central Radio Comedy Central Humour non censuré de la station Comedy Central Humour et spectacles avec Kevin Hart's Laugh Ut Loud Radio Humour purement américain Per Raw Dog Comedy Hits Grands sucès de l'humour Per Raw Dog Comedy Hits Grands sucès de l'humour Censuré Humour canadien non censuré Humour canadien non censuré NOUVELLES ET ENJEUX DE SOCIÉTÉ NOUVELLES ET RADIO PUBLIQUE 112 CNBC Diffusion simultanée de la chaîne CNBC Business Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business Diffusion simultanée de la CNBC Business Busin	XL XL XL XL AXL
Radio Comedy Central Kevin Hart's Laugh Out Loud Radio Kevin Hart 7 Jeff & Larry's Comedy Roundup 8 Laugh USA De l'humour purement américain 9 Raw Dog Comedy Hils Grands succès de l'humour 168 Canada Laughs Humour canadien non censuré TOOUVELLES ET ENJEUX DE SOCIÉTÉ NOUVELLES ET RADIO PUBLIQUE 112 CNBC Diffusion simuitanée de la chaîne CNBC LOUIS BUSINESS DIFUSION SIMUItanée de la chaîne CNBC LOUIS BUSINESS DIFUSION SIMUItanée de la chaîne CNBC LOUIS BUSINESS DIFUSION SIMUITANÉE de la chaîne FOX Business DIFUSION SIMUITANÉE de la chaîne FOX Business DIFUSION SIMUITANÉE de la CHAÎNE FOX Business DIFUSION SIMUITANÉE de la CHAÎNE FOX Business DIFUSION SIMUITANÉE de la CHAÎNE FOX BUSINESS DIFUSION SIMUITANÉE de la CHAÎNE FOX BUSINESS DIFUSION SIMUITANÉE dE LAURE FOX BUSINESS DIFUSION SIMUITANÉE PUR BUSINESS DIFUSION S	XL XL
Out Loud Radio Kevin Hart 161 & Larry's Cornedy Roundup Humour purement américain 162 Laugh USA De l'humour pour toute la famille 163 Raw Dog Comedy Hits Grands succès de l'humour 164 Canada Laughs Humour canadien non censuré 165 Canada Laughs Humour canadien non censuré 166 Canada Laughs Humour canadien non censuré 167 Cariln's Corner Le seul et unique George Carlin 168 NOUVELLES ET ENJEUX DE SOCIÉTÉ 179 CONTE DIffusion simultanée de la chaîne (NBC) 170 FOX Business Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business 170 Konne Channel Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business	XI.
98 Laugh USA De l'humour pour foule la famille 99 Raw Dog Comedy Hils Grands succès de l'humour 168 Canada Laughs Humour canadien non censuré 770 Carlin's Corner Le seul et unique George Carlin NOUVELLES ET ENJEUX DE SOCIÉTÉ NOUVELLES ET RADIO PUBLIQUE 112 CNBC Diffusion simultanée de la chaîne CNBC 113 FOX Business Diffusion simultanée de la chaîne CNBC susiness Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business Diffusion simultanée de	XI.
99 Raw Dog Comedy Hils Grands succès de l'humour 168 Canada Laughs Humour canadlen non censuré 770 Carlin's Corner Le seul et unique George Carlin NOUVELLES ET ENJEUX DE SOCIÉTÉ NOUVELLES ET RADIO PUBLIQUE 112 CNBC Diffusion simuitanée de la chaîne CNBC 113 FOX Business Diffusion simuitanée de la chaîne FOX Business 114 COX Mouse Channel Diffusion simuitanée de	ψXL
168 Canada Laughs Humour canadien non censuré 770 Carlin's Corner Le seul et unique George Carlin NOUVELLES ET ENJEUX DE SOCIÉTÉ NOUVELLES ET RADIO PUBLIQUE 112 CNBC Diffusion simultanée de la chaîne CNBC Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business Diffusion simultanée de	ψXL
770 Carlin's Corner Le seul et unique George Carlin NOUVELLES ET ENJEUX DE SOCIÉTÉ NOUVELLES ET RADIO PUBLIQUE 112 CNBC Diffusion simultanée de la chaîne CNBC Diffusion simultanée de la chaîne CNBC Business Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business Diffusion simultanée de	-
NOUVELLES ET ENJEUX DE SOCIÉTÉ NOUVELLES ET RADIO PUBLIQUE 112 (NBC Diffusion simultanée de la chaîne (OBC DIffusion simultanée de la chaîne FOX Business Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business	•X1_
NOUVELLES ET RADIO PUBLIQUE 112 (NBC Diffusion simultanée de la chaîne CNBC 113 FOX Business Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business 114 FOX Monte Channel Diffusion simultanée de	
112 CNBC Diffusion simultanée de la chaîne CNBC 113 FOX Business Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business 114 FOX Moves Channel Diffusion simultanée de	
113 FOX Business Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business Diffusion simultanée de	
FOX Business ia chaîne FOX Business Diffusion simultanée de	
la chaîne FOX News	
FOX News Headlines 24/7 les grands titres 24 heures sur 24	
116 CNN Diffusion simultanée de la chaîne CNN	
117 HLN Diffusion simultanée de la chaîne HLN	
118 MSNBC Diffusion simultanée de la chaîne MSNBC	
119 Bloomberg Radio Actualités du monde des affaires	
120 BBC World Service Actualités mondiales	
121 SiriusXM insight Balados et humour politique	
122 NPR Now Nouvelles et causeries NPR	
123 PRX Public Radio Radio publique Indépendante	
147 RURAL RADIO Agriculture et mode de vie western	
167 Canada Talks Actualités canadiennes	
169 CBC Radio One Radio d'Information no 1 du Canada	
170 ICI Radio-Canada Actualités et informations de Radio-Canada	4
454 CNN International Actualités du monde entier	•
455 C-SPAN Diffusion simultanée de la Station C-SPAN	•
795 cnnespanol Actualités CNN en espagnol 24 heures sur 24	

POL	ITICS/ISSUES	
m	Triumph	Dave Ramsey et autres
124	POTUS	Causeries politiques sans filtre
125	SiriusXM Patriot	Causeries conservatrices
126	SirlusXM Urban View	Radio publique Indépendante
127	SiriusXM Progress	Propos progressistes
450	FOX News Talk	Discussions radiophoniques de FOX News
REL	IGION	
129	The Catholic Channel	Causeries pour les saints et les pécheurs
130	EWTN Radio	Propos catholiques francs
131	Family Talk	Causeries chrétiennes
SP	ORTS	
SPO	RTS	
80	ESPN Radio	Émission Mike & Mike et analyses sportives
81	ESPN XTRA	Sports Center, Finebaum et PTI
82	Mad Dog Sports Radio	« Mad Dog » Russo et Stephen A. Smith
84	ESPNU Radio	Discussions sports et PFT Live
85	Barstool Radio on SirlusXM	Station satirique de sports/ Langage explicte pour hommes XL
86	SIrlusXM NBA Radio	Causeries et descriptions de matchs de la NBA en tout temps
87	SiriusXM Fantasy Sports Radio	Causeries sur les équipes sportives de rêve
88	SIrlusXM NFL Radio	Causeries et descriptions de matchs de la NFL en tout temps
89	MLB Network Radio**	Couvertures des matchs et causeries en tout temps à propos de la MLB"
90	SINUSXM NASCAR* Radio	Courses et causeries en tout temps P à propos de la NASCAR®
91	SiriusXM NHL" Network Radio	Causeries et descriptions de matchs de la LNH ^{MD} en tout temps
92	SIrlusXM PGA TOUR* Radio	Causeries et description de tournois de goif en tout temps
93	SiriusXM Fight Nation	Discussions sur les sports de combat
172	SIrlusXXM Scoreboard	Derniers résultats sportifs et informations

176	MLB* Info	Matchs de la MLB* commentés en direct	
204	Vegas Stats & Information	Descriptions de matches	
205	SITUSXM 205	Discussions sports et PFT Live	
206	CBS Sports Radio	Discussions sportives, Jim Rome	
209	Vertzon IndyCar* Series	Verizon indyCar, autres descriptions de matchs	
219	Sirius XM Sports Info	Matchs en direct SiriusXM Horaires/manchettes/entrevues	4
370	SportsCenter	Les plus récentes actualités sportives d'ESPN	•
371	SiriusXM ACC Radio	24/7 ACC Talk & Play-by-Play	•
372	SiriusXM Big Ten Radio	Commentaires et reportages du Big Ten 24 h/24, 7J/7	
373	SiriusXM Pac-12 Radio	24/7 Pac-12 Talk & Play-by-Play	•
374	SiriusXM SEC Radio	24/7 SEC Talk & Play-by-Play	•
375	SiriusXM Big 12 Radio	Commentaires et reportages du Big 12 24 h/24, 7J/7	•
467	Univision Deportes Radio	Univision Deportes Radio	•
468	ESPN Deportes	Station de discussion latino-américaine	•
SPO	RTS PLAY-BY-P	LAY	
177- 189	MLB* Play-by-Play Sports	Matchs de la MLB" commentés en direct	•
190- 192	SEC Play-by-Play	Couverture en direct de matchs de la SEC	
193- 194	ACC Play-by-Play	Couverture en direct de matchs de l'ACC (Atlantic Coast Conference)	
195- 196	Big Ten Play-by-Play	Couverture en direct de matchs de la Big 10	
197- 198	PAC-12 Play-by-Play	Couverture en direct de matchs de la Pac-12	
199- 200 201-	Big 12 Play-by-Play	Couverture en direct de matchs de la Big 12	•
203, 207	Sports Play-by-Play	Sports et description de matchs	•
210- 211	Sports Play-by-Play	Sports et description de matchs	•
212-	NBA Play-by-Play	Descriptions de matches de la NBA	•
217		uc iu non	
	NHL" Hockey Play- by-Play	Descriptions de matches de la LNH ^{MO} en direct	
220-	NHL" Hockey Play-	Descriptions de matches	A P
220- 223 225-	NHL" Hockey Play- by-Play	Descriptions de matches de la UNH ^{MO} en direct Point d'attache de toutes les	_
220- 223 225- 234	NHL" Hockey Play- by-Play NFL Play-by-Play Sports Play-by-Play	Descriptions de matches de la LINH ^{MO} en direct Point d'attache de toutes les parties de la NFL NCAA, NFL, NBA, LINH ^{MO} et plus	A P

840 869	 MLB" Play-by-Play Sports 	Couverture des matchs en direct de la MLB*	•
	- NBA" Play-by-Play Sports	NBA* Play-by-Play	٠,
	NHL® Play-by-Play Sports	NHL" Play-by-Play	_
953- 960		Sports* Play-by-Play	٠,
VA	RIÉTÉ		
п	KIIS-Los Angeles	KIIS PM Los Angeles	•
12	Z100/NY	Z100 diffuse tous les tubes	•
141	HUR Voices	De vrales discussions avec de vrales personnes	•
142	HBCU	Excellence en éducation dans les universités et collèges tradition- nellement noirs (HBCV)	•
143	BYUradio	Conversations positives	•
144	Korea Today	Musique et actualités coréennes	•
145	SIrfusXM 145	SIrlusXM 145	•
152	En Vivo	Succès angiophones et hispanophones contemporains	•
153	La Politica Talk	Discussions en direct sur le monde hispanique	•
154	American Latino Radio	Station de discussion latino- américaine	•
469	Telemundo	Séries, émissions spéciales et plus encore, en espagnol	•
470	EL PAISA	Votre station de variété latino	•
761	Águlia	Musique mexicaine régionale	•
762	Caricia	Ballades en anglais et en espagnol	•
763	VIva	Bailades et pop moderne latines	•
764	Latidos	Chansons d'amour latines	•
765	Flow Nación	Urbain latin	•
766	Luna	Jazz latin	•
767	Rumbón	Salsa classique	•
768	La Kueva	Rock Latin	•



SIRIUSXM EN CONTINU.

Que vous alliez au travail, fassiez de l'exercice ou une ballade près de chez vous, SiriusXM En continu vous permet de nous emmener avec vous peu importe où vous allez.

Diffusez sur votre ordinateur ou votre portable, votre téléphone intelligent, votre tablette, votre téléviseur intelligent et vos haut-parleurs et appareils connectés à Internet. Grâce à de plus en plus d'appareils qui ne cessent de s'ajouter, vous aurez toujours SiriusXM En continu au bout de vos dolgts. Renseignez-vous davantage à siriusxm.ca/encontinu





Last updated: 26 fevrier, 2019. Channels subject to change. © 2019 Sinus XM Canada Inc. "SiriusXM", the SiriusXM logo, channel names and logos are trademarks of SiriusXM Radio Inc. and are used under license. All other trademarks, service marks, images and logos are property of their respective owners and are displayed in this publication with permission. All rights reserved. SIR 08-17-17 E

Voici plus de 100 nouvelles stations pour toutes les occasions

Voici plus de 100 nouvelles stations musicales conçues pour toutes les humeurs, occasions ou activités, offertes en ligne et sur l'appli. Découvrez de la nouvelle musique et profitez d'encore plus de variété de toutes les décennies et du style musical que vous aimez.

VISITEZ SIRIUSXM.CA/FR/100-STATIONS-XTRA POUR EN SAVOIR PLUS





















Les stations Xtra, font partie de tous les essais et abonnements payés Privilège.



POF			
02	SINUSXIM HITS 1	Succès pop d'aujourd'hul	
03	Venus	La musique pop qui déménage	
04	SiriusXM Spotlight	Des stations étonnantes	
13	Pitbuli's Globaltzation	Succès rythmés du monde entier	
14	The Coffee House	Acoustique et compositeurs-interprétes	
15	The Pulse	Succes pop d'aujourd'hui	
16	The Blend	Succès de pop lumineuse	
17	PopRodks	Rock + pop décennies 90 + 2000	
70	SiriusXM Love	Chansons d'amour	
158	Callente	Succès latino brûlants	
163	ICI Musique Chansons	Musique pop francophone	4
165	Canadian Indigenous Peoples' Radio	La nouvelle musique canadienne	••
174	Influence Franco	La nouvelle musique populaire alternative indépendante	4
300	Celebrate!	Chansons festives pour célébrer	4
301	Road Trip Radio	Musique pour la route!	4
302	The Covers Channel	Reprises de chansons en tout temps	•
304	Velvet	Chanteurs pop d'aujourd'hul	1.4
700	Nell Diamond Radio	Ballades et pop moderne latines	•
701	Carolina Shag	Musique de plage R&B des Carolines	•
702	ONEderland	Artistes à un seul succès en tout temps	•
706	Elevations	Classiques du rock et de la musique pop revisités	
707	Limited Edition 1	Centre des stations à durée limitée	
708	Limited Edition 12	Centre des stations à durée limitée	
760	ATN	Réseau de télévision asiatique	
782	Holiday Traditions	Musique classique des Fêtes	

DEC	ENNIES		
05	50s on 5	Succès pop des années 50	
06	150s on 6	Succès pop des années 60 avec Cousin Brude	
07	70s on 7	Succès pop des années 70	
08	80s on 8	Succès pop des années 80	
09	90s on 9	Succès pop des années 90	
10	Pop2K	Succès pop des années 2000	
703	Oldles Party	Les succès pour danser des années 1950 et 1960	•
704	70s/80s Pop	Les succès pour danser des années 1970 et 1980	
705	80s/90s Pop	Les succès pour danser des années 1980 et 1990	•
ROC	:K		
18	The Beatles Channel	The Fab Four, en tout temps	
19	Byls Radio	Elvis Presley en direct de Graceland en tout temps	
20	E Street Radio	Bruce Springsteen en tout- temps	
21	Underground Garage	Le rock de garage de Little Steven	
22	Pearl Jam Radio	Pearl Jam en tout temps	
23	Grateful Dead Channel	Grateful Dead en tout temps	
24	Radio Margaritaville	Escapade à Margantaville de Jimmy Buffett	
25	Classic Rewind	Rock classique des années 1970 et 1980	
26	Classic Vinyl	Rock dassique des années 1960 et 1970	
27	Deep Tracks	Rock dassique obscur	
28	The Spectrum	Rencontre entre le nouveau rock et le rock classique	
29	Jam On	Groupes d'Improvisation	
30	SIMUSXM 30	SIMUSKM 30	
31	Tom Petty Radio	Les cholx musicaux de Tom Petty	
32	The Bridge	Rock détente classique	
33	Ist Wave	Afternative dassique	
34	Uthlum	Musique grunge alternative des années 90	
35	SinusXMU	Le nouveau rock indie	

	1		
37	Octane	Hard rock contemporain	
38	Ozzy's Boneyard	Le hard rock classique de Ozzy	_
39	Hair Nation	Groupes aux cheveux longs des années 80	
40	Liquid Metal	Heavy Metal	X
41	SIriusXM Turbo	Hard rock années 90 + 2000	X
162	CBC Radio 3	Musique indépendante canadienne	
173	The Verge	Rock Indépendant et alternatif émergent	+
310	[SirlusXM's] Rock and Roll Hall of Farme Radio	Artistes intronisés au Temple de la renommée du rock	
311	Yacht Rock Radio	Soft rock de yachting des années 1970 et 1980	્ય
313	Rodi8ar	Du rock and roll dans le Jukebox	2
314	Faction Punk	PUNK MODERNE	N.
316	SiriusXM Comes Alive!	Rock classique en direct	
710	The Loft	Rock éde d ique	
711	Tom Petty's Burled Treasure	Tom Petty's Burled Treasure en tout temps	
712	Marky Ramone's Punk Rock Biltzkrieg	Rock	•
713	The Emo Project	Rock alternatif émotif	
714	Indie 1.0	La première génération de rock indiek	
715	Classic Rock Party	Rock dassique en continu	
716	SiriusXM Limited Edition 2	Emplacement des stations d'une durée limitée	
717	SiriusXM Limited Edition 3	Emplacement des stations d'une durée limitée	•
758	Iceberg Radio	Musique afternative canadienne pour adultes	•
759	Attitude Franco	Le nouveau rock et la musique affernative	e Fe
HIP	HOP/R&B		
42	The Joint	Le reggae, de ses débuts à aujourd'hui	
43	Rock The Bells Radio	HIp-hop « classique » avec LLCooli	X
44	HIp-Hop Nation	Succès du hip-hop d'aujourd'hui	X
45	Shade 45	Eminem's Hip-Hop Channel	X

Non offert en ligne

36 Alt Nation

Rock atternatif contemporain

• Sinus,WM En continu seulement 🔸 Canadien 🐠 Francophone - XL Langage explicite ou programmation pour adultes 🔹 Radios Sirius,XM seulement - 🗗 Plan Privilége seulement











77 KidzBop Radio



Succès pop chantés par des enfants, pour les enfants

		A SALESTANIAN	
46	The Heat	Succès R&B d'aujourd'hui	
47	SIrlusXM Fly	Hip-hop et R&B des années 1990 et 2000	XL
48	Heart & Soul	Succès R&B pour adultes	
49	Soul Town	Soul classique/motown	
50	The Groove	R&B des années 70 et 80	
330	SIrlusXM SIIk	Douces chansons d'amour R&B	•
720	Sway's Universe	L'art de vivre de Sway	XL•
721	Chillhop	Emplacement des stations d'une durée limitée	XL•
726	SiriusXM Limited Edition 5	Emplacement des stations d'une durée limitée	•
DAN	ICE ET ÉLECTRO		
		Succès de musique dance	
51	BPM	électronique	
52	Diplo's Revolution Radio	Rythmes du monde	
53	SIrlusXM Chili	Musique downlempo/deep house	
54	Studio 54 Radio	Succès dance des années 1970 à 2000	
341	Utopia	Succès dance des années 90 et 2000	+
730	Insomniac Radio	Découvrez toute la musique de danse	•
COL	INTRY		
55	The Garth Channel	La station de Garth, sans Interruption	
56	The Highway	Succès country d'aujourd'hui	
57	No Shoes Radio	La station musicale de Kenny Chesney	
58	Prime Country	Succès country des années 80 et 90	
59	Wille's Roadhouse	Les classiques du country de Wil	lle
60	Outlaw Country	Rockeurs rebelles du country	
61	Y2Kountry	Succès country des années 2000	
62	Bluegrass Junction	Bluegrass	
166	ICI Musique Franco-Country	Musique country folk francophone	₫F
171	CBC Country	Nouveau country canadien	
349	Dwight Yoakam and The Bakersfield Beat	Dwight Yoakam	•
350	Red White & Booze	Chansons de bar country	+
359	North Americana	Musique americana	4
741	The VIIIage	Folk	•
745	SiriusXM Limited Edition 7	Emplacement des stations d'une durée limitée	•
CHR	ÉTIEN		
63	The Message	Pop et rock chrétiens	
64	Kirk Franklin's Praise	La station de gospei de Kirk Franki	In
65	enLighten	Gospel du sud	
742	SiriusXM Limited Edition 8	Emplacement des stations d'une durée limitée	•

Non offert en ligne

SiriusXM En continu seulement

JAZ	Z ET STANDAR	D	
66	Watercolors	Jazz détente et contemporain	
67	Real Jazz	Jazz dassique	
68	Spa	Nouvel age	
69	Escape	Musique relaxante (Easy listening)	
71	Siriusiy Sinatra	Les grands succès de Sinatra et bien d'autres	
72	On Broadway	Musique de spectacles	
73	The '40's Junction	Succès pop des années 40/big band	
74	B.B. King's Bluesville	La station de blues de B.B. King	
750	Cinemagic	Bandes sonores de films	•
751	Krishna Das Yoga Radio	Chant/musique sacrée/musique spirituelle	•
752	SiriusXM Limited Edition 9	Emplacement des stations d'une durée limitée	
CLA	SSIQUE		
75	Met Opera Radio	Opéra/chant dassique	
76	Symphony Hall	Musique classique	•
755	SIrlusXM Pops	Musique dassique populaire	
DΙΛ	/ERTISSEM	ENT	
DIV	ERTISSEMENT		
100	Howard 100	The Howard Stern Show	XLP
101	Howard 101	Le monde d'Howard Stern	XLP
102	Radio Andy	Andy Cohen, culture populaire, plus de contenu	XL
103	Faction Talk	Norton/Roberts/Bills/Covino/Rich	XL
105	Entertainment Weekly Radio	Discussions et actualités sur le monde du divertissement	
106	Volume	Parlons rock	
108	TODAY Show Radio	L'émission TODAY – toute la journée	
109	SINUSXM Stars	Jenny McCarthy, Dr Laura, et plus	XL
110	Doctor Radio	De vrais docteurs pour de vrais gens	
128	Joel Osteen Radio	Pour une vie positive et inspirée	
132	Business Radio	Discussions d'affaires présentées par Wharton	•
146	Road Dog Trucking	Causeries pour les camionneurs	
148	Radio Classics	Radio du bon vieux temps	
415	VIvid Radio	Superstars, célébrités, contenu sexuel explicite	XI.
790	SiriusXM Limited Edition 11	Emplacement des stations d'une durée limitée	•
791	Jason Ellis Show	Jason Ellis XL sans Interruption	XL •
792	Ramsey Media Channel	La voix digne de conflance sur les questions d'argent	•

		eniano, pour les eniano	
78	Kids Place Live	Musique pour enfants	
79	Radio Disney	Succès pop pour toute la famille	
HUM	10UR		
94	SiriusXM Comedy Greats	Les plus grands humoristes de tous les temps	XI
95	Comedy Central Radio	Humour non censuré de la station Cornedy Central	XI
96	Kevin Hart's Laugh Out Loud Radio	Humour et spectacies avec Kevin Hart	X
97	Jeff & Larry's Cornedy Roundup	Humour purement américain	X
98	Laugh USA	De l'humour pour toute la famille	
99	Raw Dog Cornedy Hils	Grands succès de l'humour	X
168	Canada Laughs	Humour canadien non censuré	◆ XI
770	Carlin's Corner	Le seul et unique George Carlin	•X]
NO	UVELLES ET E	NJEUX DE SOCIÉTÉ	
NOU	VELLES ET RAI	DIO PUBLIQUE	
112	CNBC	Diffusion simultanée de la chaîne CNBC	
113	FOX Business	Diffusion simultanée de la chaîne FOX Business	
114 FOX News Channel		Diffusion simultanée de la chaîne FOX News	
EAV Name		les grands titres 24 heures sur 24	
116	CNN	Diffusion simultanée de la chaîne CNN	
117	HLN	Diffusion simultanée de la chaîne HLN	
118	MSNBC	Diffusion simultanée de la chaîne MSNBC	
119	Bloomberg Radio	Actualités du monde des affaires	
120	BBC World Service	Actualités mondiales	
121	SiriusXM insight	Balados et humour politique	
122	NPR Now	Nouvelles et causerles NPR	
123	PRX Public Radio	Radio publique indépendante	
147	RURAL RADIO	Agriculture et mode de vie westem	
167	Canada Talks	Actualités canadiennes	
169	CBC Radio One	Radio d'information no 1 du Canada	
170	ICI Radio-Canada Première	Actualités et informations de Radio-Canada	4
454	CNN International	Actualités du monde entier	-
455	C-SPAN	Diffusion simultanée de la station C-SPAN	•
795	cnnespanol	Actualités CNN en espagnol 24 heures sur 24	•

💠 Canadien 💮 🗣 Francophone 💮 XL Langage explicite ou programmation pour adultes 🕒 Radios SiriusXM seulement 👂 Plan Privilège seulement

POL	ITICS/ISSUES		
111	Triumph	Dave Ramsey et autres	
124	POTUS	Causeries politiques sans filtre	
125	SiriusXM Patriot	Causeries conservatrices	
126	SirlusXM Urban View	Radio publique Indépendante	
127	SiriusXM Progress	Propos progressistes	•
450	FOX News Talk	Discussions radiophoniques de FOX News	•
REL	IGION		
129	The Catholic Channel	Causeries pour les saints et les pécheurs	
130	EWTN Radio	Propos catholiques francs	•
131	Family Talk	Causeries chrétiennes	
SP	ORTS		
SPO	RTS		
80	ESPN Radio	Émission Mile & Mile et analyses sportives	
81	ESPN XTRA	Sports Center, Finebaum et PTI	
82	Mad Dog Sports Radio	« Mad Dog » Russo et Stephen A. Smith	
84	ESPNU Radio	Discussions sports et PFT Live	
85	Barstool Radio on SiriusXM	Station satirique de sports/ Langage explicte pour nommes	XL
86	SiriusXM NBA Radio	Causeries et descriptions de matchs de la NBA en tout temps	
87	SiriusXM Fantasy Sports Radio	Causeries sur les équipes sportives de rêve	
88	SiriusXM NFL Radio	Causeries et descriptions de matchs de la NFL en tout temps	P
89	MLB Network Radio**	Couvertures des matchs et causeries e tout temps à propos de la MLB*	en
90	SIrlusXM NASCAR* Radio	Courses et causeries en tout temps à propos de la NASCAR*	P
91	SiriusXM NHL* Network Radio	Causeries et descriptions de matchs de la UNH ^{MD} en tout temps	+
92	SiriusXM PGA TOUR* Radio	Causeries et description de tournois de goir en tout temps	
93	SiriusXM Fight Nation	Discussions sur les sports de combat	
172	SiriusXIM Scoreboard	Derniers résultats sportifs et informations	+

176	MLB* Info	Matchs de la MLB* commentés en direct	4
204	Vegas Stats & Information	Descriptions de malches	
205	SITUSXM 205	Discussions sports et PFT Live	
206	CBS Sports Radio	Discussions sportives, Jim Rome	
209	Vertzon IndyCar* Series	Verizon indyCar, autres descriptions de matchs	
219	Sirius XM Sports Info	Matchs en direct SiriusXM Horaires/manchettes/entrevues	4
370	SportsCenter	Les plus récentes actualités sportives d'ESPN	•
371	SiriusXM ACC Radio	24/7 ACC Talk & Play-by-Play	•
372	SirlusXM Big Ten Radio	Commentaires et reportages du Big Ten 24 h/24, 7J/7	
373	SiriusXM Pac-12 Radio	24/7 Pac-12 Talk & Play-by-Play	•
374	SiriusXM SEC Radio	24/7 SEC Talk & Play-by-Play	•
375	SiriusXM Big 12 Radio	Commentaires et reportages du Big 12 24 h/24, 7J/7	•
467	Univision Deportes Radio	Univision Deportes Radio	•
468	ESPN Deportes	Station de discussion latino-américaine	•
SPO	RTS PLAY-BY-P	LAY	
177- 189	MLB* Play-by-Play Sports	Matchs de la MLB* commentés en direct	•
190- 192	SEC Play-by-Play	Couverture en direct de matchs de la SEC	A
193- 194	ACC Play-by-Play	Couverture en direct de matchs de l'ACC (Atlantic Coast Conference)	
195- 196	Big Ten Play-by-Play	Couverture en direct de matchs de la Big 10	
197- 198	PAC-12 Play-by-Play	Couverture en direct de matchs de la Pac-12	
199- 200	Big 12 Play-by-Play	Couverture en direct de matchs de la Big 12	
201- 203, 207	Sports Play-by-Play	Sports et description de matchs	
210- 211	Sports Play-by-Play	Sports et description de matchs	*
212- 217	NBA Play-by-Play	Descriptions de matches de la NBA	•
220- 223	NHL" Hockey Play- by-Play	Descriptions de matches de la LNH ^{MD} en direct	*
225- 234	NFL Play-by-Play	Point d'attache de toutes les parties de la NFL	▲P
235	Sports Play-by-Play	NCAA, NFL, NBA, LNH ^{MD} et plus de sports	P
800 831	Sports Play-by-Play	Couverture des matchs en direct de la NFL	• P

840 869	 MLB* Play-by-Play Sports 	Couverture des matchs en direct de la MLB*	•
909	 NBA" Play-by-Play Sports 	NBA* Play-by-Play	
920- 950	 NHL" Play-by-Play Sports 	NHL* Play-by-Play	•
953- 960		Sports* Play-by-Play	_
VA	RIÉTÉ		
n	KIIS-Los Angeles	KIIS PM Los Angeles	•
12	Z100/NY	2000 diffuse tous les tubes	•
141	HUR Voices	De vraies discussions avec de vraies personnes	•
142	HBCU	Excellence en éducation dans les universités et collèges tradition- nellement noirs (HBCU)	•
143	BYUradio	Conversations positives	•
144	Korea Today	Musique et actualités coréennes	•
145	SIrlusXM145	SIrtusXM 145	•
152	En VIvo	Succès angiophones et hispanophones contemporains	•
153	La Politica Talk	Discussions en direct sur le monde hispanique	•
154	American Latino Radio	Station de discussion latino- américaine	•
469	Telemundo	Séries, émissions spéciales et plus encore, en espagnol	•
470	EL PAISA	Votre station de variété latino	•
761	Águlla	Musique mexicaine régionale	•
762	Caricia	Bailades en anglais et en espagnol	•
763	VIva	Ballades et pop moderne latines	•
764	Latidos	Chansons d'amour latines	•
765	Flow Nación	Urbain latin	•
766	Luna	Jazz latin	•
767	Rumbón	Salsa classique	•
768	La Kueva	Rock Latin	•



SIRIUSXM EN CONTINU.

Que vous alliez au travail, fassiez de l'exercice ou une ballade près de chez vous, SiriusXM En continu vous permet de nous emmener avec vous peu importe où vous allez.

Diffusez sur votre ordinateur ou votre portable, votre téléphone intelligent, votre tablette, votre téléviseur intelligent et vos haut-parleurs et appareils connectés à Internet. Grâce à de plus en plus d'appareils qui ne cessent de s'ajouter, vous aurez toujours SiriusXM En continu au bout de vos doigts. Renseignez-vous davantage à siriusxm.ca/encontinu





Last updated: 26 fevrier, 2019. Channels subject to change. © 2019 Sirius XM Canada Inc. "SiriusXM", the SiriusXM logo, channel names and logos are trademarks of SiriusXM Radio Inc. and are used under license. All other trademarks, service marks, images and logos are property of their respective owners and are displayed in this publication with permission. All rights reserved. SIR 08-17-17 E

Annexe A - Liste des chaînes uniques – Sirius, XM et SiriusXM – février 2019

# Sirius	# XM	# SiriusXM	Nom de la chaîne	Canadien	Parlée / Musical	Franco / Anglo
02	02	02	Sirius XM Hits 1			
03	03	03	Venus			
04	04	04	SiriusXM Spotlight			
05	05	05	50's on 5			
06	06	06	60's on 6			
07	07	07	70's on 7			
08	08	08	80's on 8			
09	09	09	90's on 9			
10	10	10	Pop2K			
13	13	13	Pitbull's Globalization			
14	14	14	The Coffee House			
15	15	15	The Pulse			
16	16	16	The Blend			
17	17	17	PopRocks			
18	18	18	The Beatles Channel			
19	19	19	Elvis Radio			
20	20	20	E Street Radio			
21	21	21	Underground Garage			
22	22	22	Pearl Jam Radio			
23	23	23	Grateful Dead Channel			
24	24	24	Radio Margaritaville			
25	25	25	Classic Rewind			
26	26	26	Classic Vinyl			
27	27	27	Deep Tracks			
28	28	28	The Spectrum			
29	29	29	Jam On			
30	30	30	SiriusXM 30			
31	31	31	Tom Petty Radio			
32	32	32	The Bridge			
33	33	33	1st Wave			
34	34	34	Lithium			
35	35	35	Sirius XMU			
36	36	36	Alt Nation			
37	37	37	Octane			
38	38	38	Ozzy's Boneyard			
39	39	39	Hair Nation			
40	40	40	Liquid Metal			

41	41	41	Sirius XM Turbo	
42	42	42	The Joint	
43	43	43	Rock the Bells Radio	
44	44	44	Hip Hop Nation	
45	45	45	Shade45	
46	46	46	The Heat	
47	47	47	SiriusXM Fly	
48	48	48	Heart & Soul	
49	49	49	Soul Town	
50	50	50	The Groove	
51	51	51	ВРМ	
52	52	52	Diplo's Revolution Radio	
53	53	53	SiriusXM Chill	
54	54	54	Studio 54 Radio	
55	55	55	The Garth Channel	
56	56	56	The Highway	
57	57	57	No Shoes Radio	
58	58	58	Prime Country	
59	59	59	Willie's Roadhouse	
60	60	60	Outlaw Country	
61	61	61	Y2Kountry	
62	62	62	Bluegrass Junction	
63	63	63	The Message	
64	64	64	Kirk Franklin's Praise	
65	65	65	Enlighten	
66	66	66	Watercolors	
67	67	67	Real Jazz	
68	68	68	Spa	
69	69	69	Escape	
70	70	70	SiriusXM Love	
71	71	71	Siriusly Sinatra	
72	72	72	On Broadway	
73	73	73	The 40's Junction	
74	74	74	B.B. King's Bluesville	
75	75	75	Met Opera Radio	
76	76	76	Symphony Hall	
77	77	77	KidzBop Radio	
78	78	78	Kids Place Live	
79	79	79	Radio Disney	
80	80	80	ESPN Radio	
81	81	81	ESPN XTRA	

82	82	82	Mad Dog Sports Radio			
84	84	84	ESPNU Radio			
85	85	85	Barstool Radio on SiriusXM			
88	88	88	SiriusXM NFL Radio			
90	90	90	SiriusXM Nascar Radio			
91	91	91	SiriusXM NHL Network Radio	CAN	PAR	ANG
93	93	93	SiriusXM Fight Nation			
94	94	94	SiriusXm Comedy Greats			
95	95	95	Comedy Central Radio			
96	96	96	Kevin Hart's Laugh Out Loud Radio			
97	97	97	Jeff & Larry's Comedy Roundup			
98	98	98	Laugh USA			
100	99	99	Howard 100			
101	101	101	Howard 101			
102	102	102	Radio Andy			
103	103	103	Faction Talk			
105	105	105	Entertainment Weekly			
106	106	106	Volume			
108	108	108	TODAY Show Radio			
109	109	109	SiriusXM Stars			
110	110	110	Doctor Radio			
111	111	111	Triumph			
112	112	112	CNBC			
113	113	113	Fox Business			
114	114	114	Fox News Channel			
115	115	115	Fox News Headlines 24/7			
116	116	116	CNN			
117	117	117	HLN			
118	118	118	MSNBC			
119	119	119	Bloomberg Radio			
120	120	120	BBC World Service			
121	121	121	SiriusXM Insight			
122	122	122	NPR Now			
124	124	124	POTUS Politics			
125	125	125	SiriusXM Patriot			
127	ND	ND	SiriusXM Progress			
128	128	128	Joel Osteen Radio			
129	129	129	The Catholic Channel			
130	ND	ND	EWTN Radio			
131	131	131	Family Talk			
132	ND	ND	Business Radio			

137	176	176	MLB Info	CAN	PAR	ANG
138	219	219	SiriusXM Sports Info	CAN	PAR	ANG
145	ND	ND	SLAM Radio			
146	146	146	Road Dog trucking			
147	147	147	Rural Radio			
148	148	148	Radio Classics			
158	158	158	Caliente			
162	162	162	CBC Radio 3	CAN	MUS	ANG
163	163	163	ICI Musique Chansons	CAN	MUS	FRA
165	ND	ND	Canadian Indigenous People's Radio	AUTOCH.	MUS	ANG
166	166	166	ICI Musique Franco-Country	CAN	MUS	FRA
167	167	167	Canada Talks	CAN	PAR	ANG
168	168	168	Canada Laughs	CAN	PAR	ANG
169	169	169	CBC Radio One	CAN	PAR	ANG
170	170	170	ICI Première	CAN	PAR	FRA
171	171	171	CBC Country	CAN	MUS	ANG
172	172	172	SiriusXM Scoreboard	CAN	PAR	ANG
173	173	173	The Verge	CAN	MUS	ANG
174	174	174	Influence Franco	CAN	MUS	FRA
204	204	204	Vegas Stats & Information			
205	205	205	SiriusXM 205			
206	206	206	CBS Sports Radio			
207	86	86	SiriusXM NBA Radio			
208	92	92	SiriusXM PGA Tour Radio			
209	89	89	MLB Network Radio			
210	87	87	SiriusXM Fantasy Sports Radio			
211	ND	ND	Dan Patrick Radio			
216- 219	201- 203	201-203	Sports play-by-play			
ND	752	752	SiriusXM Limited Edition 9			
ND	123	123	PRX Public Radio			
ND	126	126	SiriusXM Urban View			
ND	209	209	Verizon IndyCar Series			
ND	372	372	SiriusXM Big Ten Radio			
ND	177- 189	177-189	MLB play-by-play			
ND	190- 192	190-192	SEC play-by-play			
ND	193- 194	193-194	ACC play-by-play			
ND	195- 196	195-196	Big Ten play-by-play			

ND	197- 198	197-198	PAC-12 play-by-play		
ND	199- 200	199-200	Big 12 play-by-play		
ND	207	207	Sports play-by-play		
ND	210- 211	210-211	Sports play-by-play		
ND	212- 217	212-217	NBA play-by-play		
ND	220- 223	220-223	NHL play-by-play		
ND	225- 234	225-234	NFL play-by-play		
ND	235	235	Sports play-by-play		
ND	ND	300	Celebrate!		
ND	ND	301	Road Trip Radio		
ND	ND	304	Velvet		
ND	ND	310	Rock and Roll Hall of Fame Radio		
ND	ND	311	Yacht Rock Radio		
ND	ND	313	RockBar		
ND	ND	314	Faction Punk		
ND	ND	341	Utopia		
ND	ND	350	Red White & Booze		
ND	ND	359	North Americana		
			Total chaînes canadiennes	15	
	Tot	al des cha	174		



GUIDE DES CHAÎNES

Trouvez vos chaînes préférées.

Qu'est-ce qui vous intéresse? La musique? Les discussions? L'actualité? La comédie? XM vous offre tout ce dont vous avez besoin. Trouvez vos chaînes préférées et programmez-les dans votre récepteur pour que XM rende tous vos voyages plus amusants.

AALICI	OUE	
MUSIC		
DÉCEN		OLIGOPO DOD DEG ANNÉES AS
4	200 ⊨4	SUCCES POP DES ANNÉES 40
5	5C=5	SUCCES POP DES ANNÉES 50
6	6 9 76	SUCCES POP DES ANNÉES 60
1	7.57	SUCCÈS POP DES ANNÉES 70
8	60ta	SUCCÈS POP DES ANNÉES 80
9	90:-9	SUCCÈS POP DES ANNÉES 90
POP		
2	Hine	LE SON DE LA GÉNÉRATION MAINTENANT!
3	20120	LES 20 PREMIÈRES PLACES DU PALMARÈS
10	P	SUCCÈS CONTEMPORAINS DE LA POP ADULTE
14		SUCCÈS POP DES ANNÉES 2000
15	(1)	L'ULTIME CHAÎNE POUR LE DANCE CLASSIQUE
16	Gend	SUCCÈS POP LÉGÈRE
17	Löve v	CHANSONS D'AMOUR
COUN	TRY ET FOLK	
56	*WILLIE'S	COUNTRY DES ANNÉES 60 ET 70
58	COUNTRY	COUNTRY DES ANNÉES 80 ET 90
59	Highway	SUCCÈS COUNTRY D'AUJOURD'HUI
60	CUTLAW	ROCK COUNTRY ET CLASSIQUES AMÉRICAINS
61	- Suttings	BLUEGRASS
CLASS	IQUE	
74	Met Opera Radio	OPÉRA/CHANT CLASSIQUE
75	POR!	MUSIQUE CLASSIQUE POPULAIRE HD
76	Special Control	MUSIQUE CLASSIQUE TRADITIONNELLE
HIP-H	OP ET R&B	
44	dan	MUSIQUE URBAINE CONTEMPORAINE XL
45	SPECAHS	HIP-HOP NON CENSURÉ D'EMINEM XL
46	Although	RAP STYLE « OLD SKOOL » XL
47	the Red	SUCCÈS HIP-HOP ET RYTHMIQUES
48	Heart Office L	SUCCÈS RHYTHM & BLUES POUR ADULTES
49	đ-	SOUL/MOTOWN CLASSIQUE
50	SVDDSia	RHYTHM & BLUES STYLE « OLD SKOOL »

DANS	-	
51	bew	SUCCÈS DE MUSIQUE DANSE
52	electric area	TRANSE/PROGRESSIVE
53		MUSIQUE ÉLECTRONIQUE DE DÉTENTE
MUSI	QUE CHRÉTIE	NNE
18	enLighten	GOSPEL DU SUD
63	mëssage	POP ET ROCK CHRÉTIENS
64	9	GOSPEL
ROCK	ET ALTERNAT	TVE
19	Elvis	ELVIS PRESLEY EN TOUT TEMPS
20	ESTREET RADIO	BRUCE SPRINGSTEEN EN TOUT TEMPS
21	allh	ROCK DE GARAGE DE LITTLE STEVEN
22	PEARL JAM IS A COLOR	PEARL JAM EN TOUT TEMPS
23	QQ4TFYL.	GRATEFUL DEAD EN TOUT TEMPS
24	Steelle	ESCAPE TO MARGARITAVILLE DE JIMMY BUFFETT
25	Qui serie	ROCK CLASSIQUE DES ANNÉES 70 ET 80
26	Ctavi	ROCK CLASSIQUE DES ANNÉES 60 ET 70
27	© deer	GRANDS CLASSIQUES DU ROCK
28	SPECTRUM	ALBUM ROCK POUR ADULTES
29	удрестком ПОМ	GROUPES D'IMPROVISATION
30	ÉOFT	AUTEURS-INTERPRÈTES
31	Carrie Donne	ROCK ACOUSTIQUE
32	Total Control	SUCCÈS CLASSIQUES
33	(WW)	MUSIQUE ALTERNATIVE DES ANNÉES 70 ET 80
34	The state of	MUSIQUE ALTERNATIVE ET GRUNGE DES ANNÉES 90
35	XAY	ROCK INDÉPENDANTA INIVERSITAIRE/ARTISTES NON SIGNÉS
36	*ALT	MUSIQUE ALTERNATIVE D'AUJOURD'HUI
37	COCTANE	HARD ROCK D'AUJOURD'HUI
38	CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR	HARD ROCK DES ANNÉES 80
39	MAJON	GROUPES HAIR DES ANNÉES 80
40	A PARTON	HEAVY METAL XL
41	FACTION	SPORTS D'ACTION/PUNK/SKA X/L
151	**NeRos	ARTISTES ÉMERGENTS ◎ ◆
	BLUES ET ST	
66	AMERICAL MIS	JAZZ DÉTENTE ET CONTEMPORAIN
67	, Real.	JAZZ TRADITIONNEL
68	₫ spa	NOUVEL ÂGE
69	Escape	MUSIQUE DÉTENTE
70	ATTENDED TO	BLUES DE B.B. KING
71	Sugar	SINATRA/STANDARDS AMÉRICAINS
72	OR SERVED	MUSIQUE DE BROADWAY
	QUE DU MON	
42	EGINT&	REGGAE
150	Valente-	TROPICAL/REGGAETON SP
152	ndio	MUSIQUE NOUVELLE ET ÉMERGENTE FR .
153		MUSIQUE NOUVELLE ET ÉMERGENTE FR *
156	Voices	NOUVEAUTÉS MUSICALES CANADIENNES .
	Radio	The state of the s



GUIDE DES CHAÎNES

SPORTS TOUS AZIMUTS				
SPORT	S			
84	(mnoio)	COMMENTAIRES SPORTIFS/DIFFUSION INTÉGRALE		
85		ESPN XTRA •		
86		MAD DOG RADIO AVEC CHRIS RUSSO .		
87	HARMAN STREET	DISCUSSIONS SUR LES LIGUES DE SPORT MAGINAIRES		
89	33.0F**(10.00)	ACTUALITÉS ET RADIO PARLÉE BASEBALL MLBº EN TOUT TEMPS		
91	COLUMN TO LOS	LES MEILLEURES DISCUSSIONS ET LES MEILLEURS MATCHS DES ÉQUIPES COLLÉGIALES		
92		COMMENTAIRES DE HOCKEY EN TOUT TEMPS *		
93	N	DIFFUSION EN DIRECT ET RADIO PARLÉE DE GOLF		
94	IZOD	COURSES DES SERIES INDYCAR®		
154	SCOREPOARD	HORAIRES, RESULTATS ET MISES À JOUR DES SPORTS 🍁		
157	SPORTE	HORAIRES DES SPORTS FR		
176		RÉSULTATS ET MISES À JOUR DE LA MLB®		
169	<u></u>	COMMENTAIRES SPORTIFS EN DIRECT EN TOUT TEMPS		
176 - 189		DESCRIPTIONS DE MATCHS DE LA MLB®		
212-216		DESCRIPTIONS DE MATCHS DE HOCKEY DE LA LINH™ ◆		
218 - 222	3	DESCRIPTIONS DE MATCHS DE LA NBA®		
NOUV	ELLES, RADIO	PARLÉE, DIVERTISSEMENT ET FAMILLE		
NOUV	ELLES			
112	ende.	CNBC		
113	Bloomberg	LE LEADER MONDIAL DE L'INFORMATION D'AFFAIRES		
114	Marie Marie	NOUVELLES JUSTES ET OBJECTIVES		
115		LE NOM LE PLUS CRÉDIBLE EN INFORMATION		
116	HIN	GRANDS TITRES DE CNN		
117	≠ msnbc	MSNBC		
118	WORLD SHOULD	SERVICE DES NOUVELLES INTERNATIONALES DE LA BBC		
119	GARAN	C-SPAN RADIO		
121	ZHAPS MX	BOB EDWARDS SHOW, PRAIRIE HOME COMPANION		
122	n p r new	NOUVELLES ET CONVERSATION NPR		
126	EOX	RADIO PARLÉE ET NOUVELLES FOX		
127	LEFT	ÉMISSIONS-DÉBATS PROGRESSISTES SUR AIR AMERICA ®		
155	Canada 💅	NOUVELLES ET INFORMATION 🔸		
158	Quei de?	NOUVELLES ET INFORMATION FR 🔸		
RADIO	PARLÉE ET C	DIVERTISSEMENT		
82	Berry Green	RADIO DU BON VIEUX TEMPS •		
104	a files to a	RADIO PARLÉE POUR HOMMES XL		
106		LA CHAÎNE DES ROUTIERS		
107	STARS	LA DIFFÉRENCE XM		

108

OUTQ

RADIO LGBT XL .

109	COSMO	RADIO PARLÉE ET STYLE DE VIE AU FÉMININ XL
111	Contractor	OPRAH & FRIENDS
124	P-O-T-U-S	ÉMISSIONS-DÉBATS PROGRESSISTES SUR AIR AMERICA
129	CATHOLIC	VOUS EN RESTEREZ SURPRIS
131	#Family	RADIO PARLÉE CHRÉTIENNE
159	Λ^{T_N}	RADIO ASIATIQUE
FAMIL	LE ET SANTÉ	
78		CHANSONS POUR LES JEUNES ENFANTS
79	(Second)	LA DESTINATION MUSICALE POUR LES FAMILLES
81	LOCTOR RADEO	DU CENTRE MÉDICAL NYU LANGONE
HUM	OUR	
96	1460	HUMOUR POUR TOUTE LA FAMILLE
97	Filtra L Coffee	HUMOUR BLUE COLLAR XL
98	FOREIG	PRÉSENTÉ PAR JAMIE FOXX XL
99	RANGOG.	HUMOUR NON CENSURÉ XL
105	ANTHONY	OPIE & ANTHONY ET PLUS ENCORE XL .
160	SATATE	HUMOUR NON CENSURÉ XL ◦ ◆



N'importe quoi, n'importe où, n'importe quand.

Inscrivez-vous pour obtenir GRATUITEMENT un essai de 14 jours à XM online+ au : www.xmradio.ca/online



XM est le diffuseur de radio satellite exclusif

Chaque équipe et chaque match de la saison et des discussions 24 heures sur 24 sur la chaîne NHL® Home Ice® (XM 92)

Forfaits

Choisissez le forfait qui vous convient :

Forfait trimestriel

14,99\$* parmois, facturé trimestriellement

Forfait annuel

164,89 \$* par année, facturé annuellement

Vous pouvez également économiser encore plus avec nos forfaits pluriannuels.

Communiquez avec nous au 1 877 438-9677 pour vous inscrire

Les aperque XM sur la chaîne 1 XII, pervent souvent inchare de language cepticite se de contains pour adeillos. Communiques avec le santice à Frantition au 3-377-438-5977 pour se sevir plus sur l'optine de combtée pasental/ blooge. Le certine des trafacts paut flor emplacé par les sports en direct ou use programmaties d'évisienneré spécial. FR D'Illusion en français. ESP D'Illusion en opageque 4-Proteirl se Casada. O 2012 SRILS XM Ratio les, les nons des châtes, se lagre et les marques commes seri des marques de commerce de SRILS XM Ratio les. UH+ et le lagre de la UH+ end des marques de commerce de SRILS XM Ratio les. UH+ et le lagre de la UH+ end des marques de commerce de SRILS XM Ratio les LUH+ et le lagre de la UH+ end des marques de commerce de SRILS XM Ratio les commerces de la UH+ end de la UH

[&]quot; Las frais et taxas s'appliquent. Las frais incluent 0,97 \$/mois en reducances pour reproduction d'auvens musicales.

120 STATIONS DE MUSIQUE, CAUSERIE ET SPORTS





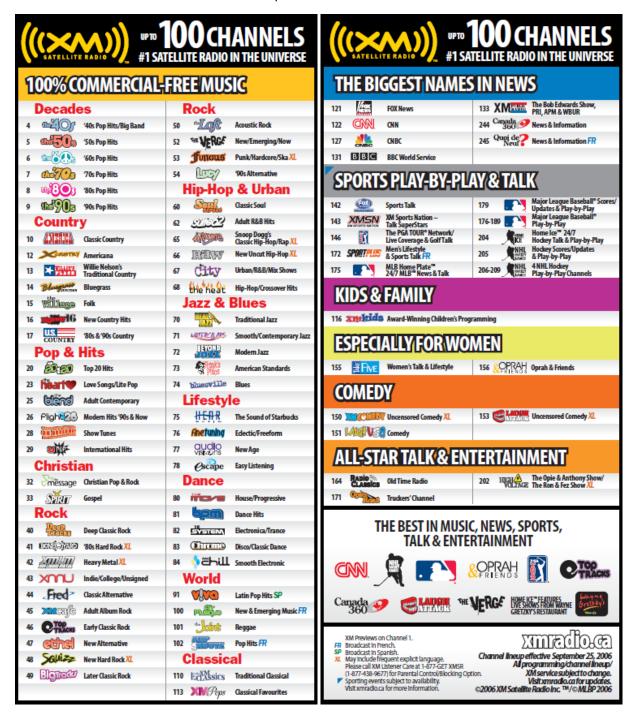
Annexe B - Liste des chaînes uniques – XM et Sirius – 2012

# Sirius	# XM	Nom de la chaîne	Canadien	Parlée / Musical	Franco / Anglo
02	02	Sirius Hits 1			
03	03	Top 20 on 20			
04	04	40's on 4			
05	05	50's on 5			
06	06	60's on 6			
07	07	70's on 7			
08	08	80's on 8			
09	09	90's on 9			
10	10	The Pulse			
15	15	Studio 54 Radio			
16	16	The Blend			
17	17	Sirius Love			
18	18	Enlighten			
19	19	Elvis Radio			
20	20	E Street Radio			
21	21	Underground Garage			
22	22	Pearl Jam Radio			
23	23	Grateful Dead Channel			
24	24	Radio Margaritaville			
25	25	Classic Rewind			
26	26	Classic Vinyl			
27	27	Deep Tracks			
28	28	The Spectrum			
29	29	Jam_ON			
30	30	The Loft			
31	31	The Coffee House			
32	32	The Bridge			
33	33	1st Wave			
34	34	Lithium			
35	35	SiriusXMU			
36	36	Alt Nation			
37	37	Octane			
38	38	Ozzy's Boneyard			
39	39	Hair Nation			
40	40	Liquid Metal			
41	41	Faction			
42	42	The Joint			

44	44	Hip Hop Nation		
45	45	Shade 45		
46	46	Backspin		
47	47	The Heat		
48	48	Heart & Soul		
49	49	Soul Town		
51	51	BPM		
52	52	Electric area		
53	53	Chill		
56	56	Willie's Roadhouse		
58	58	Prime Country		
59	59	The Highway		
60	60	Outlaw Country		
61	61	Bluegrass Junction		
63	63	The Message		
64	64	Praise		
66	66	Watercolors		
67	67	Real Jazz		
68	68	Spa		
69	69	Escape		
70	70	BB King's Bluesville		
71	71	Siriusly Sinatra		
72	72	On Broadway		
74	74	Met Opera Radio		
75	75	Sirius Pops		
76	76	Symphony Hall		
78	78	Kids Place Live		
79	79	Radio Disney		
80	ND	Book Radio		
81	81	Doctor Radio		
82	82	Radio Classics		
84	84	ESPN Radio		
85	85	ESPN Xtra		
86	86	Mad Dog Radio		
88	ND	Sirius NFL Radio		
90	ND	Sirius Nascar Radio		
91	91	Sirius XM College Sports Nation		
92	ND	Sports Play-by-play		
93	ND	Sports Play-by-play		
94	ND	Sports Play-by-play		
96	96	Laugh USA		

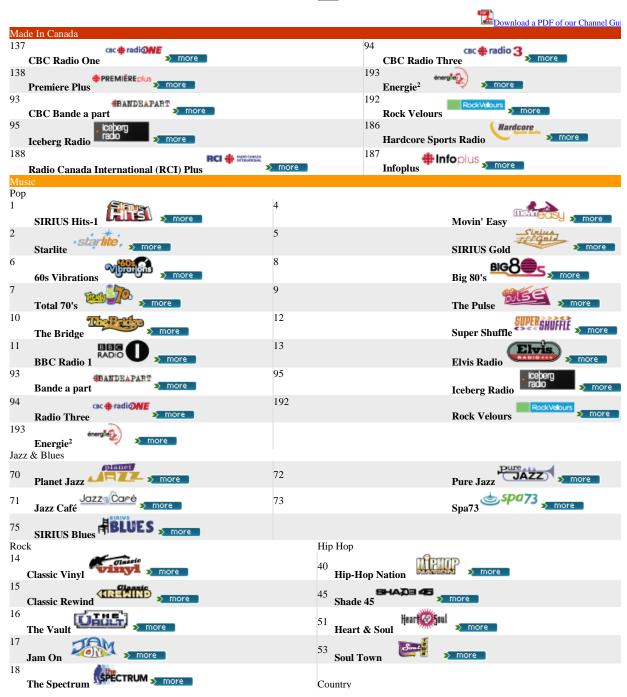
97	97	Blue Collar			
98	98	The Foxxhole			
99	99	Raw Dog Comedy			
100	ND	Howard 100			
101	ND	Howard 101			
102	ND	Playboy Radio			
103	ND	Spice Radio			
104	104	Sirius XM Stars Too			
106	106	Road Dog Trucking Radio			
107	107	Sirius XM Stars			
108	108	OUTQ			
109	109	Cosmo Radio			
110	ND	Martha Stewart Living Radio			
112	112	CNBC			
113	113	Bloomberg Radio			
114	114	Fox News Channel			
115	115	CNN			
116	116	HLN			
117	117	MSNBC			
118	118	BBC World Service			
120	ND	WRN			
122	122	NPR Now			
123	ND	NPR Talk			
124	124	POTUS			
125	ND	Sirius Xm Patriot			
126	126	Fox News			
127	127	Sirius XM Left			
129	129	The Catholic Channel			
130	ND	EWTN Global Catholic Radio Network			
131	131	Family Talk			
150	150	Caliente			
151	ND	Ieberg	CAN	MUS	ANG
152	ND	CBC Radio 3	CAN	MUS	ANG
153	ND	Espace Musique	CAN	MUS	FRA
154	ND	L'Oasis francophone	CAN	MUS	FRA
155	ND	L'attitude franco	CAN	MUS	FRA
156	ND	Sports Extra	CAN	PAR	FRA
157	ND	Sports Express	CAN	PAR	ANG
158	156	Voices Radio	CAN	MUS	ANG
159	ND	CBC Radio One	CAN	PAR	ANG
160	ND	Première Plus	CAN	PAR	FRA

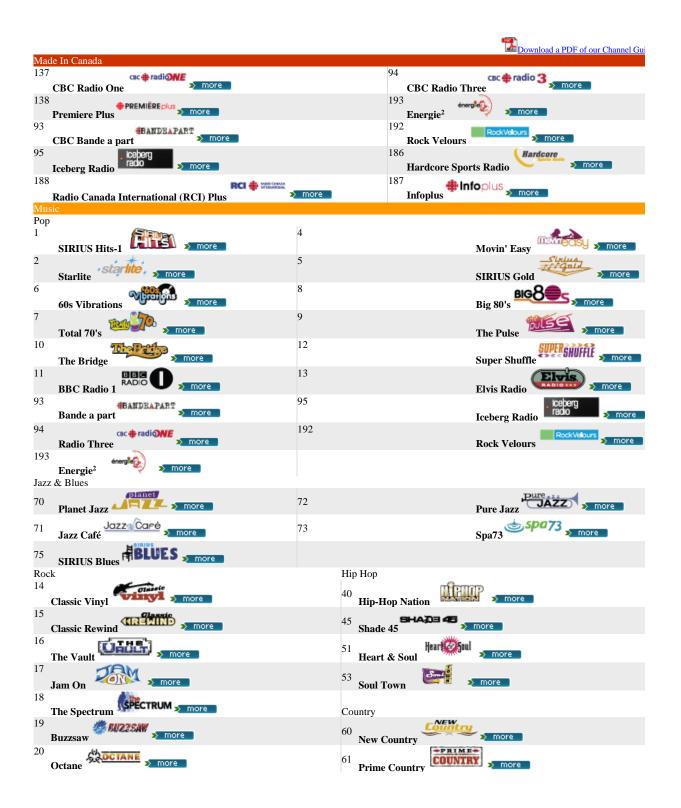
161	ND	Bande à part	CAN	MUS	FRA
162	ND	Météo Média	CAN	PAR	ANG
ND	14	Pop2K			
ND	50	The Groove			
ND	151	The Verge	CAN	MUS	ANG
ND	152	Air Musique	CAN	MUS	FRA
ND	153	Sur la route	CAN	MUS	FRA
ND	87	Sirius XM Fantasy Sports Radio			
ND	89	MLB Radio			
ND	92	NHL Home Ice	CAN	PAR	ANG
ND	93	PGA Tour			
ND	94	IZOD Indycar Series			
ND	154	XM Scoreboard			
ND	157	Calendrier sportif	ND	PAR	FRA
ND	176	MLB Résultats et Mises à jour			
ND	169	Fox Sports Radio			
ND	176-189	MLB Play-by-play			
ND	212-216	NHL Play-by-play	CAN	PAR	ANG
ND	218-222	NBA Play-by-play			
ND	119	C-Span Radio			
ND	121	Sirius XM Public Radio			
ND	155	Canada 360	CAN	PAR	ANG
ND	158	Quoi de neuf?	CAN	PAR	FRA
ND	111	Oprah Radio			
ND	159	ATN Radio Asiatique	CAN	PAR	ANG
ND	105	The Opie & Anthony Channel			
ND	160	Laugh Attack	CAN	PAR	ANG
		Total chaînes canadiennes	22		
•	Total des c	haînes étrangères et canadiennes	146		

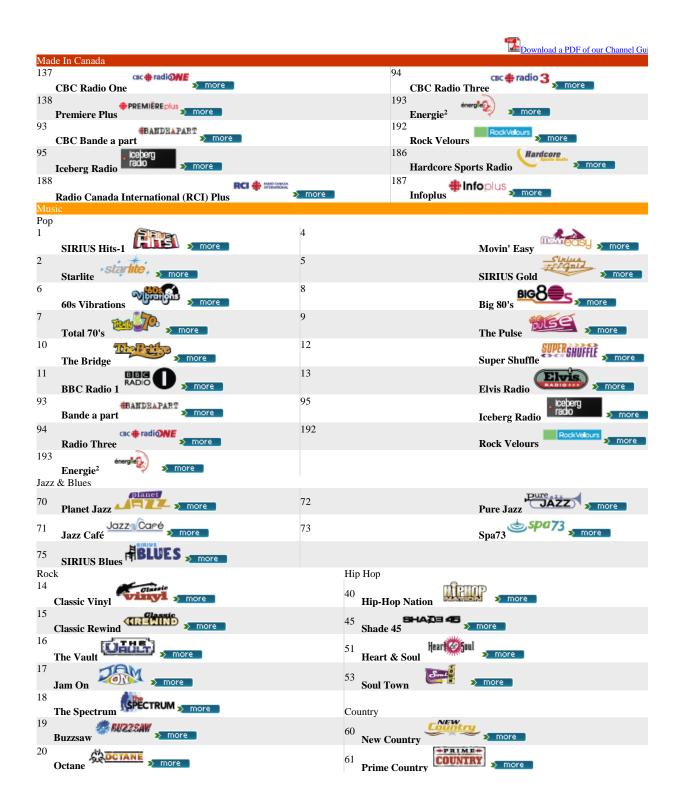


SIRIUS CHANNEL GUIDE









Annexe C – Liste des chaînes uniques – XM et Sirius – 2006

# Sirius	# XM	Nom de la chaîne		
01	ND	Sirius Hits-1		
02	ND	Starlite		
04	ND	Movin' Easy		
05	ND	Sirius Gold		
06	ND	60s Vibration		
07	ND	Total 70's		
08	ND	Big 80's		
09	ND	The Pulse		
10	ND	The Bridge		
11	ND	BBC Radio 1		
12	ND	Super Shuffle		
13	ND	Elvis radio		
14	ND	Classic Vinyl		
15	ND	Classic Rewind		
16	ND	The Vault		
17	ND	Jam On		
18	ND	The Spectrum		
19	ND	Buzzsaw		
20	ND	Octane		
21	ND	Alt Nation		
22	ND	First Wave		
23	ND	Hair Nation		
25	ND	Underground Garage		
26	ND	Left of Center		
27	ND	Hard Attack		
28	ND	Faction		
30	ND	The Coffee House		
31	ND	Margaritaville		
32	ND	Reggae Rhythms		
33	ND	Area 33		
34	ND	Boombox		
35	ND	Chill		
36	ND	The Beat		
37	ND	The Strobe		
40	ND	Hip Hop Nation		
45	ND	Shade 45		
51	ND	Heart & Soul		

53	ND	Soul Town			
60	ND	New Country			
61	ND	Prime Country			
62	ND	The Roadhouse			
63	ND	Outlaw Country			
65	ND	Bluegrass			
66	ND	Spirit			
70	ND	Planet Jazz			
71	ND	Jazz Café			
72	ND	Pure Jazz			
73	ND	Spa73			
75	ND	Sirius Blues			
75	ND	Standard Time			
77	ND	Broadway's Best			
80	ND	Symphony Hall			
86	ND	Sirius Pops			
90	ND	Universo Latino			
93	ND	Bande à part	CAN	MUS	FRA
94	ND	CBC Radio 3	CAN	MUS	ANG
95	ND	Iceberg Radio	CAN	MUS	ANG
98	ND	The Globe			
103	ND	Sirius Stars			
104	ND	Raw Dog			
105	ND	Laugh Break			
106	ND	Sirius Out Q			
107	ND	E! Entertainment Radio			
108	ND	Maxim Radio			
110	ND	Court TV			
111	ND	WSM Grand Ole Opry			
112	ND	Martha Stewart Living Radio			
112	ND	Cosmopolitan Radio			
115	ND	Radio Disney			
116	ND	Kid's Stuff			
117	ND	Sirius Advice			
118	ND	Radio Classics			
119	ND	Discovery Channel Radio			
120	ND	ESPN Radio			
121	ND	ESPNEWS			
123	ND	Sirius Sports Acction			
124	ND	Sirius NFL Radio			
125	ND	Sports play-by-play 1			

126	ND	Sports play-by-play 2			
127	ND	Sports play-by-play 3			
130	127	CNBC			
131	ND	Bloomberg Radio			
132	122	CNN			
134	ND	NPR Now			
137	ND	CBC Radio One	CAN	PAR	ANG
138	ND	Première Plus	CAN	PAR	FRA
140	ND	Word Radio Network			
141	ND	BBC World News			
143	ND	ABC News/Talk			
147	ND	Sirius Trucking Network			
159	ND	Christian Talk			
160	ND	EWTN Catholic			
180	ND	EWTN Radio Catolica Mundial			
181	ND	ESPN Deportes			
182	ND	BBC Mundo			
186	ND	Hardcore Sports Radio	CAN	PAR	ANG
187	ND	Infoplus	CAN	PAR	FRA
188	ND	Radio Canada International (RCI)	CAN	PAR	ANG
192	ND	Rock Velours	CAN	MUS	FRA
193	ND	Energie 2	CAN	MUS	FRA
ND	04	The 40's			
ND	05	The 50's			
ND	06	The 60's			
ND	07	The 70's			
ND	08	The 80's			
ND	09	The 90's			
ND	10	America			
ND	12	Xcountry			
ND	13	Willie's Place			
ND	14	Bluegrass Junction			
ND	15	The Village			
ND	16	Highway 16			
ND	17	U.S. Country			
ND	20	Top 20 on 20			
ND	23	The Heart			
ND	25	The Blend			
ND	26	The Flight 26			
ND	28	On Broadway			
ND	29	Upop			

ND	32	The Message			
ND	33	Spirit			
ND	40	Deep Tracks			
ND	41	Boneyard			
ND	42	XM Liquid Metal			
ND	43	XMU			
ND	44	Fred			
ND	45	XM Café			
ND	46	Top Tracks			
ND	47	Ethel			
ND	48	Squizz			
ND	49	Big Tracks			
ND	50	The Loft			
ND	52	The Verge	CAN	MUS	ANG
ND	53	Fungus			
ND	54	Lucy			
ND	60	Soul Street			
ND	62	Suite 62			
ND	65	The Rhyme			
ND	66	Raw			
ND	67	The City			
ND	68	The Heat			
ND	70	Real Jazz			
ND	71	Watercolors			
ND	72	Beyond Jazz			
ND	73	Frank's Place			
ND	74	Bluesville			
ND	75	Hear Music			
ND	76	Fine Tuning			
ND	77	Audio Visions			
ND	78	Escape			
ND	80	The Move			
ND	81	BPM			
ND	82	The System			
ND	83	Chrome			
ND	84	XM Chill			
ND	91	Viva			
ND	100	Air Musique	CAN	MUS	FRA
ND	101	The Joint			
ND	102	Sur la route	CAN	MUS	FRA
ND	110	XM Classics			

ND	113	XM Pops			
ND	121	Fox News			
ND	131	BBC World Service			
ND	133	XM Public Radio			
ND	244	Canada 360	CAN	PAR	ANG
ND	245	Quoi de neuf?	CAN	PAR	FRA
ND	142	Fox Sports Radio			
ND	143	XM Sports Nation			
ND	146	The PGA Tour Network			
ND	172	Sport Plus	CAN	PAR	FRA
ND	175	MLB Home Plate			
ND	179	MLB play-by-play			
ND	176-189	MLB play-by-play			
ND	204	Home Ice 24/7			
ND	205	Hockey Scores/Updates			
ND	206-209	NHL Hockey play-by-play			
ND	116	XM Kids			
ND	150	XM Comedy			
ND	151	Laugh USA			
ND	153	Laugh Attack	CAN	PAR	ANG
ND	164	Old Time Radio			
ND	171	Trucker's Channel			
ND	202	High Voltage			
ND	155	Take Five			
ND	156	Oprah & Friends			
Total chaînes canadiennes			17		
Total des chaînes étrangères et canadiennes			185		